

# Boletín Oficial



## PROVINCIA DE SALTA

Año LXXXIX	Salta, 03 de Enero de 1997	CORREO ARGENTINO	SALTA	FRANQUEO A PAGAR CUENTA N° 21
APARECE LOS DIAS HABILES				TARIFA REDUCIDA CONCESION N° 3/18
EDICION DE 90 PAGINAS				
<b>N° 15.075</b>	Dr. JUAN CARLOS ROMERO GOBERNADOR	Registro Nacional de Propiedad Intelectual N° 438977		
Tirada de 500 ejemplares *** HORARIO Para la publicación de avisos LUNES A VIERNES de 8.30 a 13.00	Dr. MIGUEL ANGEL TORINO MINISTRO DE GOBIERNO Y JUSTICIA	DIRECCION Y ADMINISTRACION ZUVIRIA 490 Teléfono N° 214780 4400 - SALTA ***		
	Dr. PABLO FRANCISCO J. KOSINER SECRETARIO DE ESTADO DE GOBIERNO	Sr. FACUNDO TROYANO DIRECTOR		

ARTÍCULO 1° — A los efectos de su obligatoriedad, según lo dispuesto por el Art. 2° del Código Civil, las Leyes, Decretos y Resoluciones, serán publicadas en el Boletín Oficial.

ARTÍCULO 2° — El texto publicado en el Boletín Oficial será tenido por auténtico (Ley 4337).

### DECRETO N° 439 del 17 de mayo de 1982.-

Art. 7° - **PUBLICACIONES:** A los efectos de las publicaciones que deban efectuarse regirán las siguientes disposiciones:

- Todos los textos que se presenten para ser insertados en el Boletín Oficial deben encontrarse en forma correcta y legible, a fin de subsanar cualquier inconveniente que pudiera ocasionarse en la Imprenta, como así también, debidamente firmados. Los que no se hallen en tales condiciones serán rechazados.
- Las publicaciones se efectuarán previo pago y se aforarán las mismas de acuerdo a las tarifas en vigencia, a excepción de las correspondientes a reparticiones oficiales y las exentas de pago de conformidad a lo dispuesto por Decreto N° 1682/81.

Art. 12. - La primera publicación de los avisos debe ser controlada por los interesados a fin de poder salvar en tiempo oportuno, cualquier error en que se hubiere incurrido. Posteriormente no se admitirán reclamos.

Art. 13. - El importe abonado por publicaciones, suscripciones y venta de ejemplares no será devuelto por ningún motivo, ni tampoco será aplicado a otros conceptos.

Art. 14. - **SUSCRIPCIONES:** El Boletín Oficial se distribuye por estafetas y por correo, previo pago del importe de la suscripción, en base a las tarifas en vigencia.

Art. 15. - Las suscripciones comenzarán a regir invariablemente el primer día hábil del mes subsiguiente al de su pago.

Art. 16. - Las suscripciones deben ser renovadas dentro del mes de su vencimiento.

Art. 20. - Quedan obligadas todas las reparticiones de la Administración Provincial a coleccionar y encuadernar los ejemplares del Boletín Oficial que se les provea diariamente y sin cargo, debiendo designar entre el personal a un empleado para que se haga cargo de los mismos, el que deberá dar estricto cumplimiento a la presente disposición, siendo el único responsable si se constatare alguna negligencia al respecto

Art. 21. - **VENTA DE EJEMPLARES:** El aforo para la venta de ejemplares se hará de acuerdo a las tarifas en vigencia, estampándose en cada ejemplar en la primera página, un sello que deberá decir "Pagado Boletín Oficial".

Art. 22. - Mantiénesse para los señores avisadores en el Boletín Oficial, la tarifa respectiva por cada ejemplar de la edición requerida.

# TARIFAS

RESOLUCION M.G.J. N° 232/96

PUBLICACIONES: xto no mayor de 200 palabras	Por cada Publicación	Excedente (p/c. palabra)
• Convocatorias Asambleas Entidades Civiles (Culturales, Deportivas, de Socorro Mutuo, etcétera).....	\$ 8,00	\$ 0,10
• Convocatorias Asambleas Profesionales.....	\$ 15,00	\$ 0,10
• Avisos Comerciales.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Asambleas Comerciales.....	\$ 20,00	\$ 0,10
• Avisos Administrativos.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Edictos de Mina.....	\$ 20,00	\$ 0,10
• Edictos Concesión de Agua Pública.....	\$ 20,00	\$ 0,10
• Edictos Judiciales.....	\$ 10,00	\$ 0,10
• Remates Judiciales.....	\$ 15,00	\$ 0,10
• Remates Administrativos.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Posesión Veintefial.....	\$ 25,00	\$ 0,10
• Avisos Generales.....	\$ 25,00	\$ 0,10

**ALANCES**

- Ocupando más de 1/4 página y hasta 1/2 página.....\$ 75,00
- Ocupando más de 1/2 página y hasta 1 página.....\$ 120,00

**- SUSCRIPCIONES**

- Anual.....\$ 100,00
- Semestral.....\$ 65,00
- Trimestral.....\$ 50,00

**[ - EJEMPLARES**

- Por ejemplar dentro del mes.....\$ 1,00
- Atrasado más de 2 meses y hasta 1 año.....\$ 1,50
- Atrasado más de 1 año.....\$ 3,00
- Separata.....\$ 3,50

**[ - FOTOCOPIAS**

- 1 hoja reducida y autenticada, de instrumentos contenidos en Boletines Oficiales agotados.....\$ 0,20

**Nota:** Dejar establecido que las publicaciones se cobrarán por palabra, de acuerdo a las tarifas fijadas precedentemente, y a los efectos del cómputo se observarán las siguientes reglas:

- Las cifras se computarán como una sola palabra, estén formada por uno o varios guarismos, no incluyendo los puntos y las comas que los separan.
- Los signos de puntuación: punto, coma y punto y coma, no serán considerados.
- Los signos y abreviaturas, como por ejemplo: %, &, \$, 1/2, ], se considerarán como una palabra.
- Las publicaciones se efectuarán previo pago. Quedan exceptuadas las reparticiones nacionales, provinciales y municipales, cuyos importes se cobrarán mediante las gestiones administrativas usuales "valor al cobro" posteriores a su publicación, debiendo solicitar mediante nota sellada y firmada por autoridad competente la inserción del aviso en el Boletín Oficial, adjuntando al texto a publicar la correspondiente orden de compra y/o publicidad.
- Estarán exentas de pago las publicaciones tramitadas con certificado de pobreza y las que por disposiciones legales vigentes así lo consignen.

# SUMARIO

## Sección ADMINISTRATIVA

### LEYES

Pág.

Nº 6.923 - Promulgada por Decreto Nº 2.771 del 23/12/96 - Presupuesto Gral. Administración Pública. Ejercicio 1997.....	18
Nº 6.925 - Promulgada por Decreto Nº 2.792 del 26/12/96 - Expropiación inmueble Dpto. Gral. San Martín con destino obras de Infraestructura de escuelas .....	23

### RESOLUCIONES MINISTERIALES SINTETIZADAS

M.P.E. Nº 197 del 12/12/96 - Jubilación ordinaria .....	24
M.P.E. Nº 198 del 16/12/96 - Licitación Pública .....	24
M.P.E. Nº 199 del 16/12/96 - Licitación Pública.....	25
S.O. y S.P. Nº 1.047 del 13/12/96 - Aprueba documentación técnica de obra .....	25
S.O. y S.P. Nº 1.048 del 13/12/96 - Contratación directa .....	25
S.O. y S.P. Nº 1.062 del 13/12/96 - Aprueba legajo técnico de obra.....	26
S.O. y S.P. Nº 1.109 del 23/12/96 - Contratación directa .....	27
S.O. y S.P. Nº 1.122 del 24/12/96 - Aprueba proceso selectivo para contratación directa de obra .....	27
S.O. y S.P. Nº 1.126 del 24/12/96 - Aprueba documentación técnica de obra .....	27
S.O. y S.P. Nº 1.132 del 24/12/96 - Concurso de Precios.....	27
S.O. y S.P. Nº 1.135 del 24/12/96 - Aprueba legajo técnico de obra.....	28

### CONCESION DE AGUA PUBLICA

Nº 8.128 - Ramales S.R.L. - Expte. Nº 34-150.675/88 .....	28
---	----

## Sección JUDICIAL

### SUCESORIOS

Nº 8.310 - Bianchi, Rafaela o Vianchi, Rafaela - Expte. Nº 1B-91.430/96.....	28
Nº 8.289 - Molina, Orlando Ronal - Expte. Nº 21.241/96 .....	28
Nº 8.288 - Albarracín, Bartolomé - Expte. Nº 18.141/89 .....	29
Nº 8.287 - Ataide, José Angel - Expte. Nº B-87.289/96 .....	29
Nº 8.286 - Cruz, Candelaria Mercedes - Expte. Nº B-79.881/96.....	29

### CONCURSO PREVENTIVO

Nº 8.312 - Estirpe S.A. ....	29
------------------------------	----

### EDICTO DE QUIEBRA

Nº 8.306 - Avícola Salteña S.A. - Expte. Nº B-89.063/96.....	29
--	----

### INSCRIPCION DE MARTILLERO

Nº 8.265 - Bognanno, Fernando Gustavo - Expte. Nº B-92.373/96 .....	30
---	----

### EDICTOS JUDICIALES

Nº 8.316 - Vittar Hnos. S.R.L. - Expte. Nº B-80.297/96 .....	30
Nº 8.285 - David Guillermo Beneyas Reynosa - Expte. Nº 2B-13.079/90.....	30

## Sección GENERAL

### ASAMBLEA PROFESIONAL

Nº 8.317 - Asociación de Técnicos Radiólogos de Salta, para el día 24/01/97 .....	30
---	----

**AVISO GENERAL**

Pág.

N° 8.315 - Caja de Seguridad Social para Abogados de la provincia de Salta - Resolución N° 471 ..... 30

**RECAUDACION**

N° 8.318 - Del día 02/01/97..... 31

**Sección ADMINISTRATIVA****LEYES****LEY N° 6.923**

Ref.: Expte. N° 91-6.906/96.

El Senado y la Cámara de Diputados de la provincia de Salta, sancionan con fuerza de,

**LEY:**

Artículo 1° - Fijase en la suma de pesos ochocientos veinticuatro millones trescientos cuarenta mil (\$ 824.340.000) el Total de Erogaciones del Presupuesto General de la Administración Provincial - Administración Central y Organismos Descentralizados que se consolidan presupuestariamente - para el ejercicio 1997, conforme a planillas anexas que forman parte integrante de la presente ley.

Art. 2° - Estímase en la suma de pesos seiscientos ochenta y seis millones ciento veintiséis mil (\$ 686.126.000) el cálculo de recursos de la Administración Provincial destinado a atender las erogaciones a que se refiere el artículo 1° de acuerdo a la distribución que se indica a continuación y al detalle que figura en planilla anexa que forma parte integrante de la presente ley.

**Recursos de Administración Central:**

- Corrientes	\$ 598.444.000	
- De Capital	\$ 5.260.000	\$ 603.704.000

**Recursos de Organismos Descentralizados:**

- Corrientes	\$ 74.442.000	
- De Capital	\$ 7.980.000	\$ 82.422.000
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 686.126.000</b>

Art. 3° - Los importes que en concepto de erogaciones figurativas se incluyen en planilla anexa constituyen autorizaciones legales para imputar las erogaciones a sus correspondientes créditos, según el origen de los aportes y participaciones para Organismos Descentralizados.

Art. 4° - Como consecuencia de lo establecido en los artículos precedentes estímase el siguiente balance financiero preventivo:

Erogaciones (Art. 1)	\$ 824.340.000
Recursos (Art. 2)	\$ 686.126.000
Necesidad de Financiamiento	\$ 138.214.000

Art. 5° - Estímase en la suma de pesos ciento cincuenta y nueve millones cuatrocientos treinta y nueve mil (\$ 159.439.000) el importe correspondiente al uso del crédito en que incurrirá la Administración Provincial en el transcurso del ejercicio 1997, según detalle obrante en planillas anexas de la presente ley.

Autorízase al Poder Ejecutivo, a garantizar con recursos de Coparticipación Federal, los préstamos que obtenga dentro del límite señalado precedentemente.

Art. 6° - Fíjase en la suma de pesos ciento cincuenta y tres millones seiscientos sesenta y ocho mil (\$ 153.668.000) el importe correspondiente a erogaciones para atender Amortización de Deudas, de acuerdo al detalle que figura en planilla anexa que forma parte integrante de la presente ley.

**Administración Central:**

* Amortiz. de la Deuda Original	\$ 133.944.000	
* Amortiz. del Aj. de la Deuda	\$ 19.151.000	\$ 153.095.000

**Organismos Descentralizados:**

* Amortiz. de la Deuda Original	\$ 573.000	
* Amortiz. del Aj. de la Deuda	\$ -.-	\$ 573.000
<b>TOTAL:</b>		<b>\$ 153.668.000</b>

Autorízase al Poder Ejecutivo a refinanciar y/o reestructurar deudas vencidas o a vencer cuya causa hubiese acaecido hasta el 31/12/95 inclusive, de conformidad a las disposiciones previstas en Ley N° 6.901 y su modificatoria en tanto y en cuanto no hayan sido incluidas en la norma legal citada.

Art. 7° - Estímase en la suma de pesos doscientos noventa y un millones ochocientos ochenta y dos mil (\$ 291.882.000) el financiamiento de la Administración Provincial de acuerdo a la distribución que se indica a continuación y al detalle que figura en planilla anexa que forma parte integrante de la presente ley.

**Financiamiento de Administración Central:**

* Aportes no Reintegrables	\$ 36.777.000	
* Aportes Reintegrables	\$ 6.180.000	
* Uso del Crédito	\$ 159.439.000	
* Remanente de Ejerc. Anteriores	\$ 28.000.000	\$ 230.396.000

**Financiamiento de Organismos Descentralizados:**

* Aportes no Reintegrables	\$ 54.360.000	
* Aportes Reintegrables	\$ 7.126.000	
* Uso del Crédito	\$ -.-	
* Remanente de Ejerc. Anteriores	\$ -.-	\$ 61.486.000
<b>TOTAL</b>		<b>\$ 291.882.000</b>

Art. 8° - Como consecuencia de lo establecido en los artículos 6° y 7° de la presente ley, estímase el Financiamiento Neto de la Administración Provincial en la suma de Pesos ciento treinta y ocho millones doscientos catorce mil (\$ 138.214.000) destinado a la atención de la Necesidad de Financiamiento establecida en el artículo 4°.

**Administración Central:**

* Financiamiento (Art. 7°)	\$ 230.396.000	
* Amortización de la Deuda (Art. 6°)	\$ 153.095.000	\$ 77.301.000

**Organismos Descentralizados:**

* Financiamiento (Art. 7°)	\$ 61.486.000	
* Amortización de la Deuda (Art. 6°)	\$ 573.000	\$ 60.913.000
<b>TOTAL:</b>		<b>\$ 138.214.000.</b>

Art. 9° - Fíjase la planta de personal del Poder Ejecutivo y Organismos Descentralizados consolidados presupuestariamente en treinta y cuatro mil doscientos cinco (34.205) cargos permanentes y cuatrocientos ochenta y cuatro (484) cargos transitorios.

Fíjense las cantidades de horas cátedra para los niveles que a continuación se detallan en las siguientes cifras:

Horas Cátedra de Nivel Superior	23.734
Horas Cátedra de Nivel Medio	70.819
Horas Cátedra de Nivel Técnico	31.273
<b>TOTAL</b>	<b>125.826</b>

Facúltase al Poder Ejecutivo a disponer la distribución analítica de los cargos y horas cátedra citados precedentemente entre las jurisdicciones y unidades de organización correspondientes.

Las horas cátedra no podrán ser convertidas en cargos equivalentes ni afectarse al cumplimiento de otras funciones distintas a las propias.

Art. 10. - Fíjase la planta de personal de los Organismos y Sociedades del Estado que no se consolidan presupuestariamente de acuerdo al siguiente detalle:

	<b>Permanentes</b>	<b>Transitorios</b>	<b>Total</b>
Instituto Provincial de Seguros	336	4	340
Banco de Prést. y Asist. Social	275	0	275
Instituto Pcial. del Aborigen	25	0	25
Bco. Pcial. de Salta En Liquidación	.-	.-	.-
Ente Regulador de Serv. Públ.	40	10	50
Tomografía Computada S.E.	8	2	10
Complejo Teleférico Salta S.E.	12	1	13
C.O.P.E.C.S. S.E.	2	0	2
Salta Forestal S.A. En Liquidación	13	0	13
PRO.VI.PO. S.E.	11	0	11

Art. 11. - Fíjase la planta de personal del Tribunal de Cuentas en ciento sesenta (160) cargos permanentes.

Art. 12. - Fíjase la planta de personal del Poder Legislativo en novecientos cuarenta y dos (942) cargos, excluidos legisladores, secretarios y prosecretarios, distribuidos en la siguiente forma: Cámara de Senadores cuatrocientos cinco (405) y Cámara de Diputados quinientos treinta y siete (537).

Art. 13. - Fíjase la planta de personal permanente del Poder Judicial en un mil quinientos setenta y cuatro (1.574) cargos y la del personal transitorio en cincuenta (50) cargos. La citada planta permanente incluye tres (3) cargos del Tribunal Electoral de la Provincia.

Art. 14. - Fíjase la planta de personal permanente del Ministerio Público en trescientos cuarenta y dos (342) cargos y la del personal transitorio en diecisiete (17) cargos.

Art. 15. - El personal transitorio comprendido en los artículos precedentes podrá ser incorporado a la planta de personal permanente de acuerdo a las normas de los respectivos estatutos, escalafones y convenciones colectivas según corresponda. En caso de no existir la respectiva vacante en la planta permanente, se convertirá el cargo de revista transitorio del agente en cargo de planta permanente disminuyéndose en consecuencia la planta de personal transitorio en igual cantidad de cargos que los que se incrementen en la planta permanente.

Art. 16. - Sólo podrán producirse nuevas incorporaciones a las plantas de personal citadas en artículos precedentes cuando se cuente con las respectivas vacantes y si la unidad de organización de que se trate dispone de partidas presupuestarias suficientes hasta el fin del ejercicio o del período de la designación, para hacer frente a la erogación.

Art. 17. - Los cargos podrán ser reestructurados siempre que ello no implique una mayor erogación que la prevista presupuestariamente, ni un aumento del número de cargos autorizados precedentemente.

Las promociones automáticas, reubicaciones presupuestarias, recategorizaciones y reconocimientos de adicionales, surgidos de disposiciones emanadas de cada uno de los Poderes del Estado, Procuración General de la Provincia y Tribunal de Cuentas, se consideran incluidas en las previsiones presupuestarias que por la presente ley se autorizan, hasta el monto que en cada caso se define.

Art. 18. - Fíjase en las sumas que para cada caso se indican en planillas anexas que forman parte integrante de la presente ley, los presupuestos operativos para el ejercicio 1997 de los Organismos Autárquicos y Sociedades y Empresas del Estado que no se consolidan presupuestariamente. Será de aplicación para estos entes, lo previsto en los artículos 15, 16 y 17 de la presente ley.

Art. 19. - Para las erogaciones correspondientes a servicios requeridos por terceros que se financien con su producido, el presupuesto podrá ajustarse en función de las sumas que se perciban como retribución de los servicios prestados.

Art. 20. - Autorízase al Poder Ejecutivo a modificar el presupuesto general, incorporando las partidas específicas necesarias, o incrementando las ya previstas, cuando deba realizar erogaciones originadas en leyes, decretos y convenios de vigencia en el ámbito de la Provincia, de origen internacional, nacional, interprovincial o provincial, como asimismo por la incorporación de partidas correspondientes a obras o servicios financiados por usuarios y/o contribución de mejoras. La autorización que se otorga está limitada a los aportes que a tal efecto se dispongan en dichas leyes, decretos y/o convenios, pudiendo estos aportes tener carácter reintegrables o no. Dicha autorización también resulta válida para la incorporación de partidas correspondientes a diversos aportes o de otros orígenes que reciba la Provincia.

Asimismo facúltase a incorporar presupuestariamente el excedente que se produzca en la ejecución de cada rubro de recursos y/o financiamiento, como así también, los ingresos que se perciban por conceptos de recursos y/o financiamiento no previstos en la presente ley, procediendo a ampliar en iguales montos las partidas de erogaciones y/o amortización de la deuda que correspondan.

Art. 21. - Las erogaciones a atenderse con fondos y/o financiamientos afectados deberán ajustarse, en cuanto a monto y oportunidad a las cifras realmente recaudadas y no podrán transferirse a ningún otro destino. En aquellos casos en que el ingreso de los fondos esté condicionado a la presentación previa de certificado de obras o comprobantes de ejecución, las erogaciones estarán limitadas únicamente por los montos autorizados por el artículo 1° de la presente ley, siempre que por parte del ente, organismo, entidad financiera, etc. que tiene a su cargo la autorización y entrega del recurso o financiamiento afectado, exista expresa conformidad y se cuente con la partida o cupo correspondiente que permitirá hacer entrega de los fondos una vez presentados los certificados.

Art. 22. - Los fondos provenientes de la venta de productos elaborados, servicios u otros ingresos, podrán ser utilizados por los organismos recaudadores que a continuación se detallan, para contratar y/o adquirir en forma directa materias primas, insumos y otras erogaciones corrientes y/o de capital que demanden sus respectivos requerimientos de producción y servicio, dentro del tope que para el Concurso de Precios establezca la legislación vigente, debiendo regirse para adquisiciones mayores por procedimientos establecidos en la Ley de Contrataciones: Cámara de Senadores, Cámara de Diputados, Poder Judicial, Dirección General de Aviación Civil, Delegación Casa de Salta, Policía de Salta, Dirección General del Servicio Penitenciario, Dirección del Boletín Oficial, Dirección General Provincial del Trabajo, Dirección General del Registro Civil, Secretaría de Cultura, Dirección General Provincial del Medio Ambiente y Recursos Naturales, Hotel Termas Rosario de la Frontera, Programa de Transporte, Hospital Crhistofredo Jakob y Escuelas E.M.E.T.A., Agrícolas, Técnicas y de Producción. En todos los casos la

reinversión será factible siempre que se cuente con el crédito presupuestario de recursos y erogaciones en el organismo debido.

El excedente de recaudación de estos recursos podrá incorporarse ampliando el crédito presupuestario de recursos y erogaciones pertinente. Los recursos no comprometidos al cierre del Ejercicio 1996, podrán incorporarse presupuestariamente al Ejercicio 1997 en la cuenta Remanente de Ejercicios anteriores ampliando en igual monto las partidas de erogaciones correspondientes.

Art. 23. - Asígnase a municipios una participación del veinte por ciento (20%) de la recaudación provincial por Canon Minero y Canon de Aprovechamiento y Aguas Minerales y el porcentaje de las Regalías Petrolíferas y Gasíferas establecido por Ley N° 6.438.

Los fondos deberán ser distribuidos durante el Ejercicio 1997, conjuntamente con los originados por la participación del cincuenta por ciento (50%) de las Regalías Mineras establecidas por Ley N° 6.294 entre los Municipios productores.

Art. 24. - Autorízase al Poder Ejecutivo, Poder Judicial, a los Presidentes de ambas Cámaras Legislativas, Procurador General de la Provincia y Tribunal de Cuentas, a efectuar reestructuraciones o transferencias en los créditos presupuestarios asignados a sus respectivas jurisdicciones. En ningún caso podrá importar un incremento del monto total que surge de adicionar los componentes del rubro Erogaciones y Amortización de la Deuda, pudiendo variar la composición de las Erogaciones Figurativas.

Asimismo, los entes citados en párrafo precedente, podrán efectuar entre sí transferencias de partidas, como así también transferencias del personal de revista con sus respectivos cargos y partidas presupuestarias.

Art. 25. - El Poder Ejecutivo procederá a distribuir entre las unidades de organización de cada jurisdicción de su competencia, las partidas presupuestarias que se asignan a dicho Poder según las planillas anexas que formen parte integrante de la presente ley. Tal facultad comprende además la posibilidad de efectuar la distribución según método de Presupuesto por Programas y la implementación de un nuevo clasificador presupuestario, el que será obligatorio para Administración Central, Organismos Descentralizados y Autárquicos y Empresas y Sociedad del Estado.

Art. 26. - La Cuenta General del Ejercicio 1997 deberá contener las ejecuciones presupuestarias de los organismos que no se consolidan presupuestariamente y de las Sociedades del Estado.

Art. 27. - Autorízase al Poder Ejecutivo a disponer las modificaciones presupuestarias que surjan que como consecuencia de la marcha de las privatizaciones que se ejecuten.

Art. 28. - Créase el Fondo Compensador Municipal, que se integrará con la suma de \$ 5.000.000 prevista en el rubro Subsidios a Municipios cuya distribución será reglamentada por el Poder Ejecutivo.

Art. 29. - Establécese un Régimen de Compensación de Créditos y Deudas entre el Tesoro Provincial y los entes del Sector Público Provincial y/o Municipal, como así también con personas y/o entes del Sector Privado, la que se efectuará de conformidad a la reglamentación que al efecto disponga el Ministerio de Hacienda.

Art. 30. - Ordénase que durante el ejercicio 1997, las cuotas que Salta Forestal S.A. en liquidación debe abonar a la Dirección General Impositiva por su acogimiento a la Moratoria Impositiva y Previsional autorizada por Decreto N° 493/95, se imputarán con cargo a la partida presupuestaria Amortización de la Deuda de Administración Central y su pago se efectuará con fondos del Tesoro Provincial, siendo la citada sociedad responsable de tramitar oportunamente la provisión de las respectivas remesas.

Art. 31. - Autorízase al Poder Ejecutivo para que, en los casos que pierdan validez transitoria o definitivamente, las disposiciones legales que disponen la afectación de recursos vía transferencias y/o erogaciones figurativas, pueda ordenar el cambio de destino

de tales recursos, a cuyo efecto deberá realizar la reestructuración presupuestaria que resulte necesaria, en función al destino o afectación final de los montos que correspondan.

Art. 32. - Autorízase al Poder Ejecutivo a incorporar los recursos y/o financiamiento que se perciban u otorguen, con destino a la realización de las obras previstas en plantillas identificadas como Anexo I.a del Plan de Trabajos Públicos, que forman parte integrante de la presente ley.

Art. 33. - Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la sala de sesiones de la Legislatura de la provincia de Salta, en sesión realizada el día diecinueve de diciembre del año mil novecientos noventa y seis.

**Dr. Fernando Saravia Toledo**

Vice-Presidente 1°  
Cámara de Diputados  
a cargo de la Presidencia

**Dr. Luis Guillermo López Mirau**

Secretario Legislativo  
Cámara de Diputados

**Fernando Eduardo Zamar**

Senador Provincial  
Vice-Presidente Primero  
en ejercicio de la Presidencia  
Cámara de Senadores

**Dra. Sonia M. Escudero**

Secretaria Legislativa  
Cámara de Senadores

Salta, 23 de diciembre de 1996

DECRETO N° 2.771

**Ministerio de Hacienda**

Expediente N° 91-6.906/96 Referente.

Por ello,

**El Gobernador de la provincia de Salta**

DECRETA :

Artículo 1° - Téngase por Ley de la Provincia N° 6.923, cúmplase, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro Oficial de Leyes y archívese.

**ROMERO - Paesani - Catalano.**

LEY N° 6.925

Ref. Expte N° 91-6.872/96.

El Senado y la Cámara de Diputados de la provincia de Salta, sancionan con fuerza de

LEY :

Artículo 1° - Declárase de utilidad pública y sujeta a expropiación una fracción de hasta una (1) hectárea de los inmuebles de mayor extensión del departamento General San Martín, en los que tienen ubicación las escuelas que se indican a continuación:

- a) Catastro N° 2.409, Libro 17, Folio 408, asiento N° 6, Paraje Macueta, rural del departamento San Martín, asiento de la Escuela N° 275.
- b) Catastro N° 1.945, Finca Media Luna, rural del departamento San Martín, asiento de la Escuela N° 390.
- c) Catastro N° 16.274, Paraje Corralito, rural del departamento San Martín, asiento de la Escuela N° 197.
- d) Catastro N° 1.605, Paraje El Traslado, rural del departamento San Martín, asiento de la Escuela N° 258.
- e) Catastro N° 437, Paraje Yariguarenda, rural del departamento San Martín, asiento de la Escuela N° 188.
- f) Catastro N° 1.464, Paraje El Sauzal II, rural del departamento San Martín, asiento de la Escuela N° 370.

Art. 2° - Ordénase a la Dirección General de Inmuebles a realizar la mensura, desmembramiento y subdivisión de los terrenos indicados en el artículo 1°.

Art. 3° - Facúltase al Poder Ejecutivo Provincial a iniciar los trámites de expropiación con arreglo a las disposiciones de la Ley N° 1.336 y modificatorias, como así también, a aceptar las donaciones de alguno de los terrenos aludidos en el artículo 1°, cuya voluntad se expresare y perfeccionare.

Art. 4° - Los terrenos expropiados serán destinados exclusivamente a la construcción, ampliación y toda otra obra que requiera el mejoramiento de la infraestructura de las escuelas existentes en ellos.

Art. 5° - El gasto que demande el cumplimiento de la presente ley se imputará a la partida correspondiente del Presupuesto General de la Provincia vigente.

Art. 6° - Dése intervención a Escribanía de Gobierno, Fiscalía de Estado, Contaduría General de la Provincia y a la Dirección General de Inmuebles para los trámites correspondientes.

Art. 7° - Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la sala de sesiones de la Legislatura de la provincia de Salta, a los cinco días del mes de diciembre del año mil novecientos noventa y seis.

**Alejandro San Millán**

Presidente

Cámara de Diputados

**Dr. Luis Guillermo López Mirau**

Secretario Legislativo

Cámara de Diputados

**Fernando Eduardo Zamar**

Senador Provincial

Vicepresidente Primero  
en ejercicio de la Presidencia

Cámara de Senadores

**Dra. Sonia Escudero**

Secretaria Legislativa

Cámara de Senadores

Salta, 26 de diciembre de 1996

DECRETO N° 2.792

**Ministerio de la Producción y el Empleo**

Expediente N° 91-6.872/96 Referente.

Por ello,

**El Gobernador de la provincia de Salta**

DECRETA:

Artículo 1° - Téngase por Ley de la Provincia N° 6.925, cúmplase, comuníquese, publíquese, insértese en el Registro Oficial de Leyes y archívese.

**ROMERO - Oviedo - Catalano.**

## RESOLUCIONES MINISTERIALES SINTETIZADAS

*El Boletín Oficial encuadernará anualmente las copias legalizadas de todos los decretos y resoluciones que reciba para su publicación, las que estarán a disposición del público.*

**Ministerio de la Producción y el Empleo -  
Secretaría de Obras y Servicios Públicos -  
Resolución N° 197 - 12/12/96 - Expte. N° 37-  
125.491/96.**

Artículo 1° - Aceptar con vigencia al 01 de noviembre de 1996, la renuncia presentada por el señor Ramón Abadía, L.E. N° 7.242.242, al cargo de Perforador Pozo Agua-Auxiliar Especializado,

Agrupamiento P-4 - Clase XII, personal de la Planta Permanente de la Dirección General de Obras Sanitarias, para acogerse a los beneficios de la jubilación ordinaria acordada por la Unidad de Control Previsional de la Provincia (Ex-Caja de Previsión Social de la Provincia) mediante Resolución N° 001.108 (Expte. N° 73-29.821/92).

**Ministerio de la Producción y el Empleo -  
Secretaría de Obras y Servicios Públicos -  
Resolución N° 198 - 16/12/96 - Expte. N° 33-  
162.375/96.**

Artículo 1° - Aprobar la licitación pública realizada el día 22 de noviembre de 1996 por la Dirección de

Vialidad de Salta, en virtud a la autorización conferida por la Resolución SO y SP N° 206/96, para la adjudicación y contratación de la obra "Ruta Nacional N° 9 acceso a la ciudad de Salta - Tramo: Empalme Ruta Nacional N° 9/34 - Sección: Progresivas 12.782 - 17.835 - Km. 1.582,78 - Km. 1.587,84 (zona rural) y Progresivas: 0,00 - 5.870 - Km. 1.587,84 - 1.593,71 (zona urbana) - construcción de obra básica y pavimento - proyecto y ejecución de puentes", con un presupuesto oficial tope de Pesos dieciséis millones (\$ 16.000.000).

Art. 2° - Adjudicar a la Empresa Vialmani Construcciones S.A., la ejecución de la obra citada en el artículo anterior, en la suma de Pesos once millones ochocientos ochenta y ocho mil ciento cuarenta y nueve con ochenta y nueve centavos (\$ 11.888.149,89) incluido gastos de inspección, que representa una disminución del 25,7% respecto al presupuesto oficial tope, en un plazo de veinticuatro (24) meses y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada a la licitación pública aprobada por el artículo 1° de la presente resolución.

Art. 3° - Facultar a la Dirección de Vialidad de Salta a suscribir el Contrato de Locación de Obra Pública a celebrar con la Empresa Adjudicataria, conforme la legislación vigente sobre el particular, debiendo prever la situación apuntada en el cuarto considerando de esa resolución.

Art. 4° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a la respectiva partida presupuestaria de la Dirección de Vialidad de Salta.

Art. 5° - La Dirección de Vialidad de Salta en coordinación con la Contaduría General de la Provincia, deberán prever la partida y fondos necesarios a invertir en el próximo ejercicio para la terminación de la mencionada obra, conforme lo determina el inciso a) del Artículo 16 del Decreto Ley N° 705/57 - (t.o. 1972).

---

**Ministerio de la Producción y el Empleo - Resolución N° 199 - 16/12/96 - Expte. N° 136-1.806/96.**

Artículo 1° - Aprobar la documentación técnica elaborada por la Coordinación Regional de Relaciones Institucionales para la "Provisión de vehículos utilitarios nuevos 0 km.", con un presupuesto oficial de (Pesos quinientos veinte mil quinientos) \$ 520.500, en un plazo de (treinta) 30 días corridos y autorizar al citado organismo a convocar a la Licitación Pública respectiva.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a la Partida proveniente de los fondos recaudados con motivo de la subasta pública autorizada por Decreto N° 1.390/96.

---

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución N° 1.047 - 13/12/96 - Expte. N° 136-617/96.**

Artículo 1° - Aprobar la documentación técnica correspondiente al adicional surgido en la obra "Provisión y colocación de equipos de climatización para la obra Remodelación de Oficinas y Moblajes del Ministerio de la Producción y el Empleo - Centro Cívico - Grand Bourg - Salta - Capital" a cargo de la Empresa Estudio Lerma S.R.L., que asciende a la suma de Pesos quince mil setecientos setenta y cinco con cincuenta y nueve centavos (\$ 15.775,59), I.V.A. incluido.

Art. 2° - Adjudicar en forma directa a la Empresa Estudio Lerma S.R.L., la provisión del adicional indicado en el Artículo 1° de la presente resolución, por la suma de Pesos quince mil setecientos setenta y cinco con cincuenta y nueve centavos (\$ 15.775,59), I.V.A. incluido por ser la adjudicataria de la obra original.

Art. 3° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente se imputará a Carácter 1 - Jurisdicción 6 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 1 - Función 90 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - Unidad Geográfica 24 - Proyecto 057 - Financiación 33 del Presupuesto vigente.

---

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución N° 1.048 - 13/12/96 - Expte. N° 136-1.678/96.**

Artículo 1° - Aprobar la documentación preparada por el Programa Remodelación de Oficinas y Moblajes dependiente del Ministerio de la Producción y el Empleo, para la contratación directa de la obra "Provisión del equipamiento informático para la obra Remodelación de Oficinas y Moblajes del Ministerio de la Producción y el Empleo - Centro Cívico Grand Bourg Salta - Capital", con un presupuesto oficial de Pesos veintinueve mil (\$ 29.000,00).

Art. 2° - Adjudicar a las Empresas que se indican la provisión del equipamiento de informática de la obra consignada en el Artículo 1°, de acuerdo al siguiente detalle:

<b>Empresa</b>	<b>Domicilio</b>	<b>Teléfono</b>
Dax Computación	Deán Funes N° 351	31-9403/ 31-3318

Item	Cant.	\$ Unit.	\$ Total
Item 1: Equipo Pentium Marca VTC modelo Samurai, Procesador Intel Pentium, 16 Mb de Ram Expandible a 128 Mb, 512 Kb de Caché, Floppy de 3,5 (1,44 Mb), Disco rígido de 1,3 Gb ENH IDE, CD ROM 8x (IDE), Monitor color SVGA de 14".28 VTC 1428 Ni, Placa de red de 16 bits.	10	2.050,00	20.500,00
Item 2: Accesorios Teclado expandido de 101 teclas español, Mouse y Mouse pad.			
Item 4: Software MS-DOS 6.22 y Windows 3.11 con manuales y licencias			
Item 3: Impresora Marca Hewlet Packard modelo Desk Jet 820 Cxi	10	540,00	5.400,00

<b>Monto Total</b>	<b>\$ 25.900,00</b>
Plazo de entrega	10 (diez) días
Garantía	VTC 36 meses, Monitor 12 meses, HP 36 meses

<b>Empresa</b>	<b>Domicilio</b>	<b>Teléfono</b>
Compu-Hard	Rivadavia N° 688	31-0296/ 31-0876

Item	Cant.	\$ Unit.	\$ Total
Item 5: U.P.S. Marca Sendon de 500 VA, 20 minutos de auto mía, con filtro de línea y estabilizador interno, salida 220 V.	10	215,00	2.150

<b>Monto Total</b>	<b>\$ 2.150,00</b>
Plazo de Entrega	15 (quince) días
Garantía	12 meses

Art. 4° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto precedentemente se imputará a Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 1 - Función 90 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - Unidad Geográfica 24 - Proyecto 057 - Financiación 33 del Presupuesto vigente.

**Ministerio de la Producción y el Empleo - Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución SO y SP N° 1.062 - 13/12/96 - Expte. N° 37-119.765/96 corresponde.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado por la Dirección General de Obras Sanitarias para la ejecución de la obra "Perforación y

entubación pozo en calle Córdoba y San Martín - Salta - Capital", con un presupuesto oficial de Pesos treinta y cinco mil ciento sesenta y dos con sesenta centavos (\$ 35.162,60), en un plazo de veinte (20) días calendario y autorizar al citado organismo a convocar a Concurso de Precios para la adjudicación y contratación de dicha obra.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 4 - Función 10 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - U. Geog. 24 - Proyecto 319 - Financiación 34 (Decreto N° 2.504/96) - Ejercicio vigente.

**Ministerio de la Producción y el Empleo -  
Secretaría de Obras y Servicios Públicos -  
Resolución SO y SP N° 1.109 - 23/12/96 - Expte. N°  
34-184.312/96.**

Artículo 1° - Aprobar el proceso selectivo realizado por la Administración General de Aguas de Salta, para la contratación directa de la obra "Encauzamiento río Arenales - zona Parque Industrial - departamento Capital", con un presupuesto oficial de Pesos cuarenta y nueve mil novecientos noventa y dos (\$ 49.992,00), en virtud a la autorización dada por Resolución SO y SP N° 927/96.

Art. 2° - Con encuadre en el Artículo 13 de la Ley N° 6.838, adjudicar en forma directa a la Empresa Luis César López, con domicilio en calle Ituzaingó N° 1124 - Salta - Capital, la ejecución de la obra citada en el artículo anterior en la suma de Pesos cuarenta y tres mil novecientos cuarenta y cuatro (\$ 43.944,00), que representa una disminución del 12,10% respecto del presupuesto oficial, en un plazo de treinta (30) días calendario, por ser conveniente a los intereses del Estado, por su precio y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada a tal fin.

Art. 3° - Facultar a la Administración General de Aguas de Salta a suscribir el Contrato de Locación de Obra Pública a celebrar con la Empresa adjudicataria, conforme a normas legales vigentes sobre el particular.

Art. 4° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 157/12 - Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 6 - Función 01 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - U. Geog 04 - Financiación 34 - Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos -  
Resolución SO y SP N° 1.122 - 24/12/96 - Expte. N°  
121-1.708/96.**

Artículo 1° - Aprobar el proceso selectivo realizado por el Programa Infraestructura de Edificios Públicos dependiente de esta Secretaría para la contratación directa de la obra "Construcción de Playón Deportivo - Villa Asunción - Salta - Capital", con un presupuesto oficial de Pesos veinticinco mil (\$ 25.000,00) en virtud a la autorización dada por Resolución N° 1.004/96.

Art. 2° - Desestimar la oferta presentada por la Empresa Liberatore S.R.L., por no haber completado en término la documentación exigida en pliego.

Art. 3° - Con encuadre en el Artículo 13 de la Ley N° 6.838, adjudicar a la Empresa Isaac Rafael Villaroel, con domicilio en Pasaje 23 N° 1663 - Barrio Santa Ana - Salta - Capital, la ejecución de la obra

citada en el artículo 1°, en la suma de Pesos veintinueve mil ciento ochenta y seis con setenta y tres centavos (\$ 29.186,73) en un plazo de sesenta (60) días corridos, por ser conveniente a los intereses del Estado, por su precio y adaptarse a las necesidades del edificio y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada a tal fin.

Art. 4° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará, hasta la suma de \$ 25.000,00 que se estima invertir en el presente ejercicio a: Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 7 - Función 30 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - U. Geog. 24 - Proyecto 671 - Financiación 34 - Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos -  
Resolución SO y SP N° 1.126 - 24/12/96 - Expte. N°  
136-1.846/96.**

Artículo 1° - Aprobar la documentación técnica confeccionada por el Programa Infraestructura de Educación y Salud dependiente de esta Secretaría, para la ejecución de la obra "Refacciones varias Escuela Mariquita Sánchez de Thompson - Barrio Intersindical - Salta - Capital", con un presupuesto oficial de Pesos cincuenta y cinco mil (\$ 55.000,00) en un plazo de noventa (90) días corridos y autorizar al citado Programa a realizar el respectivo Concurso de Precios para la adjudicación y contratación de dicha obra.

Art. 2° - El gasto que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución se imputará a: N° de Orden 94/05 - Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 5 - Función 10 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - U. Geog. 24 - Proyecto 401 - Financiación 34 - Ejercicio vigente.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos -  
Resolución SO y SP N° 1.132 - 24/12/96 - Exptes.  
N°s. 37-124.358/96 y 37-125.947/96.**

Artículo 1° - Aprobar el Concurso de Precios realizado el 12 de noviembre de 1996 por la Dirección General de Obras Sanitarias, en virtud a la autorización dada por Resolución S.O. y S.P. N° 562/96, para la adjudicación y contratación de la obra "Perforación y entubamiento de pozo profundo en Paraje Coropampa - departamento Guachipas", con un presupuesto oficial de Pesos cuarenta y dos mil seiscientos ochenta y dos con setenta y cinco centavos (\$ 42.682,75).

Art. 2° - Adjudicar a la Empresa Ing. Sergio D. Barbarán Construcciones, con domicilio en calle Pachi Gorriti N° 1780 - Salta - Capital, la ejecución de la obra citada en el artículo anterior, en la suma de Pesos cuarenta y dos mil seiscientos ochenta y dos con

setenta y cinco centavos (\$ 42.682,75) I.V.A. incluido, en un plazo de treinta (30) días calendarios y en un todo de acuerdo a su propuesta presentada al Concurso de Precios aprobado por el Artículo 1° de la presente resolución.

Art. 3° - Facultar a la Dirección General de Obras Sanitarias a suscribir el Contrato de Locación de Obra Pública a celebrar con la Empresa adjudicataria, conforme a normas legales vigentes sobre el particular.

Art. 4° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en la presente resolución imputará a: Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 4 - Función 10 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - Parcial 3 - Subparcial 20 - Perforación Tanque y Cisterna en ubicaciones varias Capital e Interior de la Provincia.

**Secretaría de Obras y Servicios Públicos - Resolución SO y SP N° 1.135 - 24/12/96 - Exptes. N°s. 140-00486/96; 41-34.513/96 y 47-9.990/96.**

Artículo 1° - Aprobar el legajo técnico confeccionado por el Programa de Educación y de Salud dependiente de esta Secretaría, para la ejecución de la obra "Reparaciones varias Escuela Gral. Justo José de Urquiza - Salta - Capital", con un presupuesto oficial de Pesos ochenta y seis mil (\$ 86.000,00) en un plazo de noventa (90) días corridos y autorizar al citado Programa a realizar la respectiva Contratación Directa, previa compulsa de precios.

Art. 2° - La inversión que demande el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior, se imputará, hasta la suma de \$ 10.000,00 que se estima invertir en el presente ejercicio a: N° de Orden 94/05 - Carácter 1 - Jurisdicción 06 - Unidad de Organización 04 - Finalidad 5 - Función 10 - Sección 5 - Sector 1 - Partida Principal 2 - Unidad Geográfica 24 - Proyecto 401 - Financiación 34 - Ejercicio vigente.

Art. 3° - La Secretaría de Obras y Servicios Públicos en coordinación con la Contaduría General de la Provincia, deberán prever la partida y fondos

necesarios a invertir en el próximo ejercicio para la terminación de la mencionada obra, conforme lo determina el inciso a) del Artículo 16 del Decreto Ley N° 705/57 (t.o. 1972).

**CONCESION DE AGUA PUBLICA**

O.P. N° 8.128

F. N° 91.042

**Ref.: Expte. N° 34-150.675/88.**

A los efectos establecidos en el Art. 350, inc. b) del Código de Aguas se hace saber que la firma Ramales S.R.L., tiene solicitado reconocimiento de concesión de agua pública - derechos establecidos anteriormente por Agua y Energía Eléctrica de la Nación -, para irrigar con carácter Permanente y a Perpetuidad una superficie de 15,2774 Has. del inmueble denominado Fracción C2 de Finca Villa Mercedes y Progreso, Catastro N° 9.196 del departamento Rosario de Lerma, con una dotación de 8,02 lts./seg. a derivar del río Toro, margen izquierda y conducidos por la Acequia Olmos. En época de estiaje la dotación se reajustará proporcionalmente entre todos los regantes del sistema con igual derecho a medida que disminuya el caudal del río mencionado.

Además solicita el otorgamiento de concesión de aguas pública para irrigar con carácter Temporal Eventual una superficie de 10 Has. de la misma propiedad y misma fuente de derivación con una dotación de 5,25 lts./seg. Los caudales de esta concesión se entregarán sujetos a las disposiciones del Art. 228 del Código de Aguas.

Se hace constar expresamente en esta publicación, de acuerdo a lo dispuesto por el Art. 350, inc. d) de la Ley N° 775, que el día del vencimiento para las oposiciones es el siguiente a los treinta (30) días hábiles contados a partir de la última publicación del presente oficio. Igualmente se deja constancia que las personas que se consideren afectadas por el derecho que se solicita, puedan hacer valer su oposición dentro del plazo antes mencionado. Administración Gral. de Aguas de Salta, 23 de octubre de 1995.

Imp. \$ 200,00

e) 19/12/96 al 05/01/97

**Sección JUDICIAL**

**SUCESORIOS**

O.P. N° 8.310

F. N° 91.270

La Dra. María Cristina Montalbetti de Marinaro, Juez de 1ª Instancia Civil y Comercial 1ª Nominación, en juicio "Sucesorio de: Bianchi, Rafaela o Vianchi, Rafaela"; Expte. N° 1B-91.430/96, cita y emplaza a herederos y acreedores de la causante para que dentro de los treinta (30) días de la última publicación, comparezcan a hacer valer sus derechos, bajo

apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Edictos: 3 días. Salta, diciembre 20 de 1996. Dra. Margarita Pueyrredón de Navarro, Secretaria.

Imp. \$ 30,00

e) 02 al 06/01/97

O.P. N° 8.289

R. s/c. N° 7.448

El Dr. Alberto A. García, Juez del Juzg. C. y C. 1ª Nom. Distr. Jud. Sud Metán, en autos: "Suc. Molina,

Orlando Ronal", Expte. N° 21.241/96, cita por Edictos que se publicarán por tres días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno, a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos, acreedores o legatarios, para que dentro del término de los treinta días, a partir de la última publicación, comparezcan a hacer valer sus derechos. Secretaría: Metán, 24 de diciembre de 1996. Dra. María Beatriz Boquet, Secretaria.

Sin cargo e) 31/12/96, 02 y 03/01/97

O.P. N° 8.288 R. s/c. N° 7.447

El Dr. Alberto A. García, Juez del Juzg. 1° Inst. C. y C. 1° Nom. Distr. Jud. Sud Metán, en autos: "Suc. Albarracín, Bartolomé", Expte. N° 18.141/89, cita por Edictos que se publicarán durante tres días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno, a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos, acreedores o legatarios, para que dentro del término de los treinta días, contados a partir de la última publicación, comparezcan a hacer valer sus derechos. Secretaría: Metán, 06 de diciembre de 1996. Dra. María Beatriz Boquet, Secretaria.

Sin cargo e) 31/12/96, 02 y 03/01/97

O.P. N° 8.287 R. s/c. N° 7.446

La Dra. María C. Montalbeti de Marinaro, titular de Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial 1ra. Nominación, Secretaría de la Dra. Margarita Pueyrredón de Navarro; en Expte. N° B-87.289/96, caratulado: "Sucesorio de Ataide, José Angel"; se ha resuelto citar a todos los que se consideran con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro de los treinta días de la última publicación comparezcan a hacerlos valer, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por ley. Publíquese por el término de tres días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno. Salta, 02 de diciembre de 1996. Dra. Margarita Pueyrredón de Navarro, Secretaria.

Sin cargo e) 31/12/96, 02 y 03/01/97

O.P. N° 8.286 R. s/c. N° 7.445

El Dr. Guillermo Félix Díaz, titular del Juzgado de 1ra. Inst. en lo Civil y Comercial 6ta. Nom., Secretaría de la Dra. Nelda Villada Valdez; en los autos Cruz, Candelaria Mercedes - Sucesorio, Expte. N° B-79.881/96, cita a todos los que se consideren con derecho a los bienes de esta sucesión, ya sea como herederos o acreedores, para que dentro del término de

treinta días corridos a contar desde la última publicación, comparezcan a hacerlo valer, bajo apercibimiento de lo que dispone el Art. 724 del C.P.C.C. Publíquese por tres días en los diarios Boletín Oficial y otro de circulación comercial. Salta, 12 de setiembre de 1996. Dra. Nelda Villada Valdez, Secretaria.

Sin cargo e) 31/12/96, 02 y 03/01/97

## CONCURSO PREVENTIVO

O.P. N° 8.312

F. N° 91.266

La Dra. Ana María De Feudis de Lucia, Juez del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial del Distrito Judicial del Norte, Circunscripción Tartagal del Poder Judicial de la provincia de Salta, sito en calle Belgrano N° 24 de la ciudad de Tartagal, provincia de Salta, en los autos caratulados: "Estirpe S.A. s/Concurso Preventivo", Expte. N° 8.603/96 hace saber que: 1°) Con fecha 13 de diciembre de 1996 se ha declarado abierto el Concurso Preventivo de la Empresa Estirpe S.A., con domicilio en calle Bolivia esq. Gorriti de la ciudad de Tartagal, provincia de Salta; 2°) Se ha fijado el día 23 de diciembre de 1996 a los fines del sorteo del Síndico; 3°) Se ha dispuesto diferir la fecha límite para que los acreedores puedan presentar la verificación de sus respectivos créditos (Art. 14 inc. 3, Ley 24.522) hasta tanto se posesione el Síndico correspondiente, como así también las fechas para que el Síndico presente los informes individuales de los créditos y general y de la audiencia informática. Publíquese por 5 (cinco) días en los términos de los Arts. 27 y 28 de la Ley 24.522. Tartagal, 27 de diciembre de 1996. Fdo.: Dra. Ana María De Feudis de Lucia, Juez; Esc. Mirta Susana Garay de Wierna, Secretaria.

Imp. \$ 50,00

e) 02 al 08/01/97

## EDICTO DE QUIEBRA

O.P. N° 8.306

F. N° 91.262

Dr. Alberto Antonio Saravia, Juez de 1ra. Instancia en lo Civil y Comercial 10ma. Nominación, Secretaría del Dr. Adán Saturnino Deza, en los autos "Avícola Salteña S.R.L. Quiebra solicitada por propios derechos" - Expte. N° B-89.063/96, hace saber que con fecha 6 de setiembre de 1996, se ha declarado el estado de Quiebra de la firma Avícola Salteña S.A., con domicilio en calle Deán Funes N° 380, Dpto. 3-9, de esta ciudad de Salta, habiéndose designado Síndico de la Quiebra al Estudio Laham y Asociados, con domicilio en calle Lerma N° 350, de esta ciudad de Salta. Se hace saber que se ha fijado como fecha tope el día 25 de febrero de 1997, para que los acreedores presenten pedidos de verificación de créditos ante el Síndico designado, en su domicilio, los días miércoles y viernes en horario de horas 17 a 20:30. Que se ha

fijado como fecha tope el día 11/03/97, para que los acreedores y deudores revisen e impugnen los créditos en el domicilio del Síndico. Fijando como fecha tope el día 10/04/97, para que el Sr. Síndico presente el informe individual (Art. 200, penúltimo párrafo y 35 de la L.C.) y como fecha tope el día 22/05/97, para que el Sr. Síndico presente informe general. Estableciéndose como plazo máximo el día 05/06/97 para que los interesados puedan presentar observaciones al informe general (Art. 40 L.C.). Publíquese edictos por cinco (5) días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno. Salta, 20 de diciembre de 1996. Fdo.: Alberto Antonio Saravia, Juez; Adán Saturnino Deza, Secretario.

Imp. \$ 50,00 e) 31/12/96 al 07/01/97

### INSCRIPCION DE MARTILLERO

O.P. N° 8.265 F. N° 91.200

El Dr. Sergio Miguel Angel David, Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial 2ª Nominación, Secretaría de la Dra. Rubí Velásquez, en los autos caratulados: "Bognanno, Fernando Gustavo s/Inscripción de Martillero", Expte. N° B-92.373/96. Ordena la presente publicación a fin de que cualquier persona o entidad manifieste oposición alguna, probando que el aspirante no cumple las condiciones exigidas (Art. 2 Ley 3.272). Publíquense Edictos por ocho (8) días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno. Fdo. Dr. Sergio Miguel Angel David - Juez. Salta, 5 de diciembre de 1996. Dra. Rubí Velásquez, Secretaria.

Imp. \$ 80,00 e) 30/12/96 al 09/01/97

### EDICTOS JUDICIALES

O.P. N° 8.316

F. N° 91.278

El Dr. Víctor Daniel Ibáñez, titular del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, 8ª Nominación, Secretaría a cargo de la Dra. Verónica Zuviría de Racciopi, en los autos caratulados: "Tolaba, Norma Beatriz vs. Vittar Hnos. S.R.L. Sumario: Cobro de Pesos"; Expte. N° B-80.297/96, cita a Vittar Hnos. S.R.L., para que en el término de cinco días comparezca a estar a derecho en este juicio, bajo apercibimiento de designarse al Defensor Oficial para que lo represente. Publíquese por tres días en el Boletín Oficial y diario El Tribuno - Salta, 12 de diciembre de 1996. Verónica Zuviría de Racciopi, Secretaria.

Imp. \$ 30,00

e) 03 al 07/01/97

O.P. N° 8.285

R. s/c. N° 7.444

El Dr. Mario A. Salvadores, Juez de 1ª Instancia en lo Civil de Personas y Familia 2ª Nominación; Secretaría de la Dra. Silvia Sonia Pérez; en los autos: "Mercado, Graciela Orieta Mildonia vs. Benayas Reynosa, David Guillermo s/Divorcio Vincular", Expte. N° 2B-13.079/90, cita y emplaza al Sr. David Guillermo Benayas Reynosa, a fin de que dentro del término de nueve días a contar desde la última publicación, comparezca a estar a derecho; bajo apercibimiento de designarse Defensor de Ausentes. Publicación tres días. Salta, 29 de noviembre de 1996. Dra. Silvia Sonia Pérez, Secretaria.

Sin cargo

e) 31/12/96, 02 y 03/01/97

## Sección GENERAL

### ASAMBLEA PROFESIONAL

O.P. N° 8.317 F. N° 91.280

#### ASOCIACION DE TECNICOS RADIOLOGOS DE SALTA

##### Asamblea General Ordinaria

Salta, 02 de enero de 1997

Llámase a Asamblea General Ordinaria para el día 24 de enero de 1997 a Hs. 20,30 en Deán Funes 70 (Policlínico Ferroviario) para tratar el siguiente:

#### ORDEN DEL DÍA

- 1º) Lectura y aprobación del Acta anterior.
- 2º) Lectura, Memoria, Balance, Informe del Organismo Fiscalizador y Cuadros de Resultados año 1996.
- 3º) Informe y Conclusiones del XIV Congreso Nacional de Técnicos Radiólogos.
- 4º) Proyectos trazados para 1997.
- 5º) Elección de dos (2) socios para refrendar el Acta.

6º) La Asamblea sesionará con la mitad más uno de los socios con derecho a voto, transcurrida una hora, la asamblea sesionará válidamente con la cantidad de socios presentes.

Luis W. González

Secretario

Imp. \$ 15,00

Marcelina J. Matos Molina

Presidente

e) 03/01/97

### AVISO GENERAL

O.P. N° 8.315

F. N° 91.276

#### CAJA DE SEGURIDAD SOCIAL

#### PARA ABOGADOS DE LA PROVINCIA DE SALTA

Salta, 30 de diciembre de 1996

#### RESOLUCION N° 471

Y VISTOS la actuación de Asesoría Contable; y

#### CONSIDERANDO:

Que el sistema previsional es uno comprensivo de los subsistemas de reparto, capitalización y profesional.

Que en el sistema previsional regía respecto de los intereses compensatorios la Resolución N° 39/93 de la Secretaría de Ingresos Públicos de la Nación.

Que dicha resolución fue modificada por la Resolución N° 459/96 (Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Nación) que establece un interés compensatorio del 2% mensual.

Que en consecuencia corresponde ajustar el sistema de interés de la Caja de Seguridad Social para Abogados al Sistema único de la Resolución N° 459/96 de la Secretaría de Ingresos Públicos de la Nación a partir del 01 de enero de 1997 conforme Dcto. Ley 15/75 y modificatorios; Art. 39 de la Constitución Provincial; Ley 24.241 y Art. 125 de la Constitución Nacional.

Que el Consejo de Administración en su sesión del día 26/12/96 resolvió ajustar el sistema de intereses compensatorios mensuales al sistema de la Resolución N° 459/96 del Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Nación.

Por ello,

**El Consejo de Administración  
de la Caja de Seguridad Social para abogados  
de la provincia de Salta**

I) Ajustar el sistema de interés compensatorio de la Caja al sistema de la Resolución N° 459/96 del Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la Nación que aplica un interés del 2% mensual equivalente al 0,0667 diario.

II) Comuníquese, regístrese, tómese nota por Asesoría Contable, Gerencia y oportunamente archívese.

**Néstor Esquiú**

Secretario Administrativo

**C.P.N. Ema T. Jaffi de Kohan**

Asesora Contable

Imp. \$ 25.00

**Guillermo Martinelli**

Presidente

**Rogelio A. Lauthier**

Gerente

e) 03/01/97

**RECAUDACION**

O.P. N° 8.318

Saldo anterior.....	\$ -.-
Recaudación del día 02/01/97 .....	\$ 600,20
<b>TOTAL .....</b>	<b>\$ 600,20</b>

**A N E X O**

**BOLETIN OFICIAL N° 15.075**

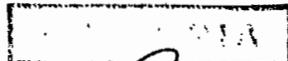
03 DE ENERO DE 1997

**LEY N° 6.923**

***PRESUPUESTO GENERAL  
DE LA ADMINISTRACION PROVINCIAL***

***AÑO 1997***

16



*[Signature]*  
RINA R. DE TORRES  
Ministra de la Ley y Justicia  
Secretaría de la Educación

LEY N° 6923

PRESUPUESTO 1.997  
EN MILES DE \$

CONCEPTO	ADMINISTRACION CENTRAL	ORGANISMOS DESCENTRALIZ.	TOTAL
<b>I. TOTAL DE RECURSOS</b>	<b>683.704</b>	<b>82.422</b>	<b>686.126</b>
<b>I.1. RECURSOS CORRIENTES</b>	<b>696.444</b>	<b>74.442</b>	<b>672.806</b>
<b>I.1.A. DE JURISDICCION PROVINCIAL</b>	<b>119.654</b>	<b>23.542</b>	<b>143.196</b>
<b>I.1.A.a. TRIBUTARIOS</b>	<b>110.538</b>	<b>0</b>	<b>110.538</b>
- Actividades Económicas	82.575		82.575
- Inmobiliario Rural	8.000		8.000
- Sellos	13.500		13.500
- Otros	6.463	0	6.463
- Productos Forestales	117		117
- Carrera de caballos	0		0
- Coop. Agrícol.	5.729		5.729
- A la Tombola	4		4
- A la Lotería	613		613
<b>I.1.A.b. NO TRIBUTARIOS</b>	<b>9.116</b>	<b>23.542</b>	<b>32.658</b>
<b>I.1.B. DE JURISDICCION NACIONAL</b>	<b>478.790</b>	<b>60.900</b>	<b>529.690</b>
<b>I.1.B.a. COPARTICIPACION FEDERAL</b>	<b>377.390</b>	<b>0</b>	<b>377.390</b>
- Distribución Secundaria	346.650		346.650
- Ley 22.506 Art. 3o y 4o.	600		600
- Transfer. Serv. Educativos	29.900		29.900
- Fdo. Educ. y Prom. Cooperat.	240		240
<b>I.1.B.c. FDO. DE INFRAESTR. Ley N° 23966</b>	<b>7.000</b>		<b>7.000</b>
<b>I.1.B.d. COPARTICIPACION VIAL</b>		<b>10.500</b>	<b>10.500</b>
<b>I.1.B.e. LEY 24621 - Afectados</b>	<b>19.700</b>		<b>19.700</b>
<b>I.1.B.f. LEY 24621 - Libre Disp.</b>	<b>16.100</b>		<b>16.100</b>
<b>I.1.B.g. REGALIAS HIDROELECTRICAS</b>		<b>600</b>	<b>600</b>
<b>I.1.B.h. REGALIAS</b>	<b>28.600</b>	<b>0</b>	<b>28.600</b>
- Petróleo	8.600		8.600
- Gas	20.000		20.000
<b>I.1.B.i. FO. N. VI</b>		<b>39.800</b>	<b>39.800</b>
<b>I.1.B.j. OTROS</b>	<b>30.000</b>		<b>30.000</b>
<b>I.2. RECURSOS DE CAPITAL</b>	<b>5.260</b>	<b>7.980</b>	<b>13.240</b>
<b>I.2.A. REEMBOLSO DE PRESTAMOS</b>		<b>7.980</b>	<b>7.980</b>
<b>I.2.B. VENTA DE ACTIVO FIJO</b>	<b>5.260</b>		<b>5.260</b>
<b>I.2.C. OTROS</b>			<b>0</b>

*[Handwritten initials]*



*[Large handwritten signature]*

17

RECIBIDA

ROSA R. DE TORRES  
 Presidente del Consejo de Ministros  
 Secretario de Estado de Economía



LEY N° 6923

PRESUPUESTO 1997  
 EN MILES DE \$

CONCEPTO	ADMINISTRACION CENTRAL	ORGANISMOS DESCENTRALIZ.	TOTAL
<b>II. TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>672.198</b>	<b>182.148</b>	<b>854.346</b>
<b>II.1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>579.227</b>	<b>32.863</b>	<b>611.780</b>
II.1.A. PERSONAL	417.260	27.711	444.971
II.1.B. BIENES Y SERVICIOS	53.014	4.852	57.866
II.1.B.a. BIENES DE CONSUMO	17.930	1.035	18.965
II.1.B.b. SERVICIOS	33.744	3.817	37.561
II.1.B.c. EROGACIONES a/ DISCRIMINAR	1.340		1.340
II.1.D. TRANSFERENCIAS	105.203	0	105.203
II.1.D.a.p/ FINANC. EROGACIONES CTES.	105.203	0	105.203
- Partic. Varías a Municipios	59.925		59.925
- Partic. a Bco. Prestamos	614		614
- Subsidio a Municipios	5.000		5.000
- Pensiones no Contributivas	1.900		1.900
- Subsidio Enseñanza Privada	10.644		10.644
- Cooperadoras Asistenciales	5.729		5.729
- Fondo Promoción Turist.	3		3
- Fondo Promoción Minera	1.926		1.926
- Fondo Educ. y Prom. Cooperat.	240		240
- Programas Especiales	14.700	0	14.700
Programas Especiales Des. Soc.	14.700		14.700
Programas Especiales Salud	0		0
- Inst. Prov. del Aborigen	172		172
- Varios	4.350		4.350
II.1.D.b.p/ FINANC. EROG. DE CAPITAL	0	0	0
Programas Especiales			0
Varios			0
II.1.E. CREDITO ADICIONAL	3.750		3.750
<b>II.2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>92.968</b>	<b>119.682</b>	<b>212.650</b>
II.2.A. BIENES DE CAPITAL	6.858	298	7.156
II.2.B. TRABAJOS PUBLICOS	50.610	119.284	169.894
II.2.B.a. CON RECURSOS AFECTADOS	50.580	111.706	162.366
II.2.B.b. CON RENTAS GENERALES	30		30
II.2.B.c. CON FONDOS PROPIOS	0	7.498	7.498
II.2.C. BIENES PREEXISTENTES	500		500
II.2.D. INVERSION FINANCIERA	0	0	0
II.2.D.a. APORTES DE CAPITAL			0
II.2.D.b. PRESTAMOS			0
II.2.E. FONDO PCIAL. DE INVERSIONES	35.000		35.000
II.2.F. CREDITO ADICIONAL			0
<b>II.3. ECONOMIAS</b>			<b>0</b>

Handwritten initials.



Handwritten signature and scribbles.

EN COPIA



MINA R. DE TORRES  
Ministra de Hacienda y Secretarías  
Económicas y de la Gobernación

LEY Nº 6923

PRESUPUESTO 1.997  
EN MILES DE \$

CONCEPTO	ADMINISTRACION CENTRAL	ORGANISMOS DESCENTRALIZ.	TOTAL
III. NECES. DE FINANCI. PREVENT.	48.491	48.723	-138.214
IV. EROGACIONES FIGURATIVAS	-8.810	8.810	0
- Rec. Afec. a Organismos Descent.			0
- Ayudas Fin. de Adm. Central a Org. Desc.	-8.810	8.810	0
- Ayudas Fin. de Org. Desc. a Adm. Central			0
V. NECES. FINANCI. DEFINITIVA	77.361	48.913	-138.214
VI. FINANCIAMIENTO NETO	77.361	48.913	138.214
VI.1. FINANCIAMIENTO	230.396	61.490	291.882
VI.1.A. APORTES NO REINTEGRABLES	38.777	64.390	91.137
- Deseq. Fiscales			0
- Fdo. Aportes Tes.Nac.		42.500	42.500
- A.T.N.			0
- Tesoro Nacional			0
- F.D.R.V.			0
- F.E.D.E.I.	4.800		4.800
- Agua y Energía			0
- Secret. Energía Nación			0
- Secret. Des. Soc. de la Nación			0
- B.I.D.			0
- C.F.I.			0
- Plan Soc. Educat.			0
- Usurios			0
- Conv. Pcia. - Nación			0
- Vs. Secret. Planeam. Pcia.			0
- Programa E.M.E.T.A.			0
- Programas Especiales Des. Soc.	14.700		14.700
- Programas Especiales Salud			0
- Programas Especiales Educación	17.277		17.277
- Ley N° 24049 art. 18			0
- Reint. D.N.V.		9.010	9.010
- Fdo. Comp. Tarifas			0
- Otros		2.850	2.850
VI.1.B. APORTES REINTEGRABLES	6.180	7.126	13.306
- F.O.N.A.V.I.			0
- C.F.I.			0
- ENOHSA		7.126	7.126
- B.I.D.	6.180		6.180
- OTROS			0
VI.1.C. USO DEL CREDITO	169.439	0	169.439
- Instituciones Financieras	159.439		159.439
- Proveedores y Contratistas			0
- B.I.D.			0
- Títulos de Deuda Pública			0
- Varios			0
VI.1.D. ADELANTOS A PROVEEDORES	28.000		28.000
VI.1.E. REMANENTE DE EJERC. ANT.	163.095	573	163.668
VI.2. AMORTIZACION DE LA DEUDA			
VI.2.A. AMORTIZ. DEUDA ORIGINAL	133.944	573	134.517
VI.2.B. AMORTIZ. AJUSTE DEUDA	19.151		19.151
VI.3. ADELANTO A PROV. CONTRAT. Y OTROS			0
VI. DEFICIT/SUPERAVIT	0	0	0



Handwritten signatures and initials, including a large signature that appears to be 'Torres'.

LEY Nº

6923

19

*[Handwritten signature]*



SECRETARÍA DE LEGISLACION  
 Poder Ejecutivo y Decretos  
 Oficina de la Legislación

afec.97.xls  
 17/12/96

**AFECCIONES DE RECURSOS - ADMINISTRACIÓN**  
**PRESUPUESTO EJERCICIO 1.997**

MILES DE \$

CONCEPTO	AFECCIONES			TOTAL	SIN AFECCION
	TOTAL DE RECURSOS	VIA EROGACIONES	VIA EROGAC. FIGURAT.		
<b>TOTAL DE RECURSOS</b>	<b>603.704</b>	<b>125.389</b>	<b>0</b>	<b>125.389</b>	<b>478.316</b>
<b>1. CORRIENTES</b>	<b>598.444</b>	<b>125.389</b>	<b>0</b>	<b>125.389</b>	<b>473.055</b>
- DE JURISD. PCIAL.	119.864	19.163	0	19.163	100.491
TRIBUTARIOS	110.838	18.849	0	18.849	91.889
Activid. Económicas	82.578	9.909	0	9.909	72.668
Inmob. Rural	8.000	960	0	960	7.040
Sellos	13.500	1.620	0	1.620	11.880
Otros Impunston	6.463	6.360	0	6.360	103
Prod. Forestales	117	14	0	14	103
Carr. Caballos	0	0	0	0	0
Coop. Asistenc.	5.729	5.729	0	5.729	0
A la Tómbola	4	4	0	4	0
A la Lotería	613	613	0	613	0
NO TRIBUTARIOS	9.116	314	0	314	8.802
Carr. Transp. Automotor	30	0	0	0	30
Transp. Serv. Aereos	15	0	0	0	15
Prod. Aerop. Salta	600	0	0	0	600
Fdo. Prov. de la Fauna	45	0	0	0	45
Fondo Forestal	165	0	0	0	165
Ing. Policía Salta	110	0	0	0	110
Expl. Taller Carcel	143	0	0	0	143
Expl. Hotel Termas	160	0	0	0	160
Expl. Tall. Esc. Manual	143	0	0	0	143
Prod. Boletín Oficial	150	0	0	0	150
Prod. S. As. Agr. y Rec. Ren.	1	0	0	0	1
Prod. D. Gral. Transporte	59	0	0	0	59
Cámin. Minero	200	200	0	200	0
Cámin. Aguas Minerales	70	14	0	14	56
Regalías Mineras	100	100	0	100	0
Prod. Casa Salta	25	0	0	0	25
Prod. P. Jud. Ley 6667	0	0	0	0	0
Prod. Registro Civil	35	0	0	0	35
Prod. D. P. Trabajo	30	0	0	0	30
Prod. Ente. Aut. Pque. Ind.	35	0	0	0	35
Rentas Atascadas D.P.E.	5.000	0	0	0	5.000
Recupero Ex Bco. P. Cini. de Salta	2.000	0	0	0	2.000
- DE JURISD. NACIONAL	478.790	106.226	0	106.226	372.564
COPARTICIPAC. FEDERAL	377.390	71.918	0	71.918	305.472
Distib. Secundaria	346.650	41.598	0	41.598	305.052
Ley 23906 Art. 3° y 4°	600	180	0	180	420
Transf. Serv. Educat.	29.900	29.900	0	29.900	0
Fdo. Educ. y Prom. Coop.	240	240	0	240	0
FDO. INFRAESTRUCTURA	7.600	7.000	0	7.000	0
LEY 24621 (afectados)	19.700	19.700	0	19.700	0
LEY 24621 (libre disp.)	16.100	0	0	0	16.100
REGALIAS	28.600	7.608	0	7.608	20.992
Petróleo	8.800	2.408	0	2.408	6.392
Gas	20.000	5.200	0	5.200	14.800
OTROS	30.000	0	0	0	30.000
<b>2. DE CAPITAL</b>	<b>5.260</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5.260</b>
Reembolso Prestamos	0	0	0	0	0
Via Activo Fijo	5.260	0	0	0	5.260
Otros	0	0	0	0	0

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

20

COPIA

OFICINA DE TORRES  
 SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN



LEY 6923

AFECTACIONES DE RECURSOS - ADMINISTRACION CENTRAL  
 PRESUPUESTO EJERCICIO 1987  
 MILES DE \$

CONCEPTO	TOTAL DE RECURSOS	AFECTACIONES VARIAS VIA ENDOCAJONES								TOTAL VIA ENDOCAJ.	
		MUNICIP. VARIOS	BANCO DE P. A.	COOP. ASIST.	FDO. PROM. TURIST.	FDO. PROM. MINERA	SECRET. O Y	MINIST. DE EDUCAC.	SECRET. DE GOBER. D. SOC.		
TOTAL DE RECURSOS	822 784	88 828	172	814	8 728	3	1 218	28 700	30 080	240	128 389
I. CORRIENTES	826 444	88 828	172	814	8 728	3	1 218	28 700	30 080	240	128 389
- DE JURISD. CIJAL	119 858	12 807	0	814	8 728	3	218	0	0	0	18 848
- TRIBUTARIOS	119 858	12 807	0	814	8 728	3	0	0	0	0	18 848
- Activid. Económicas	82 678	9 909									9 909
- Impost. Rural	8 900	800									900
- Saltes	13 500	1 070									1 820
- Otros Impuestos	6 482	14	0	814	8 728	3	0	0	0	0	8 380
- Finc. Forestales	117	14									14
- Carr. Caballero	0	0									0
- Coop. Asistenc.	6 729				5 729						5 729
- A la Tendencia	4					3					4
- A la Lobería	813										813
- NO TRIBUTARIOS	9 116	104	0	813	0	0	218	0	0	0	614
- Contrib. Tramp. Asistenc.	30										30
- Prod. Serv. Avicolas	18										0
- Prod. Acrop. Salts	800										0
- Fdo. Prov. de la T. Min.	45										0
- Fondo Forestal	185										0
- Ing. Publico Salts	110										0
- Exp. Tallo. Carcel	143										0
- Exp. Tallo. Lemng	150										0
- Exp. Tallo. Esc. Municipal	143										0
- Prod. Biotin. Oficial	150										0
- Prod. C. As. Agr. y Tric. (In)	1										0
- Prod. D. Grial. Transporte	59										0
- Cánones Minero	200	40						180			200
- Cánones Aguas Minerales	70	14									14
- Regalías Mineras	100	50						50			100
- Prod. Caca. Salts	28										0
- Prod. P. Jud. Ley 6917	0										0
- Prod. Registro Civil	35										0
- Prod. D. P. Trabajo	30										0
- Prod. Finc. Asit. Figue Ind.	38										0
- Rentas Abasadas D. P. C.	5 000										0
- Recupero Ex. Eco. Fiscal de Salts	2 000										0
- DE JURISD. NACIONAL	478 790	47 318	172	0	0	0	1 718	28 700	30 080	240	106 228
- COPARTICIPACION FEDERAL	377 390	41 598	0	0	0	0	0	0	30 080	240	71 918
- Dinero Secundario	348 480	41 598									41 598
- Ley 23006 Art. 3° y 4°	600									100	180
- Transf. Serv. Educac.	29 900								29 900		29 900
- Fdo. Educ. y Prom. Coop.	240									240	240
- FDO. INFRAESTRUCTURA	7 000							7 000			7 000
- LEY 24621 (afectados)	18 700							18 700			18 700
- LEY 24621 (libre disp.)	18 100										0
- REGALIAS	28 600	5 720	172	0	0	0	1 718	0	0	0	7 608
- Petróleo	8 600	1 720	172								2 408
- Gas	20 000	4 000						1 200			6 200
- OTROS	20 000										0
2. DE CAPITAL	8 260	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
- Reembolso Inversión	0										0
- Via Activo Fijo	8 260										0
- Otros											0

Handwritten initials



Handwritten signatures

21

**ORGANISMOS DESCENTRALIZADOS**  
**PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997**  
 Expresado en Miles de \$



LEY N° 6923

CONCEPTO	Dcción. de Vialidad de Salta	A.G.A.S.	Dcción.Gral. de Obras Sanitarias	I.P.D.U.V.	TOTAL
<b>I TOTAL DE RECURSOS</b>	<b>18.660</b>	<b>6.290</b>	<b>18.259</b>	<b>48.023</b>	<b>91.232</b>
<b>I. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>10.845</b>	<b>5.295</b>	<b>18.259</b>	<b>48.023</b>	<b>82.422</b>
-RECURSOS CORRIENTES	10.845	5.295	18.259	40.043	74.442
-DE JURISDICCION PROVINCIAL	345	4.695	18.259	243	23.542
-NO TRIBUTARIOS	345	4.695	18.259	243	23.542
Recupero Gastos Insp. Obras	195	200		243	638
Recursos Varios	140	150	331		621
Alquiler de Equipos	5	10			15
Venta de Energía Eléctrica					0
Canon de Riego		1.980			1.980
Servicios Sanitarios			16.120		16.120
Conexión Agua p/Construcción			69		69
Rentas Atrasadas		2.305	1.630		3.935
Multas y Recargos	5	50	109		164
Parte Prop. Serv. Sanit.					0
Proy. y Fisg. Obras					0
Alquiler Playa de Estac.					0
Comisión FO NA VI.					0
-DE JURISDICCION NACIONAL	10.500	600	0	39.800	50.900
Fondo de Infraestructura					0
Coparticipación Vial	10.500				10.500
Regalías Hidroeléctricas FO NA VI.		600			600
FO NA VI.				39.800	39.800
-RECURSOS DE CAPITAL	0	0	0	7.980	7.980
Reembolso de Préstamos				7.980	7.980
Venta de Activo Fijo					0
Otros					0
<b>2. REMESAS DE ADMINISTRACION CENTRAL</b>	<b>7.815</b>	<b>995</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>8.810</b>
-RECURSOS AFECTADOS A ORG. DESCENT.	0	0	0	0	0
-RECURSOS CORRIENTES	0	0	0	0	0
-DE JURISDICCION PROVINCIAL	0	0	0	0	0
-TRIBUTARIOS	0	0	0	0	0
Actividades Económicas					0
Inmobiliario Rural					0
Sellos					0
Otros Impuestos	0	0	0	0	0
Productos Forestales					0
Carreras de Caballos					0
-DE JURISDICCION NACIONAL	0	0	0	0	0
-COPARTICIPACION FEDERAL	0	0	0	0	0
Distribución Secundaria					0
Ley N°23906 art.3° y 4°					0
Ley N°24621					0
-REGALIAS	0	0	0	0	0
Petróleo					0
Gas					0
-OTRAS REMESAS	7.815	995	0	0	8.810
Para Financiar Erog. Corrientes	7.815	995			8.810
Para Financiar Erog. de Capital					0

**ES COPIA**

SECRETARÍA DE TRABAJO  
 MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL  
 SUBSECRETARÍA DE EMPLEO



*[Handwritten signatures and initials]*

22

COPIA

*Rubio*  
SECRETARÍA DE  
Legislación y Decretos  
D. C. de la Gobernación



LEY N° 6923

**ORGANISMOS DESCENTRALIZADOS**  
**PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997**  
Expresado en Miles de \$

CONCEPTO	Dcción de Vialidad de Salta	A.G.A.S.	Dcción Gral de Obras Sanitarias	I.P.D.U.V.	TOTAL
<b>II. TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>27.670</b>	<b>43.515</b>	<b>32.937</b>	<b>48.023</b>	<b>152.145</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>8.115</b>	<b>6.180</b>	<b>14.648</b>	<b>3.620</b>	<b>32.563</b>
- PERSONAL	7.100	5.670	11.781	3.160	27.711
- BIENES Y SERVICIOS	1.015	510	2.867	460	4.852
Bienes de Consumo	115	220	640	60	1.035
Servicios	900	290	2.227	400	3.817
- TRANSFERENCIAS	0	0	0	0	0
-P/Financiar Erogaciones Ctes.	0	0	0	0	0
Subsidio Enseñanza Privada					0
Programas Especiales					0
Varios					0
-P/Financiar Erog. de Capital	0	0	0	0	0
Programas Especiales					0
Varios					0
- CREDITO ADICIONAL					0
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>19.555</b>	<b>37.335</b>	<b>18.289</b>	<b>44.403</b>	<b>119.582</b>
- BIENES DE CAPITAL	45	110	113	30	298
- TRABAJOS PUBLICOS	19.510	37.225	18.176	44.373	119.284
Con Fondos Afectados	19.510	37.225	15.251	39.800	111.786
Con Rentas Generales					0
Con Fondos Propios			2.925	4.573	7.498
- BIENES PREEXISTENTES					0
- INVERSION FINANCIERA	0	0	0	0	0
Aportes de Capital					0
Préstamos					0
- CREDITO ADICIONAL					0
<b>3. ECONOMIAS</b>					0

*te*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

LEY N°

6923

ORGANISMOS DESCENTRALIZADOS  
**PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997**  
 Expresado en Miles de \$

23



CONCEPTO	Dcción de Vialidad de Salta	A.G.A.S.	Dcción.Gral. de Obras Sanitarias	I.P.D.U.V.	TOTAL
III.NECESSIDAD DE FINANCIAMIENTO PREVENTIVA	-9.010	-37.225	-14.678	0	-60.913
IV. EROGACIONES FIGURATIVAS	0	0	0	0	0
-Recursos Afectados a Org. Descentr.					0
-Ayudas Finan. de Org. Desc. a Adm. Central					0
V. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO DEFINITIVA	-9.010	-37.225	-14.678	0	-60.913
VI. FINANCIAMIENTO NETO	9.010	37.225	14.678	0	60.913
-FINANCIAMIENTO	9.010	37.225	15.251	0	61.486
-APORTES NO REINTEGRABLES	9.010	37.225	8.125	0	54.360
Desequilibrios Fiscales					0
Tesoro Nacional Ley 23548		37.225	5.275		42.500
Tesoro Nacional					0
F.D.R.					0
F.E.D.E.I.					0
Agua y Energía					0
Sec. Energía Eléct. de la Nación					0
Sec. Rec. Hídricos de la Nación					0
B.I.D.					0
ENOHSA					0
C.F.I.					0
CO.RE.BE.					0
Usuarios					0
Convenio Nación Provincia					0
Fondo Compensador Tarifas					0
Programas E.M.E.T.A.					0
Programas Especiales					0
Transferencias Servicios Educativos					0
Plan Social Educativo					0
Reint. D.N.V.	9.010				9.010
Otros			2.850		2.850
-APORTES REINTEGRABLES	0	0	7.126	0	7.126
F.O.N.A.V.I.					0
C.F.I.					0
BONEX					0
ENOHSA			7.126		7.126
Otros					0
-USO DEL CREDITO	0	0	0	0	0
Instituciones Financieras					0
Proveedores y Contratistas					0
Títulos de la Deuda Pública					0
Varios					0
-ADELANTOS A PROOV. CONT. Y OTROS EJER.					0
-REMANENTE DE EJERCICIOS ANTERIORES					0
-AMORTIZACION DE LA DEUDA	0	0	573	0	573
Amortización de la Deuda Original			573		573
Amortización Ajuste de la Deuda					0
-ADELANTO A PROV. CONTR. Y OTROS					0
VII.DEFICIT/SUPERAVIT	0	0	0	0	0



ROSA ELIZABETH TORRES  
 Presidente del Comité de Seguimiento y Decretos  
 Secretaría de Planeación y Presupuesto



*[Handwritten signatures and initials]*

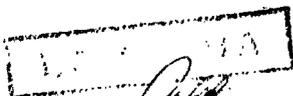
LEY 6923

24



**PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997  
CONSOLIDADO  
CLASIFICACION DEL GASTO POR OBJETO  
Expresado en Miles de Pesos**

CONCEPTO	ADMINIST. CENTRAL	ORGANIS. DESCENT.	TOTAL GENERAL
Gastos en Personal	417.260	27.711	444.971
Bienes de Consumo	17.930	1.035	18.965
Servicios no personales	33.744	3.817	37.561
Erogaciones sin Discriminar	1.340	0	1.340
<b>Transferencias</b>	<b>105.203</b>	<b>0</b>	<b>105.203</b>
Participaciones Vs. a Municipios	59.925	0	59.925
Particip. a Bco. de Prestamos	614	0	614
Subsidios a Municipios	5.000	0	5.000
Pensiones No Contributivas	1.900	0	1.900
Subsidios a Ens. Privada	10.644	0	10.644
Cooperadoras Asistenciales	5.729	0	5.729
Fdo. Prom. Turistica	3	0	3
Fdo. Prom. Minera	1.926	0	1.926
Instituto Pcial. del Abor gen	172	0	172
Prog. Especiales Des. Soc.	14.700	0	14.700
Prog. Especiales Salud	0	0	0
Fdo Prom Industrial	0	0	0
Fdo Educac Cooperativa	240	0	240
Transf. Corrientes Varias	4.350	0	4.350
Transf. de Capital Varias	0	0	0
Cred Adic. p/Financ. Erog. Ctes.	3.750	0	3.750
<b>TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>579.227</b>	<b>32.563</b>	<b>611.790</b>
Bienes de Capital	6.858	298	7.156
Trabajos Públ. c/Rec. Afect.	50.580	111.786	162.366
Trabajos Públ. c/Rtas. Grales	30	0	30
Trabajos Públ. c/Rec. Propios	0	7.498	7.498
Bienes Preexistentes	500	0	500
Aportes de Capital	0	0	0
Prestamos	0	0	0
Fdo Pcial. de Inversiones	35.000	0	35.000
Cred Adic. p/Financ. Erog. de Capital	0	0	0
<b>TOTAL EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>92.968</b>	<b>119.582</b>	<b>212.550</b>
<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>672.195</b>	<b>152.145</b>	<b>824.340</b>



PUNTA DEL ESTEREO  
 PUNTA DEL ESTEREO  
 SALTA

*Handwritten signature*



*Large handwritten signature*

PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997  
 ADMINISTRACION CENTRAL  
 CLASIFICACION DEL GASTO POR OBJETO  
 Expresado en Miles de Pesos

CONCEPTO	PODER EJECUTIVO	PODER LEGISLATIVO	PODER JUDICIAL	MINISTERIO PUBLICO	TRIBUNAL DE CUENTAS	TOTAL GENERAL
Gastos en Personal	347.694	24.580	33.253	7.633	4.100	417.260
Bienes de Consumo	16.934	552	364	35	45	17.930
Servicios no personales	28.640	2.537	1.891	323	353	33.744
Erogaciones sin Discriminar	114	1.226				1.340
<b>Transferencias</b>	105.203	0	0	0	0	105.203
Participaciones Vs. a Municipios	59.925					59.925
Particip. a Bco. de Prestamos	614					614
Subsidios a Municipios	5.000					5.000
Pensiones No Contributivas	1.900					1.900
Subsidios a Ens. Private	10.644					10.644
Cooperadoras Asistenciales	5.729					5.729
Fdo. Prom. Turistica	3					3
Fdo. Prom. Minera	1.926					1.926
Instituto Pcial. del Abongen	172					172
Prog. Especiales Des.Soc.	14.700					14.700
Prog. Especiales Salud	0					0
Fdo. Prom. Industrial	0					0
Fdo. Educac.Cooperativa	240					240
Transf.Comerentes Vanas	4.350					4.350
Transf.de Capital Vanas	0					0
Cred.Adic.p/Financ.Erog.Ctes.	1.000	2.750				3.750
<b>TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>499.585</b>	<b>31.645</b>	<b>35.508</b>	<b>7.991</b>	<b>4.498</b>	<b>579.227</b>
Bienes de Capital	6.283	60	450	15	50	6.858
Trabajos Públ.c/Rec.Afect.	50.580					50.580
Trabajos Públ.c/Rec.Grales	30					30
Trabajos Públ.c/Rec.Propios	0					0
Bienes Preexistentes	500					500
Aportes de Capital	0					0
Prestamos	0					0
Fdo.Pcial. de Inversiones	35.000					35.000
Cred.Adic.p/Financ.Erog.de Capital	0					0
<b>TOTAL EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>92.393</b>	<b>60</b>	<b>450</b>	<b>15</b>	<b>50</b>	<b>92.968</b>
<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>591.978</b>	<b>31.705</b>	<b>35.958</b>	<b>8.006</b>	<b>4.548</b>	<b>672.195</b>

*[Handwritten signature]*



*[Large handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
 DEPARTAMENTO DE TORRES  
 Ministerio de Justicia y Procuración  
 de la Fe Pública de la Gobernación

25



6923

PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997  
 PODER EJECUTIVO  
 CLASIFICACION DEL GASTO POR OBJETO

Expresado en Miles de Pesos

C O N T E N I D O	Gobernación	Secr. de la Gob. de Segur.	Secr. de la Gob. de Des. Soc.	Secr. de Turismo	M. de Gobierno y Justicia	M. de la Prod. y el Empl.	Educacion	M. de Salud Públ.	M. de Hacienda	TOTAL GENERAL
Gastos en Personal	6.980	62.972	6.360	230	2.548	5.594	166.300	86.200	8.500	347.984
Bienes de Consumo	400	1.800	500	35	90	189	2.300	11.700	120	16.934
Servicios no personales	3.300	1.200	500	51	450	393	7.477	1.900	13.369	28.640
Erogaciones sin Discriminar	114									114
<b>Transferencias</b>	<b>367</b>	<b>309</b>	<b>19.276</b>	<b>3</b>	<b>5.005</b>	<b>1.926</b>	<b>10.975</b>	<b>1.800</b>	<b>55.542</b>	<b>106.203</b>
Participaciones Vs. a Municipios									59.925	59.925
Particip. a Bco. de Prestamos									614	614
Subsidios a Municipios									5.000	5.000
Pensiones No Contributivas			1.900		5.000				1.900	1.900
Subsidios a Ens.Privada									10.644	10.644
Cooperadoras Asistenciales			1.146				10.644		4.583	5.729
Fdo. Prom. Turistica				3						3
Fdo. Prom. Minera										1.926
Instituto Pcial. del Aborigen			172			1.926				172
Prog. Especiales Des.Soc.			14.700							14.700
Prog. Especiales Salud										0
Fdo. Prom. Industrial										0
Fdo.Educac.Cooperativa			240							240
Transf.Corrientes Varias	367	309	1.118				331	1.800	420	4.350
Transf.de Capital Vanas										0
Cred.Adic.p/Financ.Erog.Ctes.	1.000		26.636	319	8.093	8.102	189.062	103.600	86.531	499.585
<b>TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>12.171</b>	<b>66.081</b>	<b>26.636</b>	<b>319</b>	<b>8.093</b>	<b>8.102</b>	<b>189.062</b>	<b>103.600</b>	<b>86.531</b>	<b>499.585</b>
Bienes de Capital	80	3.450	100	10	50	93	2.000	300	200	5.263
Trabajos Públ.c/Rec.Afect.						31.500	18.080			50.580
Trabajos Públ.c/Rtas.Graies						30				30
Bienes Preexistentes										0
Aportes de Capital									500	500
Prestamos										0
Fdo.Pcial. de Inversiones						35.000				35.000
Cred.Adic.p/Financ.Erog.de Capital	80	3.450	100	10	50	68.623	21.080	300	700	92.393
<b>TOTAL EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>80</b>	<b>3.450</b>	<b>100</b>	<b>10</b>	<b>50</b>	<b>68.623</b>	<b>21.080</b>	<b>300</b>	<b>700</b>	<b>92.393</b>
<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>12.251</b>	<b>69.531</b>	<b>26.736</b>	<b>329</b>	<b>8.143</b>	<b>74.725</b>	<b>210.132</b>	<b>103.900</b>	<b>86.231</b>	<b>591.978</b>

6923



MANUEL DE TORRES  
 Presidente del Poder Ejecutivo  
 Secretario de Turismo

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

27

*[Handwritten signature]*



LEY N° 6923

CAMARA DE SENADORES  
CALLE 14 N° 1000  
1000 SALTA

PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997  
PODER LEGISLATIVO  
CLASIFICACION DEL GASTO POR OBJETO  
Expresado en Miles de Pesos

CONCEPTO	CAMARA DE SENADORES	CAMARA DE DIPUTADOS	TOTAL
Gastos en Personal	9.723	14.857	24.580
Bienes de Consumo	162	390	552
Servicios no personales	575	1.962	2.537
Erogaciones sin Discriminar	456	770	1.226
<b>Transferencias</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Participaciones Vs. a Municipios			
Particip. a Bco. de Prestamos			
Subsidios a Municipios			
Pensiones No Contributivas			
Subsidios a Ens. Privada			
Cooperadoras Asistenciales			
Fdo. Prom. Turistica			
Fdo. Prom. Minera			
Instituto Pcial. del Aborigen			
Prog. Especiales Des Soc.			
* Prog. Especiales Salud			
Fdo. Prom. Industrial			
Fdo. Educac. Cooperativa			
Transf. Corrientes Varias			
Transf. de Capital Varias			
Cred. Adic. p/Financ. Erog. Ctes	1.033	1.717	2.750
<b>TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>11.949</b>	<b>19.696</b>	<b>31.645</b>
Bienes de Capital	30	30	60
Trabajos Públ. c/Rec. Afect.			
Trabajos Públ. c/Rec. Grales			
Trabajos Públ. c/Rec. Propios			
Bienes Preexistentes			
Aportes de Capital			
Prestamos			
Fdo. Pcial. de Inversiones			
Cred. Adic. p/Financ. Erog. de Capital			
<b>TOTAL EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>60</b>
<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>11.979</b>	<b>19.726</b>	<b>31.705</b>

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

28

LEY N° 6923

EXCELENCIA

*[Signature]*  
PURA R. DE TORRES  
Ministra de Criminología y Control  
Ejecutivo Civil de la Gobernación



PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997  
PODER JUDICIAL  
CLASIFICACION DEL GASTO POR OBJETO  
Expresado en Miles de Pesos

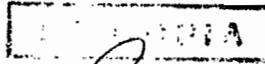
CONCEPTO	PODER JUDICIAL	TRIBUNAL ELECTORAL	TOTAL
Gastos en Personal	32.911	342	33.253
Bienes de Consumo	329	35	364
Servicios no personales	1.816	75	1.891
Erogaciones sin Discriminar			0
<b>Transferencias</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Participaciones Vs. a Municipios			
Particip a Bco de Prestamos			
Subsidios a Municipios			
Pensiones No Contributivas			
Subsidios a Ens Privada			
Cooperadoras Asistenciales			
Fdo. Prom Turistica			
Fdo. Prom Minera			
Instituto Pcial del Aborigen			
Prog. Especiales Des Soc.			
Prog. Especiales Salud			
Fdo. Prom. Industrial			
Fdo. Educac. Cooperativa			
Transf Corrientes Varias			
Transf de Capital Varias			
Cred. Adic. p/Financ. Erog. Ctas.			0
<b>TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>35.056</b>	<b>452</b>	<b>35.508</b>
Bienes de Capital	430	20	450
Trabajos Públ. c/Rec. Afect			
Trabajos Públ. c/Rtas. Grales			
Trabajos Públ. c/Rec Propios			
Bienes Preexistentes			
Aportes de Capital			
Prestamos			
Fdo Pcial. de Inversiones			
Cred Adic p/Financ. Erog de Capital			
<b>TOTAL EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>430</b>	<b>20</b>	<b>450</b>
<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>35.486</b>	<b>472</b>	<b>35.958</b>

*[Handwritten initials]*

*[Large handwritten signature]*

*[Large handwritten signature]*

29



**GOBIERNO DE SALTA**  
**GOBIERNO DE TORRES**  
 Ministerio de Finanzas y Recursos  
 Dependiente del Poder Ejecutivo

LEY N° 6923

**PROYECTO DE PRESUPUESTO 1.997**  
**ORGANISMOS DESCENTRALIZADOS**  
**CLASIFICACION DEL GASTO POR OBJETO**  
 Expresado en Miles de Pesos

CONCEPTO	D.V.S.	A.G.A.S.	D.G.O.S.	I.P.D.U.V.	TOTAL GENERAL
Gasos en Personal	7.100	5.670	11.781	3.160	27.711
Bienes de Consumo	115	220	640	60	1.035
Servicios no personales	900	290	2.227	400	3.817
Erogaciones sin Discriminar					0
<b>Transferencias</b>	0	0	0	0	0
Participaciones Vs. a Municipios					0
Particip. a Bco. de Prestamos					0
Subsidios a Municipios					0
Pensiones No Contributivas					0
Subsidios a Ens Privada					0
Cooperadoras Asistenciales					0
Fdo. Prom. Turistica					0
Fdo. Prom. Minera					0
Instituto Pcial. del Aborigen					0
Prog. Especiales Des. Soc.					0
Prog. Especiales Salud					0
Fdo. Prom. Industrial					0
Fdo. Educac. Cooperativa					0
Transf. Corrientes Varias					0
Transf. de Capital Varias					0
Cred. Adic. p/Financ. Erog. Ctes. *					0
<b>TOTAL EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>8.115</b>	<b>6.180</b>	<b>14.648</b>	<b>3.620</b>	<b>32.563</b>
Bienes de Capital	45	110	113	30	298
Trabajos Públ. c/Rec. Afect.	19.510	37.225	15.251	39.800	111.786
Trabajos Públ. c/Rtas. Grales					0
Trabajos Públ. c/Rec. Propios			2.925	4.573	7.498
Bienes Preexistentes					0
Aportes de Capital					0
Prestamos					0
Fdo Pcial. de Inversiones					0
Cred. Adic. p/Financ. Erog. de Capital					0
<b>TOTAL EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>19.555</b>	<b>37.335</b>	<b>18.289</b>	<b>44.403</b>	<b>119.582</b>
<b>TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>27.670</b>	<b>43.515</b>	<b>32.937</b>	<b>48.023</b>	<b>152.145</b>

Handwritten signatures and stamps. A circular stamp from the 'CAMARA DE SENADORES SALTA' is visible, along with several large, stylized signatures.

MT N°

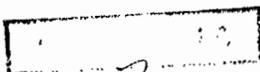
6923

30

**PRESUPUESTO 1.997**  
**ESQUEMA AHORRO -INVERSION -FINANCIAMIENTO**  
**EN MILES DE PESOS**



CONCEPTO	CONSOLIDADO	ADMINISTRACION CENTRAL	ORGANISMOS DESCENTRALIZADOS
<b>I. RECURSOS CORRIENTES</b>	<b>672.886,0</b>	<b>598.444,0</b>	<b>74.442,0</b>
DE JURISDICC. LOCAL	143.196,0	119.654,0	23.542,0
DE JURISDICC. NACIONAL	529.690,0	478.790,0	50.900,0
<b>II. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>611.790,0</b>	<b>579.227,0</b>	<b>32.563,0</b>
OPERACION	502.837,0	470.274,0	32.563,0
TRANSFERENCIAS	105.203,0	105.203,0	0,0
CREDITO ADICIONAL CTE.	3.750,0	3.750,0	0,0
<b>III. AHORRO NETO (I-II)</b>	<b>61.096,0</b>	<b>19.217,0</b>	<b>41.879,0</b>
RECURSOS CORRIENTES	672.886,0	598.444,0	74.442,0
(-) EROGAC. CORRIENTES	611.790,0	579.227,0	32.563,0
<b>IV. AHORRO BRUTO</b>	<b>170.049,0</b>	<b>128.170,0</b>	<b>41.879,0</b>
RECURSOS CORRIENTES	672.886,0	598.444,0	74.442,0
(-) EROGAC. CORRIENTES	502.837,0	470.274,0	32.563,0
(EXCLUIDAS TRANSF. y CRED. ADIC.)			
<b>V. RECURSOS DE CAPITAL</b>	<b>13.240,0</b>	<b>5.260,0</b>	<b>7.980,0</b>
VIA DE ACTIVO FIJO	5.260,0	5.260,0	0,0
REEMBOLSO DE PREST.	7.980,0	0,0	7.980,0
OTROS	0,0	0,0	0,0
<b>VI. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>212.550,0</b>	<b>92.968,0</b>	<b>119.582,0</b>
INVERSION REAL	177.050,0	57.468,0	119.582,0
INVERSION FINANCIERA	0,0	0,0	0,0
INVERS. EN BS. PREEXIST.	500,0	500,0	0,0
LOCAL. PCIAL. INVERSIONES	35.000,0	35.000,0	0,0
<b>VII. INVERSION (V-VI)</b>	<b>(199.310,0)</b>	<b>(87.708,0)</b>	<b>(111.602,0)</b>
RECURSOS DE CAPITAL	13.240,0	5.260,0	7.980,0
(-) EROGAC. DE CAPITAL	212.550,0	92.968,0	119.582,0
<b>VIII. EROGAC. Y REC. FIGURATIV.</b>	<b>0,0</b>	<b>(8.810,0)</b>	<b>8.810,0</b>
RECURSOS AFECT. A ORG. DESC.	0,0	0,0	0,0
AYUDA FINANC. A ORG. DESC.	0,0	(8.810,0)	8.810,0
AYUDA FINANC. A ADM. CTRAL	0,0	0,0	0,0
<b>IX. NECESIDAD DE FINANC. PREVENTIVA</b>	<b>(138.214,0)</b>	<b>(68.491,0)</b>	<b>(69.723,0)</b>
TOTAL DE RECURSOS	686.126,0	603.704,0	82.422,0
(-) TOTAL DE EROGACIONES	824.340,0	672.195,0	152.145,0
<b>X. NECESIDAD DE FINANC. DEFINITIVA</b>	<b>(138.214,0)</b>	<b>(77.301,0)</b>	<b>(60.913,0)</b>
NECES. FINANC. PREVENT.	(138.214,0)	(68.491,0)	(69.723,0)
(-) EROGAC. Y REC. FIGURAT.	0,0	(8.810,0)	8.810,0
<b>XI. FINANCIAMIENTO</b>	<b>291.882,0</b>	<b>230.396,0</b>	<b>61.486,0</b>
APORTES NO REINTEGRABLES	91.137,0	36.777,0	54.360,0
APORTES REINTEGRABLES	13.306,0	6.180,0	7.126,0
USO DEL CREDITO	159.439,0	159.439,0	0,0
REMANENTE EJERC. ANTER.	28.000,0	28.000,0	0,0
<b>XII. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>138.214,0</b>	<b>77.301,0</b>	<b>60.913,0</b>
FINANCIAMIENTO	291.882,0	230.396,0	61.486,0
(-) AMORTIZAC. DE LA DEUDA	153.668,0	153.095,0	573,0
<b>XIII. RESULTADO EJERCICIO</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>
(X - XII)			
NECES. FINANC. DEFINIT.	(138.214,0)	(77.301,0)	(60.913,0)
(-) FINANC. NETO	138.214,0	77.301,0	60.913,0



*[Signature]*  
 D. LE TORRES  
 Secretario de Finanzas y Hacienda  
 del Poder Ejecutivo Provincial

*[Signature]*  
 CAMARA DE SENADORES  
 SALTA  
*[Signature]*

31

6923

FUENTES DE FINANCIAMIENTO DEL PLAN DE OBRAS PÚBLICAS  
 PROYECTO DE PRESUPUESTO 1997  
 EN MILES DE \$

FUENTES DE FINANCIAMIENTO	S. O. Y S. P.		MINISTERIO DE EDUCACION	D.V.S.	A.G.A.S. D.G.O.S.	I.P.D.U.V.	TOTAL ORG. DESCENT	TOTAL CONSOLIDADO
	ENERGIA DIF. PUBLICACION	SAUD						
1. RECURSOS AFECTADOS	4.800	12.270	3.440	19.080	15.251	39.800	111.786	162.366
- LEY 24621	11.770	7.160	830	19.760			0	19.760
- FDO. AP. TES. NAC. LEY 23548					5.275		42.500	42.500
- F.E.D.E.I.	4.800						0	4.800
- ENOUSA					7.126		7.126	7.126
- FDO. INFRAESTRUCT.		3.890					0	3.890
- COPARTICIPACION VIAL	500		2.610	10.500		39.800	10.500	10.500
- FONALVI							39.800	39.800
- REINTEGRO D.N.V.				9.010			9.010	9.010
- OTROS SECRET. DES. SOC.					2.850		2.850	2.850
- PRISE				6.160			6.160	6.160
- PLAN SOCIAL				4.300			4.300	4.300
- PACTO FEDERAL				5.800			5.800	5.800
- SERV. TRANF.				3.000			3.000	3.000
2. RENTAS GENERALES			30					30
3. FONDOS PROPIOS								
TOTAL	4.800	12.240	3.440	19.080	37.226	44.373	119.264	169.194

FONDO PROVINCIAL DE INVERSIONES

- CONSOLIDADO
- 1. RECURSOS AFECTADOS 162.366
- 2. RENTAS GENERALES 30
- 3. FONDOS PROPIOS 7.488
- TOTAL 169.884

SECRETARIA DE TORRES  
 MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS  
 DIRECCION GENERAL DE PRESUPUESTO

CAMARA DE SENADORES  
 SALTA

*[Handwritten signatures and initials]*



6923

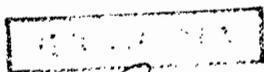
32

Programas con Financiación Nacional y Provincial 1.997

Programa	INGRESOS				EGRESOS					
	Aportes No Reinteg.	Aportes Reinteg.	Aporte Provincial	Total Ingresos	Consumo	Servicios	Prog. Espec. Des. Social	Bienes de Capital	Trabajos Públicos	Total Egresos
1. Sec. Desar. Social	14.700	0	0	14.700	0	0	14.700	0	0	14.700
Posoco	3.600			3.600			3.600			3.600
Prosonu	6.300			6.300			6.300			6.300
Asoma	2.400			2.400			2.400			2.400
Prani	2.400			2.400			2.400			2.400
2. Ministerio de Educac.	17.277	6.180	3.100	26.557	1.200	4.577	0	1.700	19.080	26.557
Prise		6.180		6.180					6.180	6.180
Plan Social	6.800			6.800	1.000			1.500	4.300	6.800
Pacto Federal	5.600			5.600					5.600	5.600
Servicios Transf.	3.000			3.000					3.000	3.000
Prog. Capac. Doc. Cant.	1.677			1.677		1.677				1.677
Prog. Nueva Escuela	200			200					200	200
Contraparte Pcial.			3.100	3.100	200	2.700				3.100



Prog. Espec.



SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y FINANZAS  
SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y FINANZAS

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

MTY N°

6923

33

COPIA



*[Signature]*  
 HON. D. DE TORRES  
 Presidente del Honorable Consejo de Gobierno

**INSTITUTO PROVINCIAL DE SEGUROS  
 PRESUPUESTO EJERCICIO 1.997  
 OBRA SOCIAL  
 RECURSOS**

CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
<b>TOTAL DE RECURSOS</b>	<b>83.830</b>
- INGRESOS CORRIENTES	83.830
- DE JURISDICCION PROVINCIAL	83.830
- OTROS INGRESOS	83.830
- SEGUROS SOCIALES	83.830
APORTE AFIL SECTOR PUBLICO	24.800
APORTE PATR. SECTOR PUBLICO	21.450
APORTE CONVENIOS PRIVADOS	2.000
ADHERENTES CONV. ESPECIAL	
RECUPERO SERV. ASISTENCIAL	6.000
VENTA MEDICAMENTOS - OPTICA	10.500
INTERESES PREST. AFIL.	
RENTAS OTRAS INVERS.	
OTROS INGRESOS	
PRIMAS SEGURO ESCOLAR	
CAPITA PAMI	19.080
- INGRESOS DE CAPITAL	0
- VENTAS DE ACTIVO FIJO	0
- VENTA DE ACTIVO FIJO	
- OTROS ING DE CAPITAL	0
- VENTA TITULOS PUBLICOS	

*[Handwritten initials]*  
  
*[Handwritten signature]*

LEY N°

6923

34

ES COPIA



*[Signature]*  
 D. S. TORRES  
 Director General de la Gobernación

**INSTITUTO PROVINCIAL DE SEGUROS**  
**PRESUPUESTO EJERCICIO 1.997**  
**OBRA SOCIAL**  
**EROGACIONES**

CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
<b>EROGACIONES</b>	<b>82.875</b>
- EROGACIONES CORRIENTES	59.697
- TRANSFERENCIAS	59.697
- SEGUROS SOCIALES	59.697
MEDICOS	
SANATORIOS	
BIOQUIMICOS	
ODONTOLOGICOS	3.870
ATENCIÓN MEDICA 1º NIVEL	22.280
ATENCIÓN MEDICA 2º NIVEL	16.770
ATENCIÓN MEDICA 3º NIVEL	5.205
PARAMEDICOS Y OTROS	
GASTOS P/DERIVACIONES	
GASTOS SEGURO ESCOLAR	
OTROS SERVICIOS	
PLANES ESPECIALES	3.072
MEDICAMENTOS	8.500
DESCUENTOS MEDICAMENTOS S/C.	
- EROGACIONES DE CAPITAL	14.999
- INVERSION REAL	540
BIENES DE CAPITAL	540
TRABAJOS PUBLICOS	
- INVERSIONES FINANCIERAS	14.459
RESERVAS	14.459
- INVERSIONES BS. PREEXISTENTES	0
TERRENOS	
EDIF. OBRAS E INSTALAC.	
<b>PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>8.179</b>
- OPERACION	8.179
PERSONAL	7.284
BIENES DE CONSUMO	124
SERVICIOS	688
OTROS GASTOS	83
<b>RESULTADO</b>	<b>955</b>



Página 2

35

ES COPIA

LEY N° 6923



*[Signature]*  
DINA R. DE TORRES  
Ministra de Asesoría y Decretos  
Secretaría General de la Gobernación

**INSTITUTO PROVINCIAL DE SEGUROS  
PRESUPUESTO 1.997  
SEGUROS COMERCIALES  
RECURSOS**

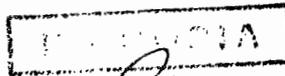
CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
TOTAL DE RECURSOS	10.200
- INGRESOS CORRIENTES	10.200
- DE JURISDICCION PROVINCIAL	10.200
- OTROS INGRESOS	10.200
- SEGUROS COMERCIALES	10.200
PREMIOS ELEMENTALES	1.800
PREMIOS VIDA Y SEPELIO	8.400
RECUPERO SINIEST. REASEG. PAS.	
SINIESTROS RECUP. DE TERCEROS	
COMIS. REASEG. PASIVOS	
FDO. RETROCES. NETAS	
PARTIC. CONTR. REASEG.	
INTERESES TITULOS PUBLICOS	
UTIL. VTAS. TIT. PUBLICOS	
INTERESES PLAZO FIJO	
RENTAS OTRAS INVERSIONES	
OTROS INGRESOS	
- INGRESOS DE CAPITAL	0
- VENTAS DE ACTIVO FIJO	0
VENTA DE ACTIVO FIJO	
- OTROS ING. DE CAPITAL	0
VENTA TITULOS PUBLICOS	

*[Signature]*



*[Signature]*

30



PROVINCIA DE TORRES  
Dpto. de Justicia, Leyes y Decretos  
E. de la Presidencia de la Gobernación



LEY Nº 6923

**INSTITUTO PROVINCIAL DE SEGUROS**  
**PRESUPUESTO 1.997**  
**SEGUROS COMERCIALES**  
**EROGACIONES**

CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
<b>EROGACIONES</b>	<b>10.048</b>
- EROGACIONES CORRIENTES	8.778
- TRANSFERENCIAS	8.778
- SEGUROS COMERCIALES	8.778
- SINIESTROS ELEMENTALES	2.400
- SINIESTROS VIDA Y SEPELIO	4.200
- PRIMAS REASEG. PASIVOS	225
- GASTOS DE PRODUCCION	905
- IMPUESTOS DIRECTOS	539
- IMPUESTOS INDIRECTOS	453
- CONTRIBUC. A CARGO ASEGURADOS	56
- EROGACIONES DE CAPITAL	0
- INVERSION REAL	0
- BIENES DE CAPITAL	
- TRABAJOS PUBLICOS	
- INVERSIONES FINANCIERAS	0
- RESERVAS	
- INVERSIONES BS.F. REEXISTENTES	0
- TERRENOS	
- EDIF. OBRAS E INSTALAC.	
<b>PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>1.270</b>
- OPERACION	1.270
- PERSONAL	1.136
- BIENES DE CONSUMO	22
- SERVICIOS	112
<b>RESULTADO</b>	<b>152</b>



LEY N° 6923

IMPRESA

RINA R. DE TORRES  
Min. de Economía y Finanzas  
Buenos Aires, 17 de Julio de 1997

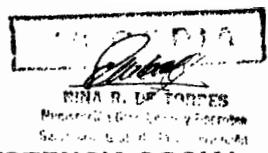


**BANCO DE PRESTAMOS Y ASISTENCIA SOCIAL**  
**PRESUPUESTO EJERCICIO 1.997**  
**RECURSOS**

CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
<b>I. TOTAL DE RECURSOS</b>	<b>58.961,00</b>
<b>1. RECURSOS CORRIENTES</b>	<b>54.862,00</b>
<b>1.1. DE JURISDICCION PROVINCIAL</b>	<b>54.862,00</b>
1.1.1. RECURSOS TRIBUTARIOS	614,00
IMP. DE LOTERIA	613,00
IMP. DE TOMBOLA	1,00
1.1.2. RECURSOS NO TRIBUTARIOS	54.248,00
INGRESOS DE CREDITOS	726,00
INGRESOS DE TOMBOLA	37.097,00
INGRESOS OTROS JUEGOS-LOTERIA	3.873,00
INGRESOS BINGOS Y CASINOS	2.160,00
INGRESOS JUEGOS OTRAS JURISD.	3.288,00
INGRESOS VARIOS	272,00
INGRESOS MAQ. TRAGAMONEDAS	6.832,00
<b>2. RECURSOS DE CAPITAL</b>	<b>4.099,00</b>
- REEMBOLSO DE PRESTAMOS	4.099,00
INGRESOS DE PREST. PERSONALES	976,00
INGRESOS DE PREST. PRENDARIOS	3.123,00
<b>3. REMESAS DE ADMINISTRACION CENTRAL</b>	<b>0,00</b>
- OTROS RECURSOS	



38



LEY N°

6923

**BANCO DE PRESTAMOS Y ASISTENCIA SOCIAL  
PRESUPUESTO EJERCICIO 1.997  
EROGACIONES**

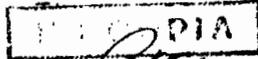
CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
<b>II. TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>53.617,00</b>
<b>4. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>35.216,00</b>
4.4. A CLASIFICAR	35.216,00
. GASTOS OPERAT. DE TOMBOLA	26.134,00
. GASTOS OPERAT. OTROS JUEGOS-LOTERIA	2.982,00
. GASTOS OPERAT. MAQ. TRAGAMONEDAS	6.100,00
<b>5. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>3.123,00</b>
- PRESTAMOS A OTORGAR	3.123,00
. PRESTAMOS PERSONALES	
. PRESTAMOS PRENDARIOS	3.123,00
<b>III. PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>15.278,00</b>
<b>IV. SUPERAVIT</b>	<b>5.344,00</b>
<b>TOTAL PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO</b>	<b>15.278,00</b>
<b>- TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b>15.278,00</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>12.270,00</b>
- OPERACION	7.926,00
. PERSONAL	6.218,00
. BIENES DE CONSUMO	458,00
. SERVICIOS	1.250,00
. INTERESES Y GTOS. DE LA DEUDA	
. TRANSFERENCIAS	4.344,00
. P/ FINANC. EROGAC. CORRIENTES	4.344,00
. SUBSIDIOS VARIOS Y SUBVENC.	
. PENSIONES GRACIABLES	540,00
. FONDO EDUCATIVO	540,00
. PROGRAMAS ESPECIALES (PRO-S.E. y S)	2.400,00
. ACCION SOCIAL	864,00
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>112,00</b>
- INVERSION REAL	112,00
. BIENES DE CAPITAL	112,00
. TRABAJOS PUBLICOS	
. INVERSIONES FINANCIERAS	
. INVERSIONES DE BS. PREEXISTENTES	
<b>3. OTRAS EROGACIONES</b>	<b>2.896,00</b>
- EROGAC. P/A TENDER A MORTIZAC. DE LA DEUDA	2.896,00
. AMORTIZAC. DE LA DEUDA ORIGINAL	2.896,00
. AMORTIZAC. DEL AJUSTE DE LA DEUDA	



Página 2

Handwritten signatures and initials.

34



FRANCISCO DE TORRES  
Ministro de Economía y Hacienda  
Secretario General de la Gobernación



LEY N° 6923

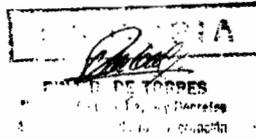
**INSTITUTO PROVINCIAL DEL ABORIGEN**

PRESUPUESTO EJERCICIO 1997

CONCEPTO	EN MILES \$
<b>I. RECURSOS</b>	<b>172,00</b>
<b>1. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>0,00</b>
- RECURSOS CORRIENTES	0,00
- DE EXPLOTACION:	
- RECURSOS DE CAPITAL	0,00
- VENTAS DE ACTIVO FIJO:	
<b>2. OTROS RECURSOS</b>	<b>172,00</b>
- DE JURISD. PROVINCIAL	172,00
- COPARTICIPACION 2 % REGALIAS PETR.	172,00
- SUBSIDIOS	
- APORTES DE CAPITAL	
- PRESTAMOS	
- DE OTRAS JURISDICCIONES	0,00
- SUBSIDIOS	
- APORTES DE CAPITAL	
- PRESTAMOS	
- OTROS	
<b>II. EROGACIONES</b>	<b>129,00</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>129,00</b>
- DE EXPLOTACION:	129,00
- PERSONAL	93,00
- BIENES DE CONSUMO	15,00
- SERVICIOS	21,00
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>0,00</b>
- BIENES DE USO	
- INVERSIONES PERMANENTES	
- OTROS	
<b>III. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO</b>	<b>43,00</b>
<b>IV. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>-43,00</b>
<b>1. FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
- USO DEL CREDITO	0,00
- INSTITUCIONES FINANCIERAS	
- PROVEEDORES Y CONTRATISTAS	
<b>2. AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	<b>43,00</b>
- AMORTIZACION DE LA DEUDA ORIGINAL	43,00
- AMORTIZACION DEL AJUSTE DE LA DEUDA	
<b>V. RESULTADO</b>	<b>0,00</b>



40



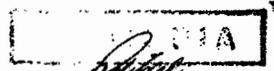
LEY N° 6923

**BANCO PROVINCIAL DE SALTA EN LIQUIDACIÓN**

**PRESUPUESTO 1.997**

CONCEPTO	EN MILES DE PESOS
<b>I. TOTAL DE RECURSOS</b>	<b><u>16.186</u></b>
RECURSOS ESPECÍFICOS	16.186
- RECURSOS CORRIENTES	16.186
DE JURISDICCIÓN PROVINCIAL	16.186
NO TRIBUTARIOS	16.186
INGRESOS FINANCIEROS	16.186
RECUPERO CARTERA DE PRÉSTAMOS	10.000
VENTA DE ACTIVOS	6.000
ALQUILERES	186
<b>II. TOTAL DE EROGACIONES</b>	<b><u>16.186</u></b>
1. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN	1.000
- PERSONAL	0
SUELDOS BPS	
CARGAS SOCIALES	
- ADMINISTRACIÓN RESIDUAL	400
- OTRAS EROGACIONES BPS	600
2. EGRESOS FINANCIEROS P/SERVICIOS Y OTROS	4.800
3. GASTOS RECUPERO DE CARTERA	3.200
4. TRANSFERENCIAS AL GOBIERNO PROVINCIAL	7.186
POR RECUPERO DE DEUDAS	2.000
POR VENTA DE ACTIVO FIJO	5.186
<b>III. RESULTADO - SUPERAVIT</b>	<b><u>0</u></b>

41



COMISIÓN DE FISCALIZACIÓN  
Ejecución del Presupuesto  
Secretaría de Hacienda y Finanzas



LEY N° 6923

**ENTE REGULADOR DE SERVICIOS PUBLICOS**

**PRESUPUESTO 1997**

DESCRIPCION	EN MILES DE \$
<b>INGRESOS</b>	
RECURSOS	1.200
INGRESOS NO TRIBUTARIOS Tasa de Fiscalización y Control	1.200
<b>TOTAL RECURSOS</b>	<b>1.200</b>
<b>EGRESOS</b>	
GASTOS EN PERSONAL	950
BIENES DE CONSUMO	50
SERVICIOS NO PERSONALES	150
BIENES DE USO	50
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>1.200</b>
<b>RESULTADO</b>	<b>0</b>






LEY Nº 6923

EJERCICIO 1997  
PRESUPUESTO OPERATIVO

42

COMITÉ DE ECONOMÍA

SECRETARÍA DE ECONOMÍA



DENOMINACION DE LA SOCIEDAD: TOMOGRAFIA COMPUTADA S.E.

CONCEPTO	EN MILES \$
<b>I. RECURSOS</b>	<b>2.461,57</b>
<b>1. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>2.461,57</b>
- RECURSOS CORRIENTES	2.461,57
DE EXPLOTACION	
Servicios de Tomografía Neto	612,00
Provision de Medicamentos y Accesorios	26,00
Servicios Prestados a I.P.S.	300,00
Servicios Prest. a Organismos Privados	1.411,24
Otros Ingresos	113,33
RECURSOS DE CAPITAL	0,00
VENIAS DE ACTIVO FIJO	0,00
<b>2. OTROS RECURSOS</b>	<b>0,00</b>
DE JURISD. PROVINCIAL	0,00
SUBSIDIOS	0,00
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
DE OTRAS JURISDICCIONES	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
OTROS	
<b>II. EROGACIONES</b>	<b>684,04</b>
<b>I. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>596,04</b>
DE EXPLOTACION	596,04
COSTO DE LOS SERVICIOS PRESTADOS	331,71
Gasto en Personal Técnico - Médico	91,67
Honorarios Médicos Anestesiólogos	16,90
Cargas Sociales	20,40
Servicios Profesionales Tomográficos	57,60
Costo de Insumos y Materiales	12,50
Costo de Medicamentos y Acc. Descart.	19,50
Energía Eléctrica	15,60
Gastos de Mantenimientos y Cons. Equipos	88,64
Otros Gastos de Prestación Directa	3,00
GASTOS DE ADMINISTRACION GENERAL	264,33
Honorarios Directores y Síndicos	64,44
Gastos en Personal Administrativo	60,00
Cargas Sociales	11,89
Servicio Guardia y Muestra	27,00
Servicios Administrativos	14,40
Servicios Varios	6,00
Gastos Varios de Administración	60,00
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>288,00</b>
BIENES DE USO	288,00
Aparatos e Instrumentos Científicos	285,00
Otros Bienes de Uso	3,00
INVERSIONES PERMANENTES	
OTROS	
<b>III. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO</b>	<b>1.677,53</b>
<b>IV. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>-825,46</b>
<b>1. FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
USO DEL CREDITO	0,00
INSTITUCIONES FINANCIERAS	
PROVEEDORES Y CONTRATISTAS	
<b>2. AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	<b>825,46</b>
AMORTIZACION DE LA DEUDA ORIGINAL	825,46
AMORTIZACION DEL AJUSTE DE LA DEUDA	
<b>V. RESULTADO</b>	<b>752,07</b>

GA

A

Handwritten signatures and initials.

LEY N° 6923

43

1011A



**EJERCICIO 1.997  
PRESUPUESTO OPERATIVO**

DENOMINACION DE LA SOCIEDAD: **COMPLEJO TELEF.SALTA S.E**

CONCEPTO	EN MILES \$
<b>I. RECURSOS</b>	<b>241,10</b>
<b>1. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>241,10</b>
- RECURSOS CORRIENTES	241,10
- DE EXPLOTACION:	241,10
Venta de Boleto	241,10
- RECURSOS DE CAPITAL	0,00
- VENTAS DE ACTIVO FIJO	0,00
<b>2. OTROS RECURSOS</b>	<b>0,00</b>
- DE JURISD. PROVINCIAL	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
- DE OTRAS JURISDICCIONES	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
- OTROS	0,00
<b>II. EROGACIONES</b>	<b>241,10</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>241,10</b>
- DE EXPLOTACION:	241,10
Remuneraciones y Cargas Sociales	167,90
Bienes de Consumo	4,80
Servicios	68,40
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>0,00</b>
- BIENES DE USO	
- INVERSIONES PERMANENTES	
- OTROS	
<b>III. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO</b>	<b>-0,00</b>
<b>IV. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>0,00</b>
<b>1. FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
- USO DEL CREDITO	0,00
INSTITUCIONES FINANCIERAS	
PROVEEDORES Y CONTRATISTAS	
<b>2. AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	<b>0,00</b>
- AMORTIZACION DE LA DEUDA ORIGINAL	
- AMORTIZACION DEL AJUSTE DE LA DEUDA	
<b>V. RESULTADO</b>	<b>-0,00</b>

Handwritten signatures and stamps. Includes a circular stamp of the Chamber of Deputies of Salta and several large, stylized signatures.

LEY N° 6923

44

**REPÚBLICA**  
 ARGENTINA  
 MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS  
 PRESUPUESTO OPERATIVO  
 EJERCICIO 1.997

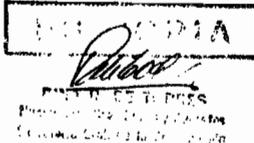


DENOMINACION DE LA SOCIEDAD: **C.O.P.E.C.S. S.E.**

CONCEPTO	EN MILES \$
<b>I. RECURSOS</b>	<b>150,70</b>
<b>1. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>150,70</b>
- RECURSOS CORRIENTES	150,70
- DE EXPLOTACION	
ALQUILER ESTADIO	90,00
VENTA ESPACIOS PUBLICITARIOS	40,00
EXPLOTACION BUFFET	20,70
RECURSOS DE CAPITAL	0,00
- VENTAS DE ACTIVO FIJO:	
<b>2. OTROS RECURSOS</b>	<b>0,00</b>
- DE JURISD. PROVINCIAL	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
DE OTRAS JURISDICCIONES	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
- OTROS	
<b>II. EROGACIONES</b>	<b>150,70</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>150,70</b>
DE EXPLOTACION:	150,70
- PERSONAL	65,00
- BIENES DE CONSUMO	7,50
- SERVICIOS	78,20
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>0,00</b>
- BIENES DE USO	
- INVERSIONES PERMANENTES	
- OTROS	
<b>III. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
<b>IV. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>0,00</b>
<b>1. FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
- USO DEL CREDITO	0,00
INSTITUCIONES FINANCIERAS	
PROVEEDORES Y CONTRATISTAS	
<b>2. AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	<b>0,00</b>
- AMORTIZACION DE LA DEUDA ORIGINAL	
- AMORTIZACION DEL AJUSTE DE LA DEUDA	
<b>V. RESULTADO</b>	<b>0,00</b>

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the document, including a circular stamp of the **CAMARA DE SENADORES SALTA**.

45



LEY Nº 6923

EJERCICIO 1997  
PRESUPUESTO OPERATIVO

DENOMINACION DE LA SOCIEDAD : SALTA FORESTAL S.A. En Liquidación

CONCEPTO	EN MILES \$
<b>I. RECURSOS</b>	<b>486,50</b>
<b>I. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>486,50</b>
- RECURSOS CORRIENTES	486,50
- DE EXPLOTACION:	486,50
Ventas	251,70
Carbón	48,30
Postes	174,20
Leña	10,90
Maderas Aserr.	18,30
Alquileres	3,70
Derecho de Pastaje	5,00
Arriendos	226,10
- RECURSOS DE CAPITAL	0,00
ACTIVO FIJO	
ACTIVO DE CAPITAL	
<b>2. OTROS RECURSOS</b>	<b>0,00</b>
- DE JURISD. PROVINCIAL	0,00
SUBSIDIOS	
AJORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
- DE OTRAS JURISDICCIONES	0,00
SUBSIDIOS	
AJORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
<b>II. EROGACIONES</b>	<b>441,10</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>441,10</b>
- DE EXPLOTACION	441,10
Personal (Haberes c/Carg. Soc.)	148,00
Productos p/Reventas	134,40
Mater., Rep., Serv., Comb. y Lubr.	49,90
Impuestos y Tasas	63,60
Luz, Telef., Papel y Ut.	20,40
Gastos Varios	7,40
Honorarios	9,60
Gastos financ. y Bancarios	0,60
Alquileres	4,20
Gtos. p/Cobro de Pastaje	3,00
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>0,00</b>
- BIENES DE USO	
- INVERSIONES PERMANENTES	
- OTROS	
<b>III. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO</b>	<b>45,40</b>
<b>IV. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>0,00</b>
<b>1. FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
- USO DEL CREDITO	0,00
INSTITUCIONES FINANCIERAS	
PROVEEDORES Y CONTRATISTAS	
<b>2. AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	<b>0,00</b>
- AMORTIZACION DE LA DEUDA ORIGINAL	
- AMORTIZACION DEL AJUSTE DE LA DEUDA	
<b>V. RESULTADO</b>	<b>45,40</b>

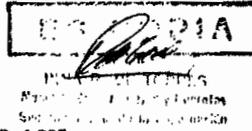




LEY N°

6923

Y6



EJERCICIO 1.997  
PRESUPUESTO OPERATIVO

DENOMINACION DE LA SOCIEDAD:

PRO. VI. PO. S.E.

CONCEPTO	EN MILES \$
<b>I. RECURSOS</b>	<b>42,40</b>
<b>1. RECURSOS ESPECIFICOS</b>	<b>42,40</b>
- RECURSOS CORRIENTES	42,40
- DE EXPLOTACION:	42,40
RECAUDACION ADJUDICATARIOS	42,40
COBRANZA MUNICIPALIDAD DE SALTA	
- RECURSOS DE CAPITAL	0,00
- VENTAS DE ACTIVO FIJO	0,00
<b>2. OTROS RECURSOS</b>	<b>0,00</b>
- DE JURISD. PROVINCIAL	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
- DE OTRAS JURSDICCIONES	0,00
SUBSIDIOS	
APORTES DE CAPITAL	
PRESTAMOS	
<b>II. EROGACIONES</b>	<b>42,40</b>
<b>1. EROGACIONES CORRIENTES</b>	<b>42,40</b>
- DE EXPLOTACION:	42,40
GASTOS EN PERSONAL	38,50
BIENES DE CONSUMO	1,70
SERVICIOS	2,60
<b>2. EROGACIONES DE CAPITAL</b>	<b>0,00</b>
BIENES DE USO	
INVERSIONES PERMANENTES	
OTROS	
<b>III. NECESIDAD DE FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
<b>IV. FINANCIAMIENTO NETO</b>	<b>0,00</b>
<b>1. FINANCIAMIENTO</b>	<b>0,00</b>
- USO DEL CREDITO	0,00
INSTITUCIONES FINANCIERAS	
PROVEEDORES Y CONTRATISTAS	
<b>2. AMORTIZACION DE LA DEUDA</b>	<b>0,00</b>
- AMORTIZACION DE LA DEUDA ORIGINAL	
- AMORTIZACION DEL AJUSTE DE LA DEUDA	
<b>V. RESULTADO</b>	<b>0,00</b>



PROVINCIA DE SALTA

PMESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

12

Nº Orden	Nº Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	
1	1	Defensas y encauz. R.Dorado, A.Saravia	Anta	AGAS	225.000		LEY 23548- ATN
2	2	Canal Ramonot - Las Lajitas	Anta	AGAS	300.000		F.D.R
3	3	Const.Canal de Desagues Rio del Valle	Anta	AGAS	350.000		LEY 23548- ATN
4	4	Canal Tunal - Figueroa y li etapas	Anta	AGAS	12.500.000	13.375.000	LEY 23548- ATN
5	5	Const.Destac.Policia Cnel.Olleris	Anta	E.PUBLI	24.000		LEY 24621- NEC.B.I
6	6	Amp.y remod.Edif.Hogar de Ancianos Las Lajitas	Anta	E.PUBLI	28.000		LEY 24621- NEC.B.I
7	7	Const.4Compl.dep.Gral.Pizarro-P.Cavado-Cnel.Olleris-NºS de	Anta	E.PUBLI	32.000		LEY 24621- NEC.B.I
8	8	Const.4edif.reg.civil JVGonzalez-A.Saravia-El Qubrachal-Las Laj	Anta	E.PUBLI	62.000		LEY 24621- NEC.B.I
9	9	Plan Tolloche	Anta	E.PUBLI	100.000	246.000	LEY 24621- NEC.B.I
10	10	Const.comedor Esc.Provipo Las Lajitas	Anta	EDUCAC	20.000		LEY 24621
11	11	Ref. Esc.Nº - Tolloche	Anta	EDUCAC	20.000		LEY 24621
12	12	Ref. Esc.Nº597 - El Quebrachal	Anta	EDUCAC	20.000		LEY 24621
13	13	Ref. Esc.Nº636 - Gaona	Anta	EDUCAC	20.000		LEY 24621
14	14	Ref. Esc.Nº728 - N.S.Talavera	Anta	EDUCAC	20.000		LEY 24621
15	15	Const.Col.Sec. El Quebrachal	Anta	EDUCAC	350.000		LEY 24621
16	16	Const.Esc. Nº928 - El Quebrachal	Anta	EDUCAC	450.000		LEY 24621
17	17	Amp.l.Red energ.Electr. Macapillo-Ita. Sgo.del Estero	Anta	ENERGE	120.000	900.000	LEY 24621
18	18	Amp. Red Cloacal J.V. Gonzalez	Anta	O.SANIT	30.000	120.000	F.D.E.I
19	19	Perfor.3pozo agua pot.El Vencido-El Mangrullo-Independencia	Anta	O.SANIT	60.000		E.N.H.O.S.A.
20	20	Const.Tanque Elevado 150m³ A. Saravia	Anta	O.SANIT	70.000		LEY 23548- ATN
21	21	Const.Tanque Elevado 150m³ El Quebrachal	Anta	O.SANIT	70.000		E.N.H.O.S.A.
22	22	Provision de agua potable El Algarrobal	Anta	O.SANIT	276.500		E.N.H.O.S.A.
23	23	Pla. Depuradora, Red y Col.Maxima Las Lajitas	Anta	O.SANIT	700.000		E.N.H.O.S.A.
24	24	Amp.3puestos Sanit.El Vencido-Tolloche-Independencia	Anta	SALUD	18.000	1.206.500	E.N.H.O.S.A. FDO INFRAESTR.

*[Signature]*  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 PROVINCIA DE SALTA

*[Signature]*



*[Signature]*



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

Nº Orden	Nº Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Cbs
					Subtotal	Tot.Repartición	
25	25	Amp.3puestos Sanit.Rio del Valle-Gaona-Nº571alavera	Anta	SALUD	25.000		FDO INFRAESTR.
26	26	Amp.2puestos Sanit.Chal.Olieros-Salta Forestal	Anta	SALUD	32.000		FDO INFRAESTR.
27	27	Ampl. y Ref.Hospit. JVGonzalez-Las Lajitas-A.Saravia	Anta	SALUD	45.000		FDO INFRAESTR.
28	28	Const.2puestos Sanit.Pie S.Miguel y Bps Jose-A.Saravia-	Anta	SALUD	70.000		FDO INFRAESTR.
29	29	Const.2puestos Sanit.B.S.Antoñio-P.de la Cruz Las Lajitas	Anta	SALUD	80.000		FDO INFRAESTR.
30	30	Ref. y Amp. Hosp.Quebrachal	Anta	SALUD	100.000		LE Y 24621
31	31	Const.4puestos Sanit.Cerbalito-Km90-Agua Sucia-La Florida	Anta	SALUD	105.000	475.000	FDO INFRAESTR.
32	32	Construcc. Pista Aterrizaje	Anta	VIALIDA	160.000		COP VIAL
33	33	Repav.Cam.Pciales- R.Nº5 L.Burela-L.Estrella	Anta	VIALIDA	2.000.000	2.160.000	COP VIAL
34	34	10 Núcleos Sanitarios Luis Burela	Anta	VIVIEND	2.000		FONAVI
35	35	10 Núcleos Sanitarios El Quebrachal	Anta	VIVIEND	2.000		FONAVI
36	36	15 Viv. N. Hogar Rio del Valle	Anta	VIVIEND	6.000		FONAVI
37	37	15 Viv. N. Hogar Piquete Cavado	Anta	VIVIEND	6.000		FONAVI
38	38	30 Núcleos Sanitarios J.V.Gonzalez	Anta	VIVIEND	6.000		FONAVI
39	39	20 Viv. N. Hogar A.Saravia	Anta	VIVIEND	8.000		FONAVI
40	40	8 Viv. N. Hogar El Quebrachal	Anta	VIVIEND	20.000		FONAVI
41	41	10 Viv. Luis Burela y/o infraestructura	Anta	VIVIEND	20.500		FONAVI
42	42	16 Viv. Gral.Pizarro y/o infraestructura	Anta	VIVIEND	31.000		FONAVI
43	43	10 Viv. C. Olieros y/o infraestructura	Anta	VIVIEND	31.900		FONAVI
44	44	50 Viv. J.V.González	Anta	VIVIEND	44.000		FONAVI
45	45	30 Viv. N. Hogar Las Lajitas	Anta	VIVIEND	122.200		FONAVI
46	46	20 Viv. Gaona y/o infraestructura	Anta	VIVIEND	137.100		FONAVI
47	47	63 Viv. N. Hogar J.V. González	Anta	VIVIEND	302.400		FONAVI
48	48	50 Viv. Las Lajitas	Anta	VIVIEND	708.500		FONAVI

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



49

PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

Nº Orden Repar	Nº	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot. Repartición	Tot. Departamen		
49	50	Viv. J.V. González I	Anta	VIVIEND	708.500	2.916.000	21.356.500	FONAVI	
50	50	Viv. El Quebrachal	Anta	VIVIEND	750.000	0	0	FONAVI	
51	1	Const.canal Vallecito-Fuerte Alto Cachi	Cachi	AGAS	45.000	45.000	0	LEY 23548- ATN	
52	2	Const.puente peatonal El Algarrobal - Cachi	Cachi	E.PUBLI	30.000	30.000	30.000	LEY 24621- NEC.B.I	
53	3	Prov.E.elect.Trancas, Rancagua, Angosto, Quipón, Santuario, M	Cachi	ENERGE	150.000	150.000	150.000	F.E.D.E.I	
54	4	Prov.agua pot.Trancas, La Aguada, Fuerte Alto, zona alta del pu	Cachi	O.SANIT	24.000	24.000	0	LEY 23548- ATN	
55	5	Const.red cloacal Vº Esperanza y otros Pueblo Nuevo Cachi	Cachi	O.SANIT	25.000	81.000	0	LEY 23548- ATN	
56	6	Prov.agua pot.Rancagua, Las Pailas, Fa.San Miguel- Cachi	Cachi	O.SANIT	32.000	400.000	0	LEY 23548- ATN	
57	7	Construcc. Pista Aterrizaje	Cachi	VIALIDA	400.000	400.000	0	COP. VIAL	
58	8	20 Viv. N. Hogar Cachi	Cachi	VIVIEND	8.000	48.000	755.000	FONAVI	
59	9	10 Viv. Payogasta	Cachi	VIVIEND	9.000	0	0	FONAVI	
60	10	Nucleos Sanitarios Cachi	Cachi	VIVIEND	32.000	0	0	FONAVI	
61	1	Perforación Pozo, 2º Etapa	Cafayate	O.SANIT	15.000	80.000	0	LEY 23548- ATN	
62	2	Construcción Tanque elevado y estructura	Cafayate	O.SANIT	65.000	80.000	0	LEY 23548- ATN	
63	3	Construcc. Pista Aterrizaje	Cafayate	VIALIDA	150.000	150.000	0	COP. VIAL	
64	4	20 Viv. N. Hogar Cafayate	Cafayate	VIVIEND	8.000	576.000	806.000	FONAVI	
65	5	40 Viv. Cafayate	Cafayate	VIVIEND	568.000	0	0	FONAVI	
66	1	Defensa Río Vaqueros margen derecha	Capital	AGAS	60.000	0	0	LEY 23548- ATN	
67	2	Defensa Río Arenales Valle Hermoso-San Luis	Capital	AGAS	60.000	0	0	LEY 23548- ATN	
68	3	Canalización Aº Tincunacu	Capital	AGAS	200.000	0	0	LEY 23548- ATN	
69	4	Canalización Río Ancho	Capital	AGAS	500.000	0	0	LEY 23548- ATN	

*[Signature]*  
 Mónica Torres  
 Ministra de Turismo y Secreta  
 de Turismo y Cultura



*[Signature]*



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición Tot.Departamen.		
70	5	Desagues Pluviales Limache	Capital	AGAS	1.000.000		F.D.R	
71	6	Defensa y encauzamiento Rio Arias	Capital	AGAS	1.000.000	2.820.000	F.D.R	
72	7	Infraestructura Epico Industrial	Capital	E.PUBLI	30.000		RENTAS GRALES	
73	8	Const.puesto policial B° Santa Ana II	Capital	E.PUBLI	30.000		LEY 24621-NEC.B.I	
74	9	Const. Cerco Perimetral Centro Civico	Capital	E.PUBLI	56.000		LEY 24621-NEC.B.I	
75	10	Refacción General Registro Civil	Capital	E.PUBLI	61.000		LEY 24621-NEC.B.I	
76	11	Ref.Museo de Ciencias Naturales	Capital	E.PUBLI	80.000		LEY 24621-NEC.B.I	
77	12	Const.Centro Cultural B°S.Ana III	Capital	E.PUBLI	100.000		LEY 24621-NEC.B.I	
78	13	Const.Amp.Ref.y Mant. Turismo M. Artesanal	Capital	E.PUBLI	100.000		LEY 24621-NEC.B.I	
79	14	Poder Judicial	Capital	E.PUBLI	142.000		LEY 24621-NEC.B.I	
80	15	Museo -Biblioteca-Casa Cultura	Capital	E.PUBLI	200.000		LEY 24621-NEC.B.I	
81	16	Prog.Ref.Edilicia M.Producción	Capital	E.PUBLI	300.000		LEY 24621-NEC.B.I	
82	17	Const.Amp.Ref.y Mant.Edif.P.Jud. Beigrano N°991	Capital	E.PUBLI	300.000		LEY 24621-NEC.B.I	
83	18	Censo Direccion de Inmuebles	Capital	E.PUBLI	500.000		LEY 24621-NEC.B.I	
84	19	Const.Amp.Ref.y Mant.Edif. P. Legislativo	Capital	E.PUBLI	500.000		FDO INFRAESTR.	
85	20	Const.Amp.Ref.y Mant.Edif. P. Judicial	Capital	E.PUBLI	550.000		LEY 24621-NEC.B.I	
86	21	Const.Amp.Ref.y Mant.Edif. de Cultura	Capital	E.PUBLI	600.000		LEY 24621-NEC.B.I	
87	22	Const.Amp.Ref.y Mant.Edif. Ferrocarriles	Capital	E.PUBLI	600.000		LEY 24621-NEC.B.I	
88	23	Amp. Aeropuerto El Aybal	Capital	E.PUBLI	1.500.000	5.649.000	LEY 24621-NEC.B.I	
89	24	Amp.3 Aulias Esc.N°095	Capital	EDUCAC	20.000		LEY 24621	
90	25	Amply ref. Esc.Especial N°15 M.Castex	Capital	EDUCAC	50.000		LEY 24621	
91	26	Rem. y Amp. Esc.N°067-El Argentino	Capital	EDUCAC	100.000		LEY 24621	
92	27	Amp. Esc.N°955-Vº Asuncion	Capital	EDUCAC	160.000		LEY 24621	
93	28	Const.Esc.N°063-Brig.J.A.Arenales	Capital	EDUCAC	250.000		FDO INFRAESTR.	

*[Handwritten signature]*  
 Presidente de la Cámara de Senadores y Diputados

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*  
 Secretario General

51



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
 MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS  
 GOBIERNO DE SALTA

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCIÓN	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Obs
					Subtotal	Tot.Repartición   Tot.Departamen	
94	29	Amo. Centro Polivalente de Arte	Capital	EDUCAC	250.000		LEY 24621
95	30	Const. Escuela en B° Palermo I	Capital	EDUCAC	350.000		LEY 24621
96	31	Const.Esc.B° San Silvestre	Capital	EDUCAC	450.000		FDO INFRAESTR.
97	32	Const. Escuela en B° Limache	Capital	EDUCAC	800.000		LEY 24621
98	33	Const. Escuela Santa Ana II	Capital	EDUCAC	800.000		LEY 24621
99	34	Const.Esc. B° Pque. Balgrano	Capital	EDUCAC	800.000		FDO INFRAESTR.
100	35	Const.Col. Tipo IV Batalla de Salta	Capital	EDUCAC	800.000		FDO INFRAESTR.
101	36	Remodelación Hogar Escuela	Capital	EDUCAC	1.590.000	6.430.000	FDO INFRAESTR.
102	37	Tendido energía eléctrica Fca.El Prado - S.Luis	Capital	ENERGE	45.500		F.D.E.I
103	38	Ampl.red E.elect.Asentamientos norte de Capital	Capital	ENERGE	250.000		F.D.E.I
104	39	Ampl.red E.elect.Asentamientos oeste de Capital	Capital	ENERGE	350.000		F.D.E.I
105	40	Línea de 132 KW-Salta Sur/Norte y E.T.Salta Norte	Capital	ENERGE	900.000	1.545.500	F.D.E.I
106	41	Ampl.red agua y cloaca B°al norte de la Capital	Capital	O.SANIT	35.000		DES.SOCIAL
107	42	Ampl.red agua y cloaca B°al oeste de Capital	Capital	O.SANIT	50.000		DES.SOCIAL
108	43	Term. 8° Colectora	Capital	O.SANIT	50.000		DES.SOCIAL
109	44	Impermeab.de Tanques y Cisternas Z.1,2,3 Y 4	Capital	O.SANIT	55.000		F.PROPIOS
110	45	Impulsion Pozo de agua B°S.Pizarro	Capital	O.SANIT	85.000		LEY 29548- ATN
111	46	Pla.Toma Acued. Sist.Wierna	Capital	O.SANIT	150.000		E.N.H.O.S.A.
112	47	Acued.Fca. Las Costas Tramo Peñaiba-Alto Molino	Capital	O.SANIT	760.000		E.N.H.O.S.A.
113	48	VI Colectora Maxima	Capital	O.SANIT	1.100.500		DES.SOCIAL
114	49	VI Colectora Maxima	Capital	O.SANIT	1.569.500		E.N.H.O.S.A.
115	50	Planta Dep. Líquidos Cloacales, Z.Norte	Capital	O.SANIT	3.500.000	7.355.000	E.N.H.O.S.A.
116	51	Rem. y Amp. C.S. N°1 V.Pr Primavera	Capital	O.SANIT	30.000		FDO INFRAESTR.
117	52	Const. Puerto Sant. V° Soledad	Capital	SALUD	30.000		FDO INFRAESTR.

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Reparación		
118	53	Rem. y Amp. C.S. N°9 V.Lavelle	Capital	SALUD	45.000		LEY 24621	
119	54	Const.1 puesto Sanit.B° Las Palmeras	Capital	SALUD	45.000		FON. INFRAESTR.	
0	55	Const.1 puesto Sanit.V°Charitas	Capital	SALUD	30.000		LEY 24621	
120	56	Const.Amp.Ref. y Mant.C.S.B° Santa Ana	Capital	SALUD	45.000		LEY 24621	
121	57	Const.C.S B° Palermo	Capital	SALUD	75.000		LEY 24621	
122	58	Rem. y Amp. C.S. N°15 B.Castañares	Capital	SALUD	80.000		FDO INFRAESTR.	
123	59	Const.C.S. B° 17 de Junio	Capital	SALUD	85.000		LEY 24621	
124	60	Equip.Gas Medicinal Hospital de Capital	Capital	SALUD	95.000	560.000	FDO INFRAESTR.	
125	61	Avenida de Circunvalación	Capital	VIALIDA	200.000		REINT.D.N.V.	
126	62	R.N.N°9,Acc.Salta, Tr.EMP.R.N°9/34, Sec.Km.1570-1582,5	Capital	VIALIDA	200.000		COP.VIAL	
127	63	R.N.N°9. Tercer Tramo	Capital	VIALIDA	4.000.000	4.400.000	COP.VIAL	
128	64	20 Viv. N. Hogar San Lorenzo	Capital	VIVIEND	8.000		FONAVI	
129	65	40 Arraigo B° Miguel Ortiz - Capital	Capital	VIVIEND	30.000		FONAVI	
130	66	Escuela Salta Capital	Capital	VIVIEND	45.000		FONAVI	
131	67	Escuela Salta Capital	Capital	VIVIEND	45.000		FONAVI	
132	68	Infraestructura Parque Balgrano	Capital	VIVIEND	100.000		FONAVI	
133	69	288 Dep. Limache	Capital	VIVIEND	116.900		FONAVI	
134	70	21 Viv. N. Hogar San Lorenzo	Capital	VIVIEND	134.400		FONAVI	
135	71	128 Viv. N. Hogar Erradicación J.Pablo II	Capital	VIVIEND	134.700		FONAVI	
136	72	7 Viv.Conv. Estado Nacional (Ejército) II	Capital	VIVIEND	380.200		FONAVI	
137	73	80 Dep. Limache	Capital	VIVIEND	533.500		FONAVI	
138	74	131 Viv. N. Hogar Erradicación	Capital	VIVIEND	789.300		FONAVI	
139	75	Escuela Limache (Secundaria)	Capital	VIVIEND	800.000		FONAVI	
0	76	20 Viv. N.Hogar Atocha y La Cienaga	Capital	VIVIEND	160.000		FONAVI	

*[Signature]*  
**ROSA D. DE TORRES**  
 Ministra de Turismo y Relaciones  
 Secretaría de Gobierno de la Gobernación

*[Signature]*  
**CAMARA DE SENADORES**

*[Signature]*

LEY N°

6923

53



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar.	DESCRIPCION	NBRRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición		
140	77	149 Viv. N. Hogar Erradicacion	Capital	VIVIEND	690.000		FONAVI	
141	78	49 Viv.Conv. Estado Nacional (Ejercicio) I	Capital	VIVIEND	1.523.000		FONAVI	
142	79	Infraestructura Limacha (Plan Provincial)	Capital	VIVIEND	1.670.000		FONAVI	
143	80	354 Dep. B° Gral. Belgrano	Capital	VIVIEND	1.833.000		FONAVI	
144	81	288 Dep. B° Gral. Belgrano	Capital	VIVIEND	2.307.500		FONAVI	
145	82	288 Viv. B° Gral. Belgrano	Capital	VIVIEND	3.135.000	14.435.500	FONAVI	
						0		
146	1	Canal aguas Pluv.Ramal C-14 Río Rosario-Cerrillos	Cerrillos	AGAS	85.000	85.000	LEY 23548- ATN	
147	2	Const.cocina Esc.N°746 Las Blancas	Cerrillos	EDUCAC	12.000		LEY 24621	
148	3	Const.albergue Esc.N°132 Sumalao	Cerrillos	EDUCAC	12.000		LEY 24621	
149	4	Const.2 aulas Esc.N°648 La Falda	Cerrillos	EDUCAC	16.000		LEY 24621	
150	5	Const.2 aulas Esc.N°128 Gob.Sola	Cerrillos	EDUCAC	16.000		LEY 24621	
151	6	Const.cocina y comedor Esc.N°565 La Isia	Cerrillos	EDUCAC	25.000		LEY 24621	
152	7	Const.2 aulas comedor y galeria Esc.N°765 Las Palmas	Cerrillos	EDUCAC	38.000		LEY 24621	
153	8	Ampl.Coi.Sec.BLOA N°16 3°y4°etapas	Cerrillos	EDUCAC	65.000	184.000	LEY 24621	
154	9	Provision Agua Potable	Cerrillos	O.SANIT	25.000		DES.SOCIAL	
155	10	Perf.equipo.pozo en El Huaico y Las Pircas	Cerrillos	O.SANIT	40.000		LEY 23548- ATN	
156	11	Const.red y Tque.elev.p/agua pot. La Isia	Cerrillos	O.SANIT	55.000		LEY 23548- ATN	
157	12	Pla.Dep. y red cloacal La Merced	Cerrillos	O.SANIT	160.000		LEY 23548- ATN	
158	13	Pla.Dep. y ampli.red cloacal B°de Cerrillos	Cerrillos	O.SANIT	180.000	460.000	LEY 23548- ATN	
159	14	Ampl. Hospital La Merced	Cerrillos	SALUD	35.000		FDO INFRAESTR.	
160	15	Const.2puestos Sanit.La Isia y Los Pinos	Cerrillos	SALUD	65.000	100.000	FDO INFRAESTR.	
161	16	20 Viv. La Merced	Cerrillos	VIVIEND	131.800		FONAVI	
162	17	30 Viv. N. Hogar Cerrillos	Cerrillos	VIVIEND	168.000		FONAVI	

MANAGERIA  
SECRETARIA DE LA CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS



Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

6923

13

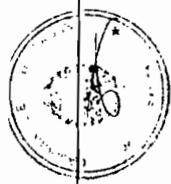


PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I



*[Handwritten signature]*  
 SECRETARIO GENERAL  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS



*[Handwritten signature]*  
 PRESIDENTE  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Department		
163	18	Vv. Las Palmas	Cerrillos	VIVIEND	782.600			FCNAVI	
164	19	100 Vv. B° Inita Cerrillos	Cerrillos	VIVIEND	946.000	2.028.400	2.857.400	FONAVI	
165	1	R.P. N°33, Obras de Arte Mayores, Puente s/Río Maray	Chicoana	VIALIDA	400.000	400.000	0	REINT D.N.V.	
166	2	40 Vv. El Carril y/o Infraestructura	Chicoana	VIVIEND	24.400			FONAVI	
167	3	25 Vv. N. Hogar El Carril I	Chicoana	VIVIEND	69.600			FONAVI	
168	4	20 Vv. N. Hogar Chicoana	Chicoana	VIVIEND	80.000			FONAVI	
169	5	25 Vv. N. Hogar El Carril II	Chicoana	VIVIEND	160.000			FONAVI	
170	6	100 Vv. El Carril (Term.)	Chicoana	VIVIEND	440.000	774.000	1.174.000	FONAVI	
171	1	Pozo de agua p/niego Sauce Redondo	Guachipas	AGAS	50.000		0	LEY 23548- ATN	
172	2	Cruce agua p/niego Talapampa-Guachipas	Guachipas	AGAS	75.000			LEY 23548- ATN	
173	3	Defensa Río Guachipas	Guachipas	AGAS	100.000			LEY 23548- ATN	
174	4	Defens. y mant. RPN°6 El Cabilar-El Espinal	Guachipas	AGAS	150.000		375.000	LEY 23548- ATN	
175	5	Ref. y amp. Esc. N°572 La Bodeguita	Guachipas	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
176	6	Ref. y amp. Esc. N°545 Coropampa	Guachipas	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
177	7	Ref. y amp. Esc. N°900 Sauce Redondo	Guachipas	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
178	8	Ref. y amp. Esc. N°756 Alemania	Guachipas	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
179	9	Ref. Escuelas dpto Guachipas	Guachipas	EDUCAC	70.000			LEY 24621	
180	10	Ampl. red energia electrica Coropampa	Guachipas	ENERGE	100.000		110.000	F.E.D.E.I	
181	11	Red agua potable Guachipas	Guachipas	O.SANIT	95.000		100.000	LEY 23548- ATN	
182	12	Pta. Depuradora, Red y Col. Maxima	Guachipas	O.SANIT	110.000		205.000	DES SOCIAL	
183	13	7 Vv. N. Hogar Guachipas	Guachipas	VIVIEND	56.000			FONAVI	
184	14	35 Vv. N. Hogar Guachipas	Guachipas	VIVIEND	78.500		924.500	FONAVI	

LEY N°

6923

## PROVINCIA DE SALTA

## COMITÉ GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

## LISTA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar.	DESCRIPCIÓN	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Depar:amen	
185	1	Desagües Pluviales Dpto. Güemes	Güemes	AGAS	500.000		0	LEY 23548- ATN
186	2	Const.parque industrial Güemes	Güemes	E.PUBLI	300.000			LEY 24621- NEC.B.I
187	3	Const.4 aulas y playon deportivo Col.Sec.Nº8	Güemes	EDUCAC	25.000			LEY 24621
188	4	Ampl.red de agua potable Campo Santo	Güemes	O.SANIT	10.500			LEY 23548- ATN
189	5	Ampl.red de agua potable Cobós	Güemes	O.SANIT	11.500			LEY 23548- ATN
190	6	Ampl.red agua pot.Bº Cooperativa Güemes	Güemes	O.SANIT	30.000			DES.SOCIAL
191	7	Const.Tanque Elevado 150m³ J. Castellanos	Güemes	O.SANIT	70.000			DES.SOCIAL
192	8	Const.red cloacal en VºTranquila y Bº Cooperativa	Güemes	O.SANIT	85.000			LEY 23548- ATN
193	9	Const.red agua en Bº Belgrano y Bº Cooperativa	Güemes	O.SANIT	95.000			LEY 23548- ATN
194	10	Const.pta. dep. y red colectora El Bordo	Güemes	O.SANIT	100.000			LEY 23548- ATN
195	11	Const.pta. dep. y red colectora Güemes	Güemes	O.SANIT	120.000			LEY 23548- ATN
196	12	Const.pta. dep. y red colectora Cpo.Santo	Güemes	O.SANIT	120.000			LEY 23548- ATN
197	13	Amp. Red Cloacal Bº El Cruce	Güemes	O.SANIT	120.000	762.000		DES.SOCIAL
198	14	Equip.Gas Medicinal Hosp.J.Castellano	Güemes	SALUD	96.000	96.000		FOO INFRAESTR.
199	15	20 Viv. N. Hogar Campo Santo	Güemes	VIVIEND	8.000			FONAVI
200	16	40 Nucleos Sanitarios Güemes	Güemes	VIVIEND	8.000			FONAVI
201	17	20 Viv. N. Hogar El Bordo	Güemes	VIVIEND	28.000			FCNAVI
202	18	60 Viv. Gral. Güemes I	Güemes	VIVIEND	247.900			FONAVI
203	19	60 Viv. Güemes	Güemes	VIVIEND	798.900	1.090.800	2.773.800	FONAVI
204	1	Const.defensas Río Iruya	Iruya	AGAS	50.000		0	LEY 23548- ATN
205	2	Turbina Isla de Cañas	Iruya	AGAS	50.000	100.000		LEY 23548- ATN
206	3	Const.Camping Municipal	Iruya	E.PUBLI	15.000			LEY 24621- NEC.B.I



6923

56



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Departamen		
207	4	Const.comisaría Isla de Cañas	Iruya	E.PUBLI	25.000			LEY 24621- NEC.R.I	
208	5	Const. Hosteria	Iruya	E.PUBLI	600.000	640.000		LEY 24621- NEC.B.I	
209	6	Const. Cloacas Isla de Cañas	Iruya	O.SANIT	50.000			LEY 23548- ATN	
210	7	Const.Cloacas Iruya	Iruya	O.SANIT	50.000	100.000		LEY 23548- ATN	
211	8	Const.Puesto Sanitario Rodeo del Valle Deigado	Iruya	SALUD	10.000	10.000		FDO INFRAESTR.	
212	9	Puente s/Rio Piedra-Isla de Cañas	Iruya	VIALIDA	300.000	300.000		COP.VIAL	
213	10	Nucleos Sanitarios Isla de Cañas	Iruya	VIVIEND	2.000			FONAVI	
214	11	Nucleos Sanitarios Iruya	Iruya	VIVIEND	2.000	4.000	1.154.000	FONAVI	
215	1	Ref. Esc.Nº786-D.F.Sarmiento	L.Andes	EDUCAC	10.000	0	0	LEY 24621- NEC.B.I	
216	2	Term.Col.Sec.Nº22 S.A.de los Cobres	L.Andes	EDUCAC	45.000	55.000		LEY 24621	
217	3	Const.red de agua potable Peña Alta	L.Andes	O.SANIT	15.000			LEY 23548- ATN	
218	4	Const.red de agua potable Piscuro	L.Andes	O.SANIT	15.000			LEY 23548- ATN	
219	5	Prov.agua potable Chipas	L.Andes	O.SANIT	40.000			LEY 23548- ATN	
220	6	Const.red cloacal S.A.de los Cobres	L.Andes	O.SANIT	60.000			LEY 23548- ATN	
221	7	Const.planta potabilizadora S.A.de los Cobres	L.Andes	O.SANIT	65.000			LEY 23548- ATN	
222	8	Const.red de agua potable S.A.de los Cobres	L.Andes	O.SANIT	88.000	283.000		LEY 23548- ATN	
223	9	Ruta Nº51, Paso Sico, Alto Chorrillos	L.Andes	VIALIDA	210.000			REINT.D.N.V.	
224	10	Ruta Nº51, Paso Sico, Alto Chorrillos	L.Andes	VIALIDA	290.000			COP.VIAL	
225	11	R.Nº51, Variante Chorrillo, O.Bas.enrip. y arte menores	L.Andes	VIALIDA	300.000			REINT.D.N.V.	
226	12	Ruta Nº51, Paso Sico, Pavim. 58 km	L.Andes	VIALIDA	1.500.000	2.300.000		REINT.D.N.V.	
227	13	Puesto Fronterizo Paso de Sico	L.Andes	VIVIEND	298.100	298.100	2.936.100	FONAVI	
228	1	Const.desg.pluviales Vaqueros	L.Caldera	AGAS	30.000	0	0	LEY 23548- ATN	

*[Signature]*  
 PRESIDENTE DE LA CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS



*[Signature]*  
 SECRETARIO GENERAL

LEY N°

6923



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Departamen		
229	2	Def y encauzamientos y arroyos Dpto La Caldera	L.Caldera	AGAS	120.000	150.000		LEY 23548- ATN	
230	3	Traslado y Arreglo Escuela la Caldera	L.Caldera	EDUCAC	24.000	24.000		LEY 24621	
231	4	Const.red de agua potable El Balcon de Getsemani	L.Caldera	O.SANIT	35.000			LEY 23548- ATN	
232	5	Const.red cloacal Vaqueros	L.Caldera	O.SANIT	45.000			LEY 23548- ATN	
233	6	Const.red cloacal La Caldera	L.Caldera	O.SANIT	56.000	136.000		LEY 23548- ATN	
234	7	20 Viv. N. Hogar Vaqueros	L.Caldera	VIVIEND	9.600			FONAVI	
235	8	15 Viv. N. Hogar La Caldera	L.Caldera	VIVIEND	72.000			FONAVI	
236	9	30 Viv.N. Hogar Vaqueros	L.Caldera	VIVIEND	216.000	297.600	607.600	FONAVI	
237	1	Const.alcantar.s/A°Cementerio La Candelaria	L.Candela	AGAS	7.000	0	0	LEY 23548- ATN	
238	2	Defensa y encauzamiento Río El Tala	L.Candela	AGAS	250.000	257.000		LEY 23548- ATN	
239	3	Const.puesto de control Policial La Higuera	L.Candela	E.PUBLI	45.000			LEY 24621- NEC.B.I	
240	4	Const.destac.Policial El Jardín	L.Candela	E.PUBLI	55.000	100.000		LEY 24621- NEC.B.I	
241	5	Ref. Esc. Nº138 El Tala	L.Candela	EDUCAC	35.000			LEY 24621	
242	6	Ref. Esc. Nº El Pantanillo	L.Candela	EDUCAC	35.000			LEY 24621	
243	7	Ref. Esc. Nº300 El Brete	L.Candela	EDUCAC	35.000			LEY 24621	
244	8	Ref. Esc. Nº624 El Ceibal	L.Candela	EDUCAC	35.000			LEY 24621	
245	9	Ref. Esc. Nº543 La Candelaria	L.Candela	EDUCAC	35.000			LEY 24621	
246	10	Ampl.Red Energ.Electrica B°Provipo El Jardín	L.Candela	ENERGE	50.000	175.000		F.E.D.E.I	
247	11	Perf.equip.poza y cisterna El Jardín	L.Candela	O.SANIT	35.000	50.000		LEY 23548- ATN	
248	12	Provisión de agua potable El Ceibal	L.Candela	O.SANIT	35.000			LEY 23548- ATN	
249	13	Ampl.red de agua potable El Jardín	L.Candela	O.SANIT	45.000			LEY 23548- ATN	
250	14	Mej.sistema agua potable La Candelaria	L.Candela	O.SANIT	50.000			LEY 23548- ATN	
251	15	Const.Pta.dep.de liq.cloacales El Tala	L.Candela	O.SANIT	130.000	295.000		LEY 23548- ATN	

PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS



SECRETARIO

6923



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Desuno uso	RECURSOS AFECTADOS		Tot. Departamen	ORIGEN	Obs
					Subicial	Tot. Reparticion			
252	16	Const. sala de parto Hospital El Tala	L. Candela	SALUD	15.000			FDO INFRAESTR.	
253	17	Ampl. y remod. C° de Salud El Jardín	L. Candela	SALUD	28.000			FDO INFRAESTR.	
254	18	Ampliac. Remodelac. Hosp. El Jardín	L. Candela	SALUD	75.000	118.000		FDO INFRAESTR.	
255	19	10 Nucleos Sanitarios El Jardín	L. Candela	VIVIEND	2.000			FONAVI	
256	20	Nucleos Sanitarios El Tala	L. Candela	VIVIEND	4.000			FONAVI	
257	21	10 Viv. El Tala	L. Candela	VIVIEND	32.400			FONAVI	
258	22	10 Viv. N. Hogar El Tala	L. Candela	VIVIEND	44.000	82.400	1.077.400	FONAVI	
259	1	Const. albergue Col. Sec. N°68	L. Poma	EDUCAC	25.000	25.000	0	LEY 24621	
260	2	Const. linea AT Palermo-La Poma	L. Poma	ENERGE	100.000			F. D. E. I.	
261	-3	Ampl. red elect. y transformadores	L. Poma	ENERGE	150.000	250.000		F. D. E. I.	
262	4	Const. sist. agua pot. Pblo. Historico y Nuevo	L. Poma	O. SANIT	20.000			LEY 23548- ATN	
263	5	Const. molinos viento pl/agua Cobres	L. Poma	O. SANIT	45.000			LEY 23548- ATN	
264	6	Const. Tanque Elevado 50m3 La Poma	L. Poma	O. SANIT	56.700			DES. SOCIAL	
265	7	Const. 2 cisternas y red agua Rodero-Potrero	L. Poma	O. SANIT	88.000	209.700		LEY 23548- ATN	
266	8	Const. 3puestos Sanit. Cobres y zona de influen.	L. Poma	SALUD	75.000	75.000		FDO INFRAESTR.	
267	9	Infraest. y/o Equipamiento La Poma	L. Poma	VIVIEND	16.000			FONAVI	
268	10	10 Viv. N. Hogar La Poma	L. Poma	VIVIEND	51.200	67.200	626.900	FONAVI	
269	1	Const. desagües pluviales La Viña	L. Viña	AGAS	20.000	0		LEY 23548- ATN	
270	2	Const. desag. pluviales en Cnel. Moides	L. Viña	AGAS	20.000			LEY 23548- ATN	
271	3	Dique N°2 obras complementaria Cnel. Moides	L. Viña	AGAS	28.000			LEY 23548- ATN	
272	4	Mejor. sistem. de riego en La Viña	L. Viña	AGAS	30.000			LEY 23548- ATN	
273	5	Def. y encaus. R. La Viña	L. Viña	AGAS	30.000			LEY 23548- ATN	

*[Signature]*  
SECRETARIO GENERAL

*[Signature]*  
CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
SALTA

*[Signature]*

LEY 6923

59



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

Nº Orden	Nº Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	
274	6	Def.y encaus.R.Chuñabampa	L.Viña	AGAS	80.000		LEY 23548- ATN
275	7	Moldes 1	L.Viña	AGAS	1.000.000	1.208.000	LEY 23548- ATN
276	8	Term.puesto policial Cnel. Moldes	L.Viña	E.PUBLI	10.000		LEY 24621- NEC.B.I
277	9	Ref.y manten.edif.fiscales La Viña	L.Viña	E.PUBLI	18.000		LEY 24621- NEC.B.I
278	10	Term.puesto Pol. Cnel.Moldes	L.Viña	E.PUBLI	20.000		LEY 24621- NEC.B.I
279	11	Const.edif.p/Rec.Natur.y Med. Ambiente Cabra Corral	L.Viña	E.PUBLI	80.000	128.000	LEY 24621- NEC.B.I
280	12	Const.albergue Esc.Nº712 Entre Rios	L.Viña	EDUCAC	10.000		LEY 24621
281	13	Term.III etapa Esc.Nº604 Ampascachi	L.Viña	EDUCAC	15.000	25.000	LEY 24621
282	14	Prov.energia electrica Est.Piscac Cnel.Moldes	L.Viña	ENERGE	15.000		F.E.D.E.I
283	15	Prov.energia electrica Paraje Las Costas	L.Viña	ENERGE	20.000	35.000	F.E.D.E.I
284	16	Amp.red agua Las Costas-S.Nicolas-El Carmen	L.Viña	O.SANIT	30.000		LEY 23548- ATN
285	17	Perf.y equip.poz.agua pot.Esc.Nº954	L.Viña	O.SANIT	35.000		LEY 23548- ATN
286	18	Perf.y equip.poz.agua pot.Cnel.Moldes	L.Viña	O.SANIT	35.000		LEY 23548- ATN
287	19	Perf.y equip.2poz.p/riego Cnel. Moldes	L.Viña	O.SANIT	70.000		LEY 23548- ATN
288	20	Const.planta depuradora La Viña	L.Viña	O.SANIT	85.000		LEY 23548- ATN
289	21	Red colector y Pta.depuradora Cnel.Moldes	L.Viña	O.SANIT	123.000	378.000	LEY 23548- ATN
290	22	Ampi. Hospital Cnel.Moldes	L.Viña	SALUD	38.000		FDO INFRAESTR.
291	23	Const.4 puestos Sanit.Dpto.La Viña	L.Viña	SALUD	65.000	103.000	FDO INFRAESTR.
292	24	10 Nucleos Sanitarios La Viña	L.Viña	VIVIEND	2.000		FONAVI
293	25	10 Nucleos Sanitarios Cnel. Moldes	L.Viña	VIVIEND	2.000		FONAVI
294	26	10 Viv. N. Hogar Cnel Moldes	L.Viña	VIVIEND	4.000		FONAVI
295	27	20 Viv. N. Hogar Ampascachi	L.Viña	VIVIEND	8.000		FONAVI
296	28	30 Viv. Cnel. Moldes y/o Infraestructura	L.Viña	VIVIEND	17.400		FONAVI
297	29	20 Viv. Talapampa y/o Infraestructura	L.Viña	VIVIEND	133.700	167.100	FONAVI
						2.044.100	

*[Signature]*  
 JUNTA DE SENADORES  
 PROVINCIA DE SALTA

*[Signature]*



*[Signature]*



PROVINCIA DE SALTA

RESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

Nº Orden	Nº Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Departamen		
298	1	Const.defensas Ríos Conchtras y Metán Viejo	Metán	AGAS	150.000	0	0	LEY 23548- ATN	
299	2	Ref v armn Esc. Grmas de Tejada El Galpon	Metán	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
300	3	Ref.y amp.Esc.Candón J.I.Gorriti R.Piedras	Metán	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
301	4	CAREM Esc. 813, S.J.Horquera	Metán	EDUCAC	12.000			LEY 24621	
302	5	Const.sala jardín inf.Esc. Nº986 Metán	Metán	EDUCAC	25.000			LEY 24621	
303	6	Const.sala jardín inf.Esc. Nº142 Metán	Metán	EDUCAC	30.000			LEY 24621	
304	7	Ampli.Esc. Educ. Técn. Nº37 2º y 3º etapa Metán	Metán	EDUCAC	85.000	172.000		LEY 24621	
305	8	Sist. Capt.de agua y sist. Lumberas	Metán	O.SANIT	25.000			DES.SOCIAL	
306	9	Perf.equipo.pozo dvsas.local.de El Galpon	Metán	O.SANIT	60.000			LEY 23548- ATN	
307	10	Const.pta.depuradora liq.cloacales Metán	Metán	O.SANIT	185.000	270.000		LEY 23548- ATN	
308	11	Const.pista de aterrizaje	Metán	VIALIDA	150.000	150.000		REINT.D.N.V	
309	12	140 Viv. N. Hogar Metán	Metán	VIVIEND	34.100			FONAVI	
310	13	10 Viv. N. Hogar Metán	Metán	VIVIEND	44.800			FONAVI	
311	14	20 Viv. N. Hogar El Galpon	Metán	VIVIEND	74.100			FONAVI	
312	15	12 Viv. N. Hogar Río Piedras - 8 Lumberas	Metán	VIVIEND	105.600			FONAVI	
313	16	20 Viv. El Tunal y/o Infraestructura	Metán	VIVIEND	130.400			FONAVI	
314	17	50 Viv. Metán	Metán	VIVIEND	535.000	944.000	1.686.000	FONAVI	
315	1	Const.Paradores Turísticos	Molinos	E.PUBLI	6.000	0	0	LEY 24621- NEC.B.I	
316	2	Reacond.Campam. Vialidad p/hosteria	Molinos	E.PUBLI	40.000	46.000		LEY 24621- NEC.B.I	
317	3	Ref.y amp.Esc. Nº875 Siciantas	Molinos	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
318	4	Ref.y amp.Esc. Nº797 Cuchillaco	Molinos	EDUCAC	10.000	20.000		LEY 24621	
319	5	Ampl.Red energ.Electr.Brealitos	Molinos	ENERGE	120.000			F.F.E.D.E.I	

*[Signature]*  
 Presidente de la Comisión de Revisión



*[Signature]*  
 Secretario

LEY N°

6923



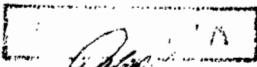
PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			Obs
					Subtotal	Tot.Reparación	Tot.Departamen	
320	6	Cent.Hid.Luracatao y ampli.Red energ.Electr.Faraje El Refugio	Molinos	ENERGE	120.000	240.000		F.E.D.E.I
321	7	Prov.agua potab. Paraje El Churcal	Molinos	O.SANIT	65.000	65.000		LEY 23548- ATN
322	8	10 Viv. N. Hogar Secantías	Molinos	VIVIEND	70.000			FONAVI
323	9	20 Viv. N. Hogar Molinos	Molinos	VIVIEND	150.000	220.000	591.000	FONAVI
324	1	Limpieza de represa en zona rural Pichanal	Orán	AGAS	30.000	0	0	LEY 23548- ATN
325	2	Control erosión en Urundel	Orán	AGAS	50.000			LEY 23548- ATN
326	3	Revest.desagües pluviales Pichanal	Orán	AGAS	139.000			LEY 23548- ATN
327	4	Const.sifon s/Rio Piedra Urundel	Orán	AGAS	150.000	369.000		LEY 23548- ATN
328	5	Const.edificio de Cultura Col.S.Rosa	Orán	E.PUBLI	30.000			LEY 24621- NEC.B.I
329	6	Const.Guardera Infantil Col.Sta.Rosa	Orán	E.PUBLI	35.000			LEY 24621- NEC.B.I
330	7	Term.compl.deportivo Col.Santa Rosa	Orán	E.PUBLI	45.000			LEY 24621- NEC.B.I
331	8	Const.Amp.Ref.y Mant. Edif.Dep.Urundel	Orán	E.PUBLI	50.000			LEY 24621- NEC.B.I
332	9	Ampli y remod.Complejo deportivo Orán	Orán	E.PUBLI	62.000			LEY 24621- NEC.B.I
333	10	Const.centro cívico y cultural Pichanal	Orán	E.PUBLI	90.000	312.000		LEY 24621- NEC.B.I
334	11	Const.cubierta Esc.Comerc.N°13 H.Irigoyen	Orán	E.PUBLI	10.000			LEY 24621- NEC.B.I
335	12	Ref.Esc.9 de Julio y Gutierrez	Orán	EDUCAC	10.000			LEY 24621
336	13	Term.Col.Sec. Urundel	Orán	EDUCAC	35.000			LEY 24621
337	14	Const.Esc.Comer.Armd.Argentina Pichanal	Orán	EDUCAC	140.000			LEY 24621
338	15	Const.Esc.N°458	Orán	EDUCAC	450.000	1.385.000		LEY 24621
339	16	Ampl.red ener.elect. Avda.Gral.Güemes y Ate.Brown	Orán	ENERGE	750.000			F.E.D.E.I
340	17	Ampl. Energ.Electr. Urundel	Orán	ENERGE	45.000			F.E.D.E.I
341	18	Electrif.B°San Francisco Pichanal	Orán	ENERGE	60.000			F.E.D.E.I
342	19	Amp.alumbrado publico Pichanal	Orán	ENERGE	76.000	241.000		F.E.D.E.I



Provincia de Salta  
Senadores y Diputados



Handwritten signatures and stamps of representatives.

LEY

6923

62



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Obs
					Sublocal	Tot.Reparación	
					Tot.Departamen	ORIGEN	
343	20	Amp. Red Cloacal B° 9 de Julio	Orán	O.SANIT	30.000		DES.SOCIAL
344	21	Amp. Red Cloacal B° 9 de Julio- Pichanal	Orán	O.SANIT	40.000		DES.SOCIAL
345	22	Amp. Red Cloacal B° Cacalito	Orán	O.SANIT	40.000		DES.SOCIAL
346	23	Perf.nuevo pozo agua Pot.Urundi	Orán	O.SANIT	40.000		F.PROPIOS
347	24	Amp. Red Cloacal B° 25 de Mayo	Orán	O.SANIT	43.000		DES.SOCIAL
348	25	Amp. Red Cloacal B° Aeroparque	Orán	O.SANIT	43.000		DES.SOCIAL
349	26	Perf.y equip.30 pozos z.rural Pichanal	Orán	O.SANIT	60.000		LEY 23548- ATN
350	27	Red de agua Potable 4000ms Pichanal	Orán	O.SANIT	60.000		LEY 23548- ATN
351	28	Perf.y equip.2poz.agua pot.M.S.Francisco y V°Ralle Pichanal	Orán	O.SANIT	70.000		LEY 23548- ATN
352	29	Renovac.red de agua potable Orán	Orán	O.SANIT	75.000		LEY 23548- ATN
353	30	Ampl.red de cloaca Orán conexiones	Orán	O.SANIT	95.000		LEY 23548- ATN
354	31	Ampl.Red Cloacal Col.S.Rosa	Orán	O.SANIT	125.000		LEY 23548- ATN
355	32	Const.Pta. dep. Lq.cloacales Orán	Orán	O.SANIT	180.000		LEY 23548- ATN
356	33	Descarga Colect.Max Rio S.Fco.-Pichanal	Orán	O.SANIT	238.000		DES.SOCIAL
357	34	Planta Dep. Líquidos Cloacales Urundi	Orán	O.SANIT	458.800		DES.SOCIAL
358	35	Pla.dep.Pichanal	Orán	O.SANIT	891.200	2.489.000	F.PROPIOS
359	36	Const.C.S.M.S.Fco. Pichanal	Orán	SALUD	5.000		LEY 24621
360	37	Terrn. C.S.Progreso y L.Nuevo Pichanal	Orán	SALUD	10.000		LEY 24621
361	38	Equip.Gas medicinal Hop.S.V.de Paul Oran	Orán	SALUD	75.000		FDO INFRAESTR.
362	39	Ref. y Amp. H.Yrigoyen	Orán	SALUD	80.000		LEY 24621
363	40	Ref.y Amp. Hosp. C° Santa Rosa	Orán	SALUD	160.000	330.000	LEY 24621
364	41	Repav. acceso Urundi	Orán	VIALIDA	250.000		REINT.D.N.V.
365	42	Repav. Cam. Pciales - Ruta 5 Uzar - Pichanal	Orán	VIALIDA	2.750.000		REINT.D.N.V.
366	43	20 Nucleos Sanitarios Urundi	Orán	VIVIEND	4.000	3.000.000	FONAVI

SECRETARÍA DE TRIBUTOS  
 DEPARTAMENTO DE TRIBUTOS  
 SALTA

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Tot. Departam	ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot. Repartición			
367	44	Nucleos Sanitarios Col. Sta. Rosa	Orán	VIVIEND	4.000			FONAVI	
368	45	Viv. N. Hogar Pichanal	Orán	VIVIEND	8.000			FONAVI	
369	46	Nucleos Sanitarios Pichanal	Orán	VIVIEND	8.000			FONAVI	
370	47	Viv. N. Hogar Orán (Gremio del Azucar)	Orán	VIVIEND	24.000			FONAVI	
371	48	Viv. N. Hogar Pichanal	Orán	VIVIEND	86.100			FONAVI	
372	49	120 Viv. Orán (Gremio del Azucar)	Orán	VIVIEND	88.000			FONAVI	
373	50	10 Viv. N. Hogar Urundel	Orán	VIVIEND	80.000			FONAVI	
374	51	16 Viv. Urundel y/o Infraestructura	Orán	VIVIEND	96.700			FONAVI	
375	52	20 Viv. N. Hogar H. Ingoyen	Orán	VIVIEND	105.600			FONAVI	
376	53	125 Viv. S.F.L.N. Orán	Orán	VIVIEND	258.100			FONAVI	
377	54	60 Viv. N. Hogar Colonia Santa Rosa	Orán	VIVIEND	271.200			FONAVI	
378	55	60 Viv. Pichanal	Orán	VIVIEND	527.200			FONAVI	
379	56	60 Viv. Pichanal	Orán	VIVIEND	802.000			FONAVI	
380	57	150 Viv. Orán II	Orán	VIVIEND	1.730.100			FONAVI	
381	58	150 Viv. Orán I	Orán	VIVIEND	1.749.000	5.802.000	13.928.000	FONAVI	
382	1	Mejoras Sistema de Riego	P	AGAS	850.000	0	0	LEY 23548- ATN	
383	2	Defensas y encauzamientos Varios	P	AGAS	1.000.000			LEY 23548- ATN	
384	3	Red de Drenaje y Canales	P	AGAS	1.196.000			LEY 23548- ATN	
385	4	Red de Desagües	P	AGAS	1.700.000	4.716.000		LEY 23548- ATN	
386	5	Const. Amp. Refac. y Mant. Edif. Fiscales	P	E.PUBLI	33.000			LEY 24621- NEC.B.I	
387	6	Const. Amp. Ref. y Mant. Deportes-Cipios deportivos	P	E.PUBLI	70.000			LEY 24621- NEC.B.I	
388	7	Const. Amp. Ref. y Mant. Edif. Seg.-Policia- Penitenc.	P	E.PUBLI	200.000			LEY 24621- NEC.B.I	
389	8	Amp. Ref. y Mant. EM Seguridad	P	E.PUBLI	250.000			LEY 24621- NEC.B.I	

SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
 SALTA

*[Handwritten signatures and stamps]*  
 CAMARA DE SENADORES  
 SALTA



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición		
390	9	Const.Amp.Ref.y Mant. Edif. Seguridad	P	E.PUBLI	250.000		LEY 24621- NEC.B.I	
391	10	Convenios con Municipios	P	E.PUBLI	200.000		LEY 24621- NEC.B.I	
392	11	Edif. varios	P	E.PUBLI	300.000		LEY 24621- NEC.B.I	
393	12	Amp.Ref.y Mant. EM Turismo	P	E.PUBLI	300.000	1.903.000	LEY 24621- NEC.B.I	
394	13	Const.Amp. Ref.y Mant. Deportes	P	E.PUBLI	300.000		LEY 24621- NEC.B.I	
395	14	Ref. y Mnto. Infr. Sanitaria Edif. Educacion	P	E.PUBLI	300.000		LEY 24621- NEC.B.I	
396	15	Remod. Refacc. y Mnto. Edif. Educacion	P	EDUCAC	300.000		LEY 24621- NEC.B.I	
397	16	Lineas de media, Subert. Transf. y red B.T	P	EDUCAC	390.000		LEY 24621- NEC.B.I	
398	17	Obras realizadas por SERV. TRANSFERIDOS	P	EMERGE	1.754.500	690.000	LEY 24621	
399	18	Obras realizadas por PLAN SOCIAL	P	MIN.EDU	3.000.000	1.754.500	F.E.D.E.I	SERV. TRANSFERIDO
400	19	Obras realizadas por PACTO FEDERAL	P	MIN.EDU	4.300.000		PLAN SOCIAL	
401	20	Obras realizadas por PRISE	P	MIN.EDU	5.600.000		PACTO FEDERAL	
402	21	Const. Col. Sec. Gaona - Anta	P	MIN.EDU	6.180.000		PRISE	
403	22	Const. Col. Sec. Las Lajitas - Anta	P	MIN.EDU			PRISE	
404	23	Const. Esc. N°459 JVGonzalez - Anta	P	MIN.EDU			PRISE	
405	24	Const. Esc. Diflar. en J.V. Gonzalez - Anta	P	MIN.EDU			PRISE	
406	25	Const. Col. Sec. N°5 de Talavera - Anta	P	MIN.EDU			PRISE	
407	26	Const. Edif. Esc. E.T. N°28 El Quebrachal - Anta	P	MIN.EDU			PRISE	
408	27	Const. Esc. Pimaria B° Las Palmeras V etapa - Capital	P	MIN.EDU			PRISE	
409	28	Const. Esc. Pimaria B° Santa Ana II - Capital	P	MIN.EDU			PRISE	
410	29	Const. Esc. B°25 de Mayo La Merced - Cernillos	P	MIN.EDU			PRISE	
411	30	Const. Esc. E. Tecn. N°26 Iruya - Iruya	P	MIN.EDU			PRISE	
412	31	Construcción Escuela 573, Ciarret - Iruya	P	MIN.EDU			PRISE	
413	32	Const. Col. Sec. N°14 El Tala - L. Canelaria	P	MIN.EDU			PRISE	

PRESIDENTE DE LA CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

CAMARA DE SENADORES SALTA



PROVINCIA DE SALTA

GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden Repar	N°	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	
					Tot.Departamen	ORIGEN	
414	33	Const.Col.Sec.N°64 El Jardín - L.Candelaria	P	MIN.EDU			PRISE
415	34	Const.Estab.Educ.Primario Cerro Negro - L.Poma	P	MIN.EDU			PRISE
416	35	Const.Col.Sec.N°41 La Viña - L.Viña	P	MIN.EDU			PRISE
417	36	Const.Edificio polimodal Río Piedras - Melián	P	MIN.EDU			PRISE
418	37	Const.Esc.N°3 J.M.Estrada Melián - Melián	P	MIN.EDU			PRISE
419	38	Const. Esc.primaria Melián - Melián	P	MIN.EDU			PRISE
420	39	Const.Esc.N°753 - La Puerta - Molinos	P	MIN.EDU			PRISE
421	40	Const.Col.Sec.J.D.Perón Molinos - Molinos	P	MIN.EDU			PRISE
422	41	Const.Edif.Esc.Técnica Col.S.Rosa - Orán	P	MIN.EDU			PRISE
423	42	Const. Col.Sec.H. Ingoyen N°13 - Orán	P	MIN.EDU			PRISE
424	43	Const.Esc.N°182 - Orán	P	MIN.EDU			PRISE
425	44	Const.Esc.Prim.V° Las Palmeras-C°S.Rosa - Orán	P	MIN.EDU			PRISE
426	45	Const.Col.Sec.Misión S.Francisco Pichanal - Orán	P	MIN.EDU			PRISE
427	46	Const.Colleg.Sec.N°39 Orán - Orán	P	MIN.EDU			PRISE
428	47	Const. Esc.Primaria B°H. Ingoyen R.Frontera - R.Frontera	P	MIN.EDU			PRISE
429	48	Const. Esc.Primaria R° Lerma - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
430	49	Const.Esc.Tech.N°7 Ing.Maury C.Quijano - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
431	50	Const.Col.Sec. Cpo. Quijano - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
432	51	Const.Esc.Educ.Técnica y Arte F.Alvarado R° Lerma - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
433	52	Const. Esc.Difer. en R° de Lerma - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
434	53	Const.Esc.Educ.Técnica N°7 C.Quijano - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
435	54	Const.Col.Sec.La Sillita - R.Lerma	P	MIN.EDU			PRISE
436	55	Const.Colleg.Sec.N°80 Sta.Victoria este - Rivadavia	P	MIN.EDU			PRISE
437	56	Const.Col.Sec.Anurmaná - S.Carlos	P	MIN.EDU			PRISE

*[Handwritten signature]*  
 SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN



*[Large handwritten signature]*



PROVINCIA DE SALTA  
PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot. Repartición		
438	57	Const. Col. Sec. N°54 San Carlos - S. Carlos	P.	MIN. EDU			PRISE	
439	58	Const. Esc. Niños Especiales Embarcación - S. Martín	P	MIN. EDU			PRISE	
440	59	Const. Col. Sec. Misión Chaqueña - Embarcación - S. Martín	P	MIN. EDU			PRISE	
441	60	Const. Col. Sec. Gral. Ballivian - S. Martín	P	MIN. EDU			PRISE	
442	61	Const. Col. Sec. Dragones - S. Martín	P	MIN. EDU	19.080.000		PRISE	
443	62	Obras de saneamiento básico	P	O.SANIT	360.000		F. PROPIOS	
444	63	Rem. Ref. Amp. y Mant. Edif. Salud (Global)	P	SALUD	300.000		FDO INFRAESTR.	
445	64	Ref. y Mnto. Infr. Sanitaria Edif. Salud	P	SALUD	400.000		FDO INFRAESTR.	
446	65	Conservación y mant. por administr.	P	VIALIDA	3.000.000		REINT. D.N.V.	
447	66	Viv. N. Hogar y Nucleos Sanitarios	P	VIVIEND	675.400		FONAVI	
448	67	Programas Especiales, Créditos territorio Provincial	P	VIVIEND	4.573.000	37.451.900	F. PROP. (REC.)	
449	1	Const. defensas Ríos Rosario	R. Frontera	AGAS	150.000	0	LEY 23548- ATN	
450	2	Esty const. toma R. Rosario sist. riego Australasia	R. Frontera	AGAS	150.000	300.000	LEY 23548- ATN	
451	3	Esty proyecto Cjo. Educativo Técnico	R. Frontera	EDUCAC	5.000		LEY 24621	
452	4	Remod. Esc. San Felipe R° de la Frontera	R. Frontera	EDUCAC	10.000		LEY 24621	
453	5	Remod. Esc. Normal R° de la Frontera	R. Frontera	EDUCAC	10.000		LEY 24621	
454	6	Const. 3 aulas y salón Esc. Comerc. R. Frontera	R. Frontera	EDUCAC	15.000		LEY 24621	
455	7	Remod. Esc. Antilla 2ª sección	R. Frontera	EDUCAC	23.000	63.000	LEY 24621	
456	8	Const. Est. Transf. R. Frontera	R. Frontera	ENERGE	80.000		F.E.D.E.I	
457	9	Ampl. red E. elect. En Lorenzo-Lie. c/ Tucumán	R. Frontera	ENERGE	95.000	175.000	F.E.D.E.I	
458	10	Const. toma p/agua pot. Río Rosario-R° Frontera	R. Frontera	O.SANIT	125.000		LEY 23548- ATN	
459	11	Const. Pha. Dep. Liq. Cloacales R. Frontera	R. Frontera	O.SANIT	223.000	348.000	F. PROPIOS	
460	12	Const. Puesto Sanit. Cámara	R. Frontera	SALUD	7.000		FDO INFRAESTR.	

ANEXO I

MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS  
SECRETARÍA DE ECONOMIA Y FINANZAS  
DIRECCIÓN GENERAL DE PRESUPUESTO

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

62



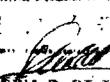
PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.-

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

Nº Orden	Nº Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Tot. Departamen	ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot. Repartición.			
461	13	Inst. infraestr. Hospital .Rº De La Frontera	R. Frontera	SALUD	45.000			LEY 24621	
462	14	Const.3puertos Sanit. dpto. Rº de la Frontera	R. Frontera	SALUD	119.000	171.000		FDO INFRAESTR.	
463	15	10 Viv. El Potrero y/o infraestructura	R. Frontera	VIVIEND	10.000			FONAVI	
464	16	30 Viv. N. Hogar Rº de la Frontera	R. Frontera	VIVIEND	12.000			FONAVI	
465	17	10 Viv. Copo Quiile y/o infraestructura	R. Frontera	VIVIEND	12.200			FONAVI	
466	18	10 Viv. N. Hogar Antillas	R. Frontera	VIVIEND	40.000			FONAVI	
467	19	120 Viv. Rº de la Frontera II	R. Frontera	VIVIEND	770.400			FONAVI	
468	20	120 Viv. Rº de la Frontera I	R. Frontera	VIVIEND	1.550.400	2.395.000	3.452.000	FONAVI	
469	1	Canaliz.Aº Los Nogales (fca. Socorro)	R. Lerma	AGAS	65.000	0	0	LEY 23548- ATN	
470	2	Toma y canal sistema Rio Corralito	R. Lerma	AGAS	140.000	205.000		LEY 23548- ATN	
471	3	Const. playon deportivo La Silleta	R. Lerma	E. PUBLI	60.000			LEY 24621- NEC.B.I	
472	4	Const. Hosteria Cpo. Quijano	R. Lerma	E. PUBLI	160.000	220.000		LEY 24621- NEC.B.I	
473	5	Const. albergue estudiantil C. Quijano	R. Lerma	EDUCAC	25.000	25.000		LEY 24621	
474	6	Ampl. red E. electy mejoras Valle Lerma	R. Lerma	ENERGE	95.000	95.000		F. E. D. E. I.	
475	7	Const. pozo agua en El Ercon Chico	R. Lerma	O. SANIT	16.000			LEY 23548- ATN	
476	8	Const. tque. elevado Rº Lerma	R. Lerma	O. SANIT	20.000			LEY 23548- ATN	
477	9	Const. red agua pot. Bº San Jorge-Cpo. Quijano	R. Lerma	O. SANIT	25.000			LEY 23548- ATN	
478	10	Ampl. red cloaca Bº El Tránsito y San Martín Rº Lerma	R. Lerma	O. SANIT	85.000			DES. SOCIAL	
479	11	Const. pta. dep. y red colectoras Cpo. Quijano	R. Lerma	O. SANIT	130.000			LEY 23548- ATN	
480	12	Const. pta. dep. y red colectoras Rº Lerma	R. Lerma	O. SANIT	130.000			LEY 23548- ATN	
481	13	Impulsion, Tanque Elevado y Red Distrib. La Silleta	R. Lerma	O. SANIT	200.000	606.000		F. PROF. I. O. S.	
482	14	Const. 1 consult. en Pto. Sanit. Ing. Mauri	R. Lerma	SALUD	8.000			FDO INFRAESTR.	
483	15	Const. 2 consult. en Pto. Sanit. Bº El Huesco	R. Lerma	SALUD	15.000			FDO INFRAESTR.	

  
 MARIA R. DE TORRES  
 Presidente del Honorable Poder Judicial  
 Salta, 1997


LEY N°

6923

CP



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DFTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición		
484	16	Const.1puesto Sanit.S.B.de las Zorras	R.Lerma	SALUD	25.000		FDO INFRAESTR.	
485	17	Const.1puesto sanit.Fca. La Florida	R.Lerma	SALUD	40.000	99.000	FDO INFRAESTR.	
486	18	Ruta N°51, Paso Sico, const. Puente N°13	R.Lerma	VIALIDA	50.000		COP.VIAL	
487	19	Ruta N°51, Paso Sico, const. Puente N°7	R.Lerma	VIALIDA	150.000		COP.VIAL	
488	20	Ruta N°51, Paso Sico, const. Defensas Varias	R.Lerma	VIALIDA	150.000		REINT.D.N.V.	
489	21	Ruta N°51, Paso Sico, const. Puentes A y B	R.Lerma	VIALIDA	800.000		COP.VIAL	
490	22	Ruta N°51, Paso Sico, const. Puentes N°9 y 10	R.Lerma	VIALIDA	1.000.000	3.150.000	COP.VIAL	
491	23	Ruta N°51, Paso Sico, const. Puentes A y B	R.Lerma	VIALIDA	1.000.000		COP.VIAL	
492	24	40 Nucleos Sanitarios Rosario de Lerma	R.Lerma	VIVIEND	8.000		FONAVI	
493	25	20 Viv. N. Hogar R° de Lerma	R.Lerma	VIVIEND	19.400		FONAVI	
494	26	33 Arraigo R° de Lerma	R.Lerma	VIVIEND	105.600		FONAVI	
495	27	40 Arraigo - R° de Lerma	R.Lerma	VIVIEND	179.400		FONAVI	
496	28	15 Viv. La Sileta	R.Lerma	VIVIEND	209.500		FONAVI	
497	29	60 Viv. R° de Lerma	R.Lerma	VIVIEND	696.900	1.218.800	FONAVI	5.607.800
498	1	Canal,paleocauces loc. de Rivadavia	Rivadavia	AGAS	100.000	0	LEY 23548- ATN	
499	2	Limp.de aguas.y const.presas de tierra Rivadavia	Rivadavia	AGAS	120.000	220.000	LEY 23548- ATN	
500	3	Const.3 edificios Policiales Dpto Rivadavia	Rivadavia	E.PUBLI	45.000		LEY 24621- NEC.B.I	
501	4	Const.y ampli.7 Compl.deportivos Rivadavia	Rivadavia	E.PUBLI	84.000		LEY 24621- NEC.B.I	
502	5	Const.5 oficinas de Registro civil Dpto Rivadavia	Rivadavia	E.PUBLI	100.000		LEY 24621- NEC.B.I	
503	6	Puesto Control Front. y O. Compl. M. La Paz	Rivadavia	E.PUBLI	700.000	929.000	LEY 24621- NEC.B.I	
504	7	Terminación Colegio N°63	Rivadavia	EDUCAC	10.000		LEY 24621	
505	8	Term.Esc.N°691 Cnel J.Sola	Rivadavia	EDUCAC	10.000		LEY 24621	
506	9	Ampl.Esc.296 Pje. El Carpintero ener.elect.y agua potable	Rivadavia	EDUCAC	18.000	38.000	LEY 24621	

SECRETARIA

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Departamen		
507	10	Const.Tanq. elev.y cist.S.Victoria este,Alto la Sierra	Rivadavia	O.SANIT	38.000			LEY 23548- ATN	
508	11	Const.Tanq. elev.y cist.La Unión,S.Rosa	Rivadavia	O.SANIT	38.000			LEY 23548- ATN	
509	12	Const.Tanq. elev.y cist.P.de Pato,Rivadavia	Rivadavia	O.SANIT	38.000			LEY 23548- ATN	
510	13	Const.tque.elev.y red de distr.Misión La Paz	Rivadavia	O.SANIT	45.000			LEY 23548- ATN	
511	14	Const.Tanq.elev.y cist.J.Sola-Los Blancos-C.Pages	Rivadavia	O.SANIT	57.000			LEY 23548- ATN	
512	15	Ampli.red agua potab.P.de Pato, Rivadavia, S.Victoria Este	Rivadavia	O.SANIT	70.000			DES.SOCIAL	
513	16	Const.pozos en el Dpto Rivadavia	Rivadavia	O.SANIT	75.000			LEY 23548- ATN	
514	17	Ampli.red agua potab.J.Sola-Los Blancos-C.Pages	Rivadavia	O.SANIT	85.000			DES.SOCIAL	
515	18	Const.100aligibes depto Rivadavia	Rivadavia	O.SANIT	100.000	546.000		LEY 23548- ATN	
516	19	Const.y ampli.puestos Sanit. dpto Rivadavia	Rivadavia	SALUD	140.000	140.000		FDO INFRAESTR.	
517	20	R.N.º966, Prov.1.49, M.La Paz- P.Hondo, Pte.R.Pilcomayo	Rivadavia	VIALIDA	100.000	100.000		REINT.D.N.V.	
518	21	10 Viv. N. Hogar Cap. Pagés	Rivadavia	VIVIEND	4.000			FONAVI	
519	22	10 Viv. N. Hogar La Unión	Rivadavia	VIVIEND	4.000			FONAVI	
520	23	10 Viv. N. Hogar Pluma de Pato	Rivadavia	VIVIEND	4.000			FONAVI	
521	24	10 Viv. N. Hogar Cnel. Juan Solá	Rivadavia	VIVIEND	7.800			FONAVI	
522	25	50 Viv. N. Hogar Cnel.J.Solá	Rivadavia	VIVIEND	20.000			FONAVI	
523	26	16 Viv. Los Blancos y/o Infraestructura	Rivadavia	VIVIEND	45.900			FONAVI	
524	27	20 Viv. Santa Victoria Este y/o Infraestructura	Rivadavia	VIVIEND	104.700			FONAVI	
525	28	20 Viv. Rivadavia y/o Infraestructura	Rivadavia	VIVIEND	345.900	536.300	2.509.300	FONAVI	
526	1	Mej.sist.iriego en San Carlos	S.Carlos	AGAS	80.000	0	0	LEY 23548- ATN	
527	2	Const.pantalla dique los Sauces San Rafael	S.Carlos	AGAS	150.000	230.000		LEY 23548- ATN	
528	3	Term.complejo deportivo Camping Municipal San Carlos	S.Carlos	E.PUBLI	35.000			LEY 24621- NEC.B.I	
529	4	Const.duplex Camping Municipal San Carlos	S.Carlos	E.PUBLI	100.000	135.000		LEY 24621- NEC.B.I	

SECRETARÍA DE TRABAJO  
 Y PREVISION SOCIAL  
 SECRETARÍA DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

*[Signature]*  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 SALTA

*[Signature]*

LEY N°

6923

10



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			Obs
				Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Departamen	
530	5 Const.sala y baños de Jardín de Infantes Animaná	S.Carlos	EDUCAC	18.000			LEY 24621
531	6 Const.sala y baños de Jardín de Infantes San Carlos	S.Carlos	EDUCAC	22.000			LEY 24621
532	7 Provis.agua potable escuelas rurales	S.Carlos	EDUCAC	35.000	75.000		LEY 24621
533	8 Prov.energia electrica Corralito	S.Carlos	ENERGE	22.000			F.D.E.I
534	9 Prov.energia electrica Amblayo	S.Carlos	ENERGE	22.000	44.000		F.D.E.I
535	10 Prov.agua pot. a Corralito-Pyogastille-San Antonio	S.Carlos	O.SANIT	15.000			LEY 23548- ATN
536	11 Const.pant.y galeria filt.agua pot.S.Lucas	S.Carlos	O.SANIT	45.000			LEY 23548- ATN
537	12 Amp.filtro y red agua pot.Animaná	S.Carlos	O.SANIT	45.000			DES.SOCIAL
538	13 Red Cloacal-Pta.dep.Animaná	S.Carlos	O.SANIT	80.000	185.000		LEY 23548-ATN
539	14 CAREM C. Salud S.Lucas y San Carlos	S.Carlos	SALUD	15.000			FDO INFRAESTR.
540	15 Const.Puesto Sanit.El Arremo	S.Carlos	SALUD	15.000			FDO INFRAESTR.
541	16 Amp. puesto Sanit.Animaná	S.Carlos	SALUD	15.000			FDO INFRAESTR.
542	17 10 Viv. Animaná	S.Carlos	VIVIEND	140.000			FONAVI
543	18 20 Viv. N. Hogar San Carlos	S.Carlos	VIVIEND	144.000			FONAVI
544	19 24 Viv. N.Hogar B°J.Pablo II-Animaná(Term.)	S.Carlos	VIVIEND	182.000			FONAVI
545	20 Equipamiento e infraestructura Amblayo	S.Carlos	VIVIEND	238.000	704.000	1.418.000	FONAVI
546	1 Const.des.pluv.dveos. Barrios - Aguaray	S.Martin	AGAS	60.000			LEY 23548- ATN
547	2 Estabilización A° Galarza	S.Martin	AGAS	80.000			LEY 23548- ATN
548	3 Const.des.pluv.Recreo Gral.Mosconi	S.Martin	AGAS	80.000			LEY 23548- ATN
549	4 Canalización Q° Guandacarena - S.Mazza	S.Martin	AGAS	150.000			LEY 23548- ATN
550	5 Rep. Losas Canal Desagües Rio Tartagal	S.Martin	AGAS	200.000			LEY 23548- ATN
551	6 Defensa y encauzamiento Rio Yacubá	S.Martin	AGAS	200.000			LEY 23548- ATN
552	7 Const.des.pluv.V°Guemes y otros Tartagal	S.Martin	AGAS	350.000			LEY 23548- ATN

PRESIDENTE DE LA CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 SALTA

SECRETARIO DE LA CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 SALTA



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

RECEIVED  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 SALTA  
 14/01/97



*[Handwritten signature]*

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DFTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición, Tot.Departamen		
553	8	Ibyuro II - Mnto. y conserv.	S.Martín	AGAS	700.000		F.D.R	
554	9	Defensa y encauzamiento Río Carapani	S.Martín	AGAS	800.000		LEY 23548- ATN	
555	10	Ibyuro II - Rehabilitación Parcial	S.Martín	AGAS	1.500.000		F.D.R	
556	11	Ibyuro II - Embalse	S.Martín	AGAS	8.000.000	12.120.000	F.D.R	
557	12	Const.cerco perimetral Esc.№481 Gral.Ballivian	S.Martín	E.PUBLI	8.000		LEY 24621- NEC.B.I	
558	13	Const.pasearela Paraje El Obraje S.Mazza	S.Martín	E.PUBLI	20.000		LEY 24621- NEC.B.I	
559	14	Remodel.complejo deportivo Embarcación	S.Martín	E.PUBLI	34.000		LEY 24621- NEC.B.I	
560	15	Remodelación Matadero Municipal Embarcación	S.Martín	E.PUBLI	50.000		LEY 24621- NEC.B.I	
561	16	Const.terminal de omnibus Embarcación	S.Martín	E.PUBLI	125.000		LEY 24621- NEC.B.I	
562	17	Const. 1º Etapa Unidad Carcalaria N Tartagal	S.Martín	E.PUBLI	1.250.000	1.487.000	LEY 24621- NEC.B.I	
563	18	Const.sala Jardín Esc.Y de Lujan Embarcación	S.Martín	EDUCAC	8.000		LEY 24621	
564	19	Const.sala Jardín y ampli.Esc.№556	S.Martín	EDUCAC	8.000		LEY 24621	
565	20	Const.sala Jardín Esc.№486 Gral.Ballivian	S.Martín	EDUCAC	9.000		LEY 24621	
566	21	Const.sala Jardín Esc.№974 Gral.Ballivian	S.Martín	EDUCAC	9.000		LEY 24621	
567	22	Ampliación Aula Escuela Nº456	S.Martín	EDUCAC	12.000		LEY 24621	
568	23	Ref. Esc.№743 Mision Chacqueria	S.Martín	EDUCAC	12.000		LEY 24621	
569	24	Ref. Esc.№1039 El Tasil Hickman	S.Martín	EDUCAC	15.000		LEY 24621	
570	25	Ampl.Esc.№406 Río Bermejo Carboncito	S.Martín	EDUCAC	15.000		LEY 24621	
571	26	Ampl.Esc.692 Dragones red de agua	S.Martín	EDUCAC	16.000		LEY 24621	
572	27	Termin.2ºetapa Esc.Comer.№99 MM Güemes-Embarcación	S.Martín	EDUCAC	18.000		LEY 24621	
573	28	Ampl.Esc.Tecn.№16 Embarcación	S.Martín	EDUCAC	22.000		LEY 24621	
574	29	Ref. Esc.№842 Padre Lozano	S.Martín	EDUCAC	25.000		LEY 24621	
575	30	Const.Esc.№179 P.R.Gobelli Embarcación	S.Martín	EDUCAC	300.000	469.000	LEY 24621	
576	31	Amp. Red Cloacal Bº Vn.de Lujan Embarcación	S.Martín	O.SANIT	22.500		F.PROPIOS	



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS		Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	
					Tot.Repartición	Tot.Departamen	ORIGEN
577	32	Prov. agua potable Esc. Paraje Corralito	S. Marín	O. SANIT	25.000		LEY 23548- ATN
578	33	Acueducto Pla. Tuyunti	S. Marín	O. SANIT	30.000		F. PROPIOS
579	34	Perf. equip. pozo, dist. y red local. Embarcación	S. Marín	O. SANIT	35.000		LEY 23548- ATN
580	35	Ampl. red cloacal Embarcación	S. Marín	O. SANIT	55.000		LEY 23548- ATN
581	36	Ampl. red de agua y cloaca Aguaray	S. Marín	O. SANIT	85.000		LEY 23548- ATN
582	37	Planta potabilizadora de agua Embarcación	S. Marín	O. SANIT	95.000		LEY 23548- ATN
583	38	Red de cloaca y pla. dep. Gral. Mosconi	S. Marín	O. SANIT	230.000		LEY 23548- ATN
584	39	Const. Pla. dep. liq. cloacales Tartagal	S. Marín	O. SANIT	278.300		LEY 23548- ATN
585	40	Descarga Collect. Max Rio Tartagal	S. Marín	O. SANIT	825.000	1.735.800	F. PROPIOS
586	41	Acueducto Vespucio- Cnel. Cornejo	S. Marín	O. SANIT	12.000		F. PROPIOS
587	42	Const. sala colector Pto. Sanitario Gral. Ballivian	S. Marín	SALUD	17.000		FDO INFRAESTR.
588	43	Const. 1 puesto Sanit. La Quena	S. Marín	SALUD	50.000		FDO INFRAESTR.
589	44	Ampl. Sala Est. H° San Roque, Embarcación	S. Marín	SALUD	100.000		LEY 24621
590	45	Ref. Amp. Hosp. Aguaray	S. Marín	SALUD	190.000	368.000	LEY 24621
591	46	Term. Hospital J.D. Perón Tartagal	S. Marín	VIVIEND	2.000		FDO INFRAESTR.
592	47	10 Nucleos Sanitarios Ballivian	S. Marín	VIVIEND	4.000		FONAVI
593	48	20 Nucleos Sanitarios Salvador Mazza	S. Marín	VIVIEND	4.000		FONAVI
594	49	10 Viv. N. Hogar Ballivian	S. Marín	VIVIEND	4.000		FONAVI
595	50	20 Nucleos Sanitarios Aguaray	S. Marín	VIVIEND	8.000		FONAVI
596	51	20 Viv. N. Hogar Aguaray	S. Marín	VIVIEND	8.000		FONAVI
597	52	20 Viv. N. Hogar S. Mazza	S. Marín	VIVIEND	8.000		FONAVI
598	53	40 Nucleos Sanitarios Embarcación	S. Marín	VIVIEND	8.000		FONAVI
599	54	40 Viv. N. Hogar Tartagal	S. Marín	VIVIEND	16.000		FONAVI
600	55	10 Viv. Hickman y/o Infraestructura	S. Marín	VIVIEND	31.700		FONAVI

SALTA

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

23



PROVINCIA DE SALTA

PRESUPUESTO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA EJERCICIO 1997.

CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS

ANEXO I

N° Orden	N° Repar	DESCRIPCION	NBRE DPTO	Destino uso	RECURSOS AFECTADOS			ORIGEN	Obs
					Subtotal	Tot.Repartición	Tot.Departamen		
601	56	Viv. N. Hogar Grai. Mosconi	S. Martín	VIVIEND	40.000			FONAVI	
602	57	Viv. Embarcación	S. Martín	VIVIEND	51.300			FONAVI	
603	58	Vv. N. Hogar Dragones-Embarcación	S. Martín	VIVIEND	60.000			FONAVI	
604	59	Viv. Cnel. Cornejo y/o Infraestructura	S. Martín	VIVIEND	81.900			FONAVI	
605	60	Viv. N. Hogar Embarcación	S. Martín	VIVIEND	200.100			FONAVI	
606	61	100 Viv. Tartagal III	S. Martín	VIVIEND	1.249.500			FONAVI	
607	62	100 Viv. Tartagal II	S. Martín	VIVIEND	1.249.500			FONAVI	
608	63	100 Viv. Tartagal I	S. Martín	VIVIEND	1.249.500	4.267.500	20.448.300	FONAVI	
609	1-	Const. Dest. Policial en S. Cruz-Lipeo-Poscaya	S. Victoria	E. PUBLI	20.000	0	0	LEY 24621- NEC.B.I	
610	2	Const. Iglesia Los Toldos	S. Victoria	E. PUBLI	20.000			LEY 24621- NEC.B.I	
611	3	Const. Hosteria Santa Victoria	S. Victoria	E. PUBLI	75.000	115.000		LEY 24621- NEC.B.I	
612	4	Term. Esc. La Misión y El Condado	S. Victoria	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
613	5	Term. Esc. Los Toldos y Arasay	S. Victoria	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
614	6	Term. Coleg. Sec. N°73 Los Toldos	S. Victoria	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
615	7	Term. Esc. en Lipeo y Baritu	S. Victoria	EDUCAC	10.000			LEY 24621	
616	8	Colegio Secundario Santa Victoria	S. Victoria	EDUCAC	120.000	160.000		LEY 24621	
617	9	Amp. Pta. agua potable S. Victoria	S. Victoria	O. SANIT	20.000	20.000		LEY 23548- ATN	
618	10	Mejoram. Inf. Sanitaria en Dpto. S. Victoria	S. Victoria	SALUD	60.000	60.000		FDO INFRAESTR.	
619	11	10 Viv. N. Hogar Los Toldos	S. Victoria	VIVIEND	48.400			FONAVI	
620	12	10 Viv. N. Hogar Nazareno	S. Victoria	VIVIEND	68.000	116.400	471.400	FONAVI	

*[Handwritten signature]*  
CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
SALTA

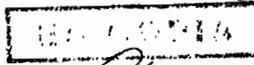
*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

LEY N°

6923



*[Signature]*  
 RINA R. ESCOBAR  
 Presidente del Honorable  
 Consejo de la Provincia de Salta

14



N°		DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	DESTINO USO	OBSERVACIONES
ORDE	REPA				
1	1	Def. y encauz. R. Arenales	Capital	AGAS	
2	2	Const. Dique Embalse El Ceibal	L. Cand	AGAS	
3	3	Const. dique sobre Rio Calchaqui	L. Poma	AGAS	
4	4	Dique La Viña	L. Viña	AGAS	
5	5	Mej. Des. Pluv. en Metán	Metán	AGAS	
6	6	Mej. sist. riego en dpto. Molinos	Molinos	AGAS	
7	7	Const. des. pluv. zona este Orán	Orán	AGAS	
8	8	Defensa y Encauzam. R. Colorado, V. Ralle, Pichanal	Orán	AGAS	
9	9	Saneamiento de la Cañada Pichanal	Orán	AGAS	
10	1	Matadero Las Lajitas	Anta	EDIFICI	
11	2	Mensura y parcelamiento de Tierras Fiscales en Gral.	Anta	EDIFICI	
12	3	C.A.R. y Mant. E. Polic. B° S. Silvestre	Capital	EDIFICI	
13	4	C.A.R. y Mant. E. Polic. B° S. C° de Asis y Manant. Sur	Capital	EDIFICI	
14	5	C.A.R. y Mant. E. Polic. V° Chartas	Capital	EDIFICI	
15	6	Const. Edif. p/Dep. V° Primavera	Capital	EDIFICI	
16	7	Niv. Terr. p/Esp. Verdes y Dep. B° A° Tension	Capital	EDIFICI	
17	8	Niv. Terr. p/Esp. Verdes y Dep. B° Boulogne Sour Mer	Capital	EDIFICI	
18	9	Niv. Terr. p/Esp. Verdes y Dep. B° Norte Grande	Capital	EDIFICI	
19	10	Niv. Terr. p/Esp. Verdes y Dep. B° S. Pizarro	Capital	EDIFICI	
20	11	Niv. Terr. p/Esp. Verdes y Dep. B° S. Silvestre	Capital	EDIFICI	
21	12	Niv. Terr. p/Esp. Verdes y Dep. B° San Jose	Capital	EDIFICI	

*[Signatures]*

CAMARA DE SENADORES  
SALTA

LEY N° 6923

RECEIVED  
 JUN 10 1997  
 CAMARA DE SENADORES  
 SALTA

21



PROVINCIA DE SALTA  
**PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997**  
**CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS**  
 Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento

ANEXO Ia

N° ORDE	N° REPA	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	DESTINO		OBSERVACIONES
				USO		
22	13	Niv. Terr. p/ Esp. Verdes y Dep. B° S° Cecilia	Capital	EDIFICI		
23	14	Niv. Terr. p/ Esp. Verdes y Dep. B° S° Lucia	Capital	EDIFICI		
24	15	Niv. Terr. p/ Esp. Verdes y Dep. V° Mitre	Capital	EDIFICI		
25	16	Niv. Terr. p/ Esp. Verdes y Dep. Zona 12: V° Castañares	Capital	EDIFICI		
26	17	Niv. Terr. p/ Esp. Verdes y Dep. Zona 5: S° Ana I-II-III-IV	Capital	EDIFICI		
27	18	Niv. Terr. p/ Esp. Verdes y Dep. Zona 9: V° Floresta-Co	Capital	EDIFICI		
28	19	Const. comedores y guarderías divisos. B° Capital	Capital	EDIFICI		
29	20	Construcción Cintas para Ciclistas	Capital	EDIFICI		
30	21	Terminación Comis. del Menor	Capital	EDIFICI		
31	22	Const. banda peatonal de RPN°11 a Esc. Educ. Tec. N	Capital	EDIFICI		
32	23	Const. Sub-Comisaria Iruya	Gueme	EDIFICI		
33	24	Term. complejo deportivo El Galpon	Iruya	EDIFICI		
34	25	Const. Sala Velatorio Pichanal	Metán	EDIFICI		
35	26	Const. Playones deportivos Pichanal	Orán	EDIFICI		
36	27	Implantación de Folio Real	Orán	EDIFICI		
37	28	Mens. desl. y amoj. Adm. Terr. Fisc. Donac. y aprop. p/us	P	EDIFICI		
38	1	Construcción Escuela E. T. 47 Catayate (n°1)	P	EDIFICI		
39	2	CARFM Edif. de Educ. B° San Silvestre	Catayate	EDUCA		
40	3	CARFM Ens. Pol. y Sup. B° R. Romero y Ex-A* Tension	Capital	EDUCA		
41	4	Const. Edif. p/ Dep. Zona 5 Sta. Ana I-II-III-IV-V-VI-VII	Capital	EDUCA		
42	5	Ampl. J. Infantes y Galería, Esc. J. C. Dávalos	Capital	EDUCA		

*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*

LEY N° 6923

*[Handwritten signature]*  
 CAMARA DE SENADORES  
 SALTA



N° ORDE	N° REPA	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	DESTINO		OBSERVACIONES
				USO	USO	
43	6	Ampliación Esc. N°46 20 de Febrero de 1813	Capital	EDUCA		
44	7	Construcción Colegio Secundario en B° San Remo	Capital	EDUCA		
45	8	Escuela de Manualidades V° San José	Capital	EDUCA		
46	9	Evalua.c.del func.y cap.pta.dep.-Imp.ambientales	Capital	EDUCA		
47	10	Mat.C.2 Aulas y San. E. N°62,B.Dáv y Avilés	Capital	EDUCA		
48	11	Ref.Esc.M.S.de Thompson B° Intersindical	Capital	EDUCA		
49	12	Ref.varias Esc.Capital	Capital	EDUCA		
50	13	Refacc. Esc. N° 42 D.F. Sarmiento	Capital	EDUCA		
51	14	Remol.y ampl.Esc.N°014 A.Latina	Capital	EDUCA		
52	15	Rep.varias Esc.N°501 J.A.Arenales Cpo.Caseros	Capital	EDUCA		
53	16	Ampl.B° y Gal. E. N°882, M.G.Guemes,L.Tarcos	Cerrillo	EDUCA		
54	17	Refacci.on y Pintura Esc. N°507	Cerrillo	EDUCA		
55	18	Construcción Escuela Técnica en El Carril	Chicoa	EDUCA		
56	19	Construcción Albergue Colegio 057	Iruya	EDUCA		
57	20	CARFM Esc. 690, F. Catala	Metán	EDUCA		
58	21	Refac. Escuela N°817, Colomé	Molinos	EDUCA		
59	22	Constr. Esc. 183 - V° del Milagro	Orán	EDUCA		
60	23	Terminación Escuela Ciudad de Orán	Orán	EDUCA		
61	24	2° Etapa Escuela 593 B.Mitre	R.Lerm	EDUCA		
62	25	Ampl.Esc N°248,Amer.El Arenal,2°Et. S.Mazza	S.Martí	EDUCA		
63	26	CARFM Esc. 654, Mosconi	S.Martí	EDUCA		

PROVINCIA DE SALTA  
 PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1957  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento

ANEXO Ia

*[Handwritten signature]*  
 CAMARA DE SENADORES  
 SALTA  
*[Handwritten signature]*

LEY N° 6923

PROVINCIA DE SALTA  
**PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997**  
**CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS**  
 Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento

ANEXO Ia

N° ORDE	N° REPA	DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	DESTINO		OBSERVACIONES
				USO		
64	1	Distribuidor Aéreo AL C.D. Martín	Capital	ENERGE		
65	2	Línea 13,2 KW, Dist. M. Fierro	Capital	ENERGE		
66	3	Terna 13,5 KW, Dist. San Francisco	Capital	ENERGE		
67	4	Cons.Red elect.dvsos B° - Chicoana	Chicoa	ENERGE		
68	5	Cons.Red elect.dvsos B° - El Carril	Chicoa	ENERGE		
69	6	Cons.Red elect.rural y escuela Betania	Güeme	ENERGE		
70	7	Red de B.T. y Setas l.de Caña	Iruya	ENERGE		
71	8	Suministro Energía Eléctrica Tartagal	S.Martí	ENERGE		
72	9	Optim.Central hidroelect.S.Victoria	S.Victoria	ENERGE		
73	1	Const.torre sosten met.tque.elev.L.Burela	Anta	OBRA		
74	2	Red, Col.Max.y Pta.Depur. El Galpón - BID 6ªetapa	Anta	OBRA		
75	3	Red, Col.Max.y Pta.Depur.El Quebrachal - BID 6ªetap	Anta	OBRA		
76	4	Red, Col.Max.y Pta.Depur. Catayate - BID 6ªetapa	Catayate	OBRA		
77	5	Perf.Pozo prof.B°Cª del Milagro liceo Unsa 2	Capital	OBRA		
78	6	Perf.Pozo prof.B°Cª del Milagro Unsa 2	Capital	OBRA		
79	7	Tanque elev. El Prado-S.Luis	Capital	OBRA		
80	8	Cañ.de imp.cist.Los Eucaliptos y S.Pancracio-T.Cerrit	Capital	OBRA		
81	9	Const.tque elev.B° Ceferino	Capital	OBRA		
82	10	Impulsion Cist.4 y 5 B°Limache	Capital	OBRA		
83	11	Red, Col.Max.y Pta.Depur.La Merced - BID 6ªetapa	Cerrillo	OBRA		
84	12	Ampl.red agua y cloaca divers.B°-Chicoana	Chicoa	OBRA		

*[Handwritten signature]*  
 Secretario General de Gobernación



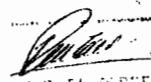
42

*[Handwritten signature]*



*[Large handwritten signature]*

LEY N° 6923

  
 DIRECTOR GENERAL  
 Oficina General de Asesoría Jurídica  
 Secretaría de Gobierno y Justicia



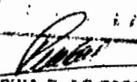
N°		DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	DESTINO USO	OBSERVACIONES
ORDE	REPA				
PROVINCIA DE SALTA <b>PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997</b> <b>CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS</b> Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento					
85	13	Ampl.red agua y cloaca divers.Bº-EI Carril	Chicoa	OBRAS	
86	14	Red. Col.Max.y Pta.Depur. El Carril - BID 6ªetapa	Chicoa	OBRAS	
87	15	Red. Col.Max.y Pta.Depur.Guachipas - BID 6ªetapa	Guachi	OBRAS	
88	16	Const.pta.de tratam.liquidos industriales	Güeme	OBRAS	
89	17	Prov.agua potable Pastos Grandes	L.Ande	OBRAS	
90	18	Prov.agua potable Taique	L.Ande	OBRAS	
91	19	Perf.Equi.pozo agua pot.en El Gallinato	L.Calde	OBRAS	
92	20	Red. Col.Max.y Pta.Depur.La Caldera - BID 6ªetapa	L.Calde	OBRAS	
93	21	Red. Col.Max.y Pta.Depur. El Tala - BID 6ªetapa	L.Cand	OBRAS	
94	22	Red. Col.Max.y Pta.Depur.S.A.de los Cobres - BID 6ª	L.Poma	OBRAS	
95	23	Red. Col.Max.y Pta.Depur. Cnel.Moides - BID 6ªetapa	L.Viña	OBRAS	
96	24	Reac. Planta Depuradora El Galpon	Metán	OBRAS	
97	25	Estructura Tanque Elevado Orán	Orán	OBRAS	
98	26	Planta Depuradora Hipólito Irigoyen	Orán	OBRAS	
99	27	Red. Col.Max.y Pta.Depur. Pichanal - BID 6ªetapa	Orán	OBRAS	
100	28	Red. Col.Max.y Pta.Depur.Col.Sta.Rosa - BID 6ªetapa	Orán	OBRAS	
101	29	Red. Col.Max.y Pta.Depur.H.Irigoyen - BID 6ªetapa	Orán	OBRAS	
102	30	Construcción 2 Tanques Elevados, R. de la Frontera	R.Front	OBRAS	
103	31	Perforacion y Equip.Poz.BºAbdala	R.Front	OBRAS	
104	32	Pta.Depuradora Rosario de la Frontera - BID 6ªetapa	R.Front	OBRAS	
105	33	Red. Col.Max.y Pta.Depur. C.Quijano - BID 6ªetapa	R.Lerm	OBRAS	

ANEXO Ia


LEY Nº

6923

  
 PARA EL GOBIERNO  
 MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS  
 SECRETARÍA DE ECONOMÍA Y FINANZAS



29

Nº		DESCRIPCION	NOMBRE DPTO	DESTINO USO	OBSERVACIONES
ORDE	REPA				
PROVINCIA DE SALTA <b>PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997</b> <b>CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS</b> Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento					
106	34	Toma y Canal Sistema R. Corralito y agua Chuya	R.Lerm	OBTRAS	
107	35	Red, Col.Max.y Pta.Depur. San Carlos - BID 6etapa	S.Carlo	OBTRAS	
108	36	Aprovech.Fuente de agua El Aguay	S.Martí	OBTRAS	
109	37	Perf.pozo Gral.Ballivian	S.Martí	OBTRAS	
110	38	Red, Col.Max.y Pta.Depur. Cnel.Vespucio - BID 6ºeta	S.Martí	OBTRAS	
111	39	Red, Col.Max.y Pta.Depur. Embarcacion - BID 6ºetap	S.Martí	OBTRAS	
112	40	Red, Col.Max.y Pta.Depur. Gral. Mosconi - BID 6ºeta	S.Martí	OBTRAS	
113	41	Amp.Pta.agua potable S.Victoria	S.Victor	OBTRAS	
114	42	Red Colectora y Cloacas Santa Victoria	S.Victor	OBTRAS	
115	1	Construcción Edif.de Salud Barrios y Villas Varias	Capital	SALUD	
116	2	Construc. Puesto Sanitario Olacapato	L.Ande	SALUD	
117	3	Ref.y ampl.Hospital Molinos	Molinos	SALUD	
118	4-	Const.Inst.invest.de enfermedades Tropicales	Orán	SALUD	
119	5	Const.tres dispensarios Pichanal	Orán	SALUD	
120	6	Const.Pto.Sanit. en La Silleta	R.Lerm	SALUD	
121	7	Const.S.1ºAuxi.Bº El Portal Quijano	R.Lerm	SALUD	
122	8	Const.Quirófano Hospital Mosconi	S.Martí	SALUD	
123	9	Mejoram.inf.Sanitaria en Dpto. S.Victoria	S.Victor	SALUD	
124	1	Enrip.5km RPNº46 San Miguel-S.del Estero	Anta	VIALIDA	
125	2	Enripiado 30km Ruta s/linea Varilari	Anta	VIALIDA	
126	3	Enripiado 60km Ruta s/Jana Azurduy	Anta	VIALIDA	


LEY N°

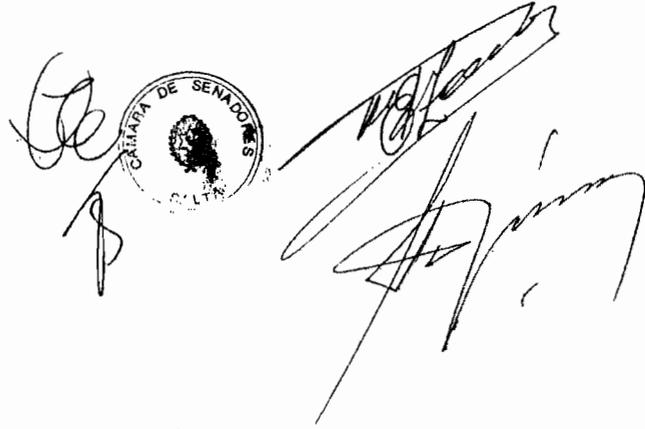
6923

N°		DESCRIPCION	NBRE DPTO	DESTINO USO	OBSERVACIONES
ORDE	REPA				
PROVINCIA DE SALTA <b>PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997</b> <b>CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS</b> Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento					
127	4	Enripiado RPN46 S.Miguel-Sgo.del Estero	Anta	VIALIDA	
128	5	Ensanche y abov.camino vec.RN°5 a El Pelicano	Anta	VIALIDA	
129	6	RPN°46 Calz.,Bang. Terr., def.piedra T. Quebrachal-A	Anta	VIALIDA	
130	7	Señal.RNN°16 Olleros-El Quebrachal	Anta	VIALIDA	
131	8	R.Pcial N°33, Payogasta -Tonco (Long. 15 Km)	Cachi	VIALIDA	
132	9	Est.y const.camino B°S.Pizarro-Atochta	Capital	VIALIDA	
133	10	Const.puente Rio Arenales V°20 de Junio-Santa Cecili	Capital	VIALIDA	
134	11	R.Pcial. N°28, Salta- San Lorenzo-Lesser-Vaqueros	Capital	VIALIDA	
135	12	Pav. RPN°21 San Agustin - La Merced	Cerrillo	VIALIDA	
136	13	Pav.acceso Sumalao RPN°21	Cerrillo	VIALIDA	
137	14	Pavim.R.P.N°21 San Agustin-La Merced	Cerrillo	VIALIDA	
138	15	Enrip.y Conserv.R.P.N°32 y caminos de Chicoana	Chicoa	VIALIDA	
139	16	Enrip.6km RPN°6 Carahuasi-El Simbolar	Guachi	VIALIDA	
140	17	Enrip.6km RPN°6 Pampa Grande-Los Sauces	Guachi	VIALIDA	
141	18	Const.RPN°47 Vaqueria-Guanaguaitos	Guachi	VIALIDA	
142	19	Enrip.y Conserv.R.P.N°41 Coropampa-Vaquerias	Guachi	VIALIDA	
143	20	Enripiado Camino Guachipas - Los Sauces	Guachi	VIALIDA	
144	21	Est.y proy. Camino El Morterito-Rio Don Juan	Guachi	VIALIDA	
145	22	Pavimento La Viña- Guachipas	Guachi	VIALIDA	
146	23	Reconst.RPN°6 RNN°68- Guachipas	Guachi	VIALIDA	
147	24	R.P.N°3 enrip.Tr.Aragon - El Bordo	Güerne	VIALIDA	

  
 SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
 SALTA, 15 DE JUNIO DE 1997

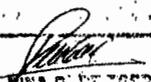


80

  
 CAMARA DE SENADORES  
 SALTA

LEY N°

6923

  
 GOBIERNO DE SALTA  
 GOBIERNO DE SALTA  
 GOBIERNO DE SALTA



8

PROVINCIA DE SALTA PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento		ANEXO Ia		OBSERVACIONES
N° ORDE REPA	DESCRIPCION	NBRE DPTO	DESTINO USO	
148	25 Reconstr. puente s/Rio Mojotoro RPN°8	Güeme	VIALIDA	
149	26 Rep.R.P. N°11 Betania-Campo Santo	Güeme	VIALIDA	
150	27 Repav.RPN°10 hasta Rio de las Pavas por Madre Vieja	Güeme	VIALIDA	
151	28 Repav.RPN°11 El Desmonte - Cpo. Santo	Güeme	VIALIDA	
152	29 Repav.RPN°11 hasta Cpo. Santo	Güeme	VIALIDA	
153	30 Repav.RPN°12 El Bordo - Cpo. Santo	Güeme	VIALIDA	
154	31 Repav.RPN°12 El Bordo - El Saladillo	Güeme	VIALIDA	
155	32 Const.puente carretero s/R.Milmahuasi	Iruya	VIALIDA	
156	33 Puente c/Jujuy, sobre Rio Grande en Iturbe	Iruya	VIALIDA	
157	34 Asfalto Ruta N°55 El Tala-El Jardin	L.Cand	VIALIDA	
158	35 Const.2 alcantarillas A° Sauzalito-A° El Brete	L.Cand	VIALIDA	
159	36 Const.puente s/Rio La Candelaria	L.Cand	VIALIDA	
160	37 Ampl. RNN°40 Payogasta-empalme RNN°51	L.Poma	VIALIDA	
161	38 Const.4km camino acceso Cerros Volcanicos	L.Poma	VIALIDA	
162	39 Const.puente Pblo.Historico-Nuevo	L.Poma	VIALIDA	
163	40 Const.ruta prov.La Viña Amblayo	L.Viña	VIALIDA	
164	41 Enrip.R.P.N°51	L.Viña	VIALIDA	
165	42 Enriplado y conservación RPN°51	L.Viña	VIALIDA	
166	43 Niv.terreno p/cordon cuneta RPN°47 zona urbana	L.Viña	VIALIDA	
167	44 RPN°47 Onel Moldes-Juramento RNN°34	L.Viña	VIALIDA	
168	45 Mejor.camino Colomé-Pje.Cuchillaco	Molinos	VIALIDA	

*Handwritten signature*



*Large handwritten signature*

LEY N°

6923

SECRETARÍA DE ECONOMÍA  
 MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS  
 SECRETARÍA DE ECONOMÍA



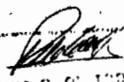
82

PROVINCIA DE SALTA PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997 CAMARA DE SENADORES / DIPUTADOS ANEXO Ia Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento			
Nº	Nº	DESCRIPCION	OBSERVACIONES
ORDE	REPA		
169	46	Puente s/Rio Luracatao local.El Refugio	Molinos VIALIDA
170	47	Señalización caminos provinciales	Molinos VIALIDA
171	48	Reconstr.RPNº14 C.S.Rosa-RNNº34	Orán VIALIDA
172	49	Amp.trocha RPNº15 El Carmen-El Totoral	Orán VIALIDA
173	50	Const.camino Talar-Yuchan	Orán VIALIDA
174	51	Ejecución Pte.s/Río S.Maria y R.Colorado	Orán VIALIDA
175	52	Pavimentación acceso Pichanal	Orán VIALIDA
176	53	Reconstr.RPNº14 Saucelito-C.S.Rosa	Orán VIALIDA
177	54	Est.y proy. Camino Cámara-Acosta	R.Front VIALIDA
178	55	Ampl.2 puentes Aº Los Nogales y Pirquetas La Silleta	R.Lerm VIALIDA
179	56	Mejor.camino acceso Potrero Uriburu-Modif.trazado	R.Lerm VIALIDA
180	57	Const.pistas de aterrizaje Morillo, Rivadavia y Alto La	Rivadav VIALIDA
181	58	Const.puentes dpto Rivadavia	Rivadav VIALIDA
182	59	Reac.caminos provinciales Rivadavia	Rivadav VIALIDA
183	60	R.P.Nº29, La Viña-Ambiayo, O.Bás. enriplado, O.Arte	S.Carlo VIALIDA
184	61	Const.Camino Los Toldos-Aguas Blancas	S.Victor VIALIDA
185	62	Const.Camino Nazareno - Sta.Victoria	S.Victor VIALIDA
186	63	Const.Camino Abra de Rotas - Vizcachani-Abra de Ja	S.Victor VIALIDA
187	64	Const.Camino Vizcachani-Abra de Sta.Cru-Sta.Cruz 1	S.Victor VIALIDA
188	65	Const.Puente Sacha Runa S.Victoria	S.Victor VIALIDA
189	66	Mejor.caminos de herradura en Dpto S.Victoria	S.Victor VIALIDA



*[Handwritten signatures and scribbles]*

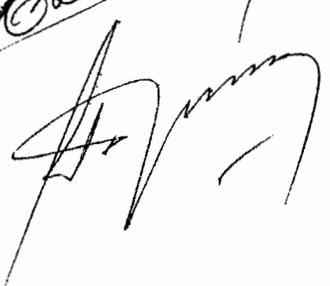
LEY N° 6923

  
 RINA R. DE TORRES  
 Presidente del Honorable Senado de Salta  
 Honorable Senado de Salta



103

N°		DESCRIPCION	MBRE DPTO	DESTINO		OBSERVACIONES
ORDE	REPA			USO		
190	67	Puente s/R. Bermejo, Los Toldos-Mamora, Bolivia	S. Victor	VIALIDA		
191	68	R. Pcia. N°7, A. Lizoite-Lipeo, O. Basica, O. Arte, Enrripia	S. Victor	VIALIDA		
192	69	Term. Camino Lipeo- Sta. Victoria	S. Victor	VIALIDA		
193	1	20 viviendas Nvo. Hogar Piquete Cavado	Anta	VIVIEND		
194	2	30 viviendas N°S de Talavera	Anta	VIVIEND		
195	3	30 viviendas Tolloche	Anta	VIVIEND		
196	4	50 viviendas J.V. Gonzalez	Anta	VIVIEND		
197	5	20 viviendas Nvo. Hogar La Cienaga y Atocha	Capital	VIVIEND		
198	6	40 viviendas Cerrillos	Cerrillo	VIVIEND		
199	7	60 viviendas La Merced	Cerrillo	VIVIEND		
200	8	35 viviendas Guachipas	Guachi	VIVIEND		
201	9	Nuevo Hogar, 20 Viviendas Guachipas	Guachi	VIVIEND		
202	10	200 viviendas Güemes	Güeme	VIVIEND		
203	11	20 viviendas El Jardin	L. Cand	VIVIEND		
204	12	20 viviendas La Candelaria	L. Cand	VIVIEND		
205	13	30 viviendas El Tala	L. Cand	VIVIEND		
206	14	20 viv. La Poma	L. Poma	VIVIEND		
207	15	30 viv. Nvo. Hogar La Poma	L. Poma	VIVIEND		
208	16	15 viviendas Nvo. Hogar La Viña	L. Viña	VIVIEND		
209	17	30 viviendas Nvo. Hogar Cnel. Moldes	L. Viña	VIVIEND		
210	48	40 viviendas Nvo. Hogar Cnel. Moldes	L. Viña	VIVIEND		

57

6923

*[Handwritten signature]*  
 SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
 CÁMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 SALTA



24

Nº		DESCRIPCIÓN	NOMBRE DPTO	DESTINO		OBSERVACIONES
ORDE	REPA			USO		
211	19	100 viviendas Nvo. Hogar El Galpon	Metán	VIVIEND		
212	20	150 viviendas Metán	Metán	VIVIEND		
213	21	200 viviendas Nvo. Hogar Metán	Metán	VIVIEND		
214	22	30 viviendas Río Piedras	Metán	VIVIEND		
215	23	50 viviendas Nvo. Hogar Río Piedras	Metán	VIVIEND		
216	24	80 viviendas El Galpon	Metán	VIVIEND		
217	25	15 viviendas Molinos	Molinos	VIVIEND		
218	26	15 viviendas Seclantás	Molinos	VIVIEND		
219	27	20 viviendas Nvo. Hogar Seclantás	Molinos	VIVIEND		
220	28	10 viviendas Nvo. Hogar Urundel	Orán	VIVIEND		
221	29	100 viviendas Pichanal	Orán	VIVIEND		
222	30	100 viviendas Nvo. Hogar Pichanal	Orán	VIVIEND		
223	31	116 viviendas Orán	Orán	VIVIEND		
224	32	200 Viviendas N. Hogar S.R.N. Orán	Orán	VIVIEND		
225	33	200 Nucleos Húmedos Pichanal	Orán	VIVIEND		
226	34	300 nucleos Sanitarios Orán	Orán	VIVIEND		
227	35	300 viviendas Col. Sta. Rosa	Orán	VIVIEND		
228	36	70 viviendas Nvo. Hogar Orán	Orán	VIVIEND		
229	37	90 Viviendas Orán	Orán	VIVIEND		
230	38	60 Viviendas Rosario de La Frontera I	R. Front	VIVIEND		
231	39	20 viviendas en C. Quijano	R. Lerm	VIVIEND		



*[Large handwritten signature]*

LEY Nº

6923

*[Signature]*  
 SECRETARÍA DE LEGISLACIÓN  
 GOBIERNO DE SALTA



85

Nº		DESCRIPCION	NBRE DPTO	DESTINO USO	OBSERVACIONES
ORDE	REPA				
232	40	50 viviendas Rº Lerma	R.Lerma	VIVIEND	
233	41	10 viviendas Alto La Sierra	Rivadav	VIVIEND	
234	42	10 Viviendas Alto La sierra	Rivadav	VIVIEND	
235	43	10 viviendas Nvo.Hogar San Luis	Rivadav	VIVIEND	
236	44	10 viviendas Nvo.Hogar Santa Rosa	Rivadav	VIVIEND	
237	45	10 viviendas San Luis	Rivadav	VIVIEND	
238	46	10 viviendas Sta. Rosa	Rivadav	VIVIEND	
239	47	150 viviendas rurales Rivadavia	Rivadav	VIVIEND	
240	48	20 viviendas La Esperanza	Rivadav	VIVIEND	
241	49	20 viviendas La Union	Rivadav	VIVIEND	
242	50	20 viviendas M. La Paz	Rivadav	VIVIEND	
243	51	20 viviendas Nvo.Hogar La Union	Rivadav	VIVIEND	
244	52	20 viviendas Nvo.Hogar M.La Paz	Rivadav	VIVIEND	
245	53	200 nucleos Sanitarios Rivadavia	Rivadav	VIVIEND	
246	54	200 viviendas aborigenes Rivadavia	Rivadav	VIVIEND	
247	55	15 Viviendas Angastaco y/o Infraestructura	S. Carlo	VIVIEND	
248	56	20 viv. San Carlos	S. Carlo	VIVIEND	
249	57	20 viviendas Arimana	S. Carlo	VIVIEND	
250	58	50 viviendas San Carlos	S. Carlo	VIVIEND	
251	59	10 viviendas Hickman	S.Martí	VIVIEND	
252	60	100nucleos hurtmed.Gral.Ballivian	S.Martí	VIVIEND	

PROVINCIA DE SALTA  
 PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1997  
 CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS  
 ANEXO Ia

Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento

*[Signature]*  
  
*[Signature]*

LEY 23

6923

Nº		DESCRIPCION	NBRE DPTO	DESTINO USO	OBSERVACIONES
ORDE	REPA				
253	61	15 viviendas Dragones	S. Martí	VIVIEND	
254	62	20 viviendas Nvo. Hogar Gral Mosconi	S. Martí	VIVIEND	
255	63	200 viviendas Nuevo Hogar Dpto. S. Martín	S. Martí	VIVIEND	
256	64	30 viviendas N. Hogar Gral. Mosconi	S. Martí	VIVIEND	
257	65	50 viviendas Nvo. Hogar Embarcación	S. Martí	VIVIEND	
258	66	60 viviendas Embarcación	S. Martí	VIVIEND	
259	67	10 viv. Los Toldos	S. Víctor	VIVIEND	
260	68	12 Viviendas Santa Victoria Oeste	S. Víctor	VIVIEND	
261	69	Nuevo Hogar, 10 viviendas Nazareno	S. Víctor	VIVIEND	

PROVINCIA DE SALTA  
**PRESUPUESTO OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 1992,**  
**CAMARA DE SENADORES Y DIPUTADOS**  
 Obras a ejecutar si se obtiene financiamiento

ANEXO Ia

ES COPIA



86

*[Signature]*  
**FERNANDO EDUARDO ZAMAR**  
 SENADOR PROVINCIAL  
 Vice-Presidente Primero  
 en ejercicio de la Presidencia  
 CAMARA DE SENADORES

*[Signature]*  
**Dra. SONIA M. ESCUDERO**  
 Secretaria Legislativa  
 Cámara de Senadores



*[Signature]*  
**Dr. FERNANDO SARAVIA TOLEDO**  
 Vice-Presidente 1º  
 Cámara de Diputados  
 A CARGO DE LA PRESIDENCIA

**Dr. LUIS GUILLERMO LOPEZ MIRAU**  
 SECRETARIO LEGISLATIVO  
 CAMARA DE DIPUTADOS

